



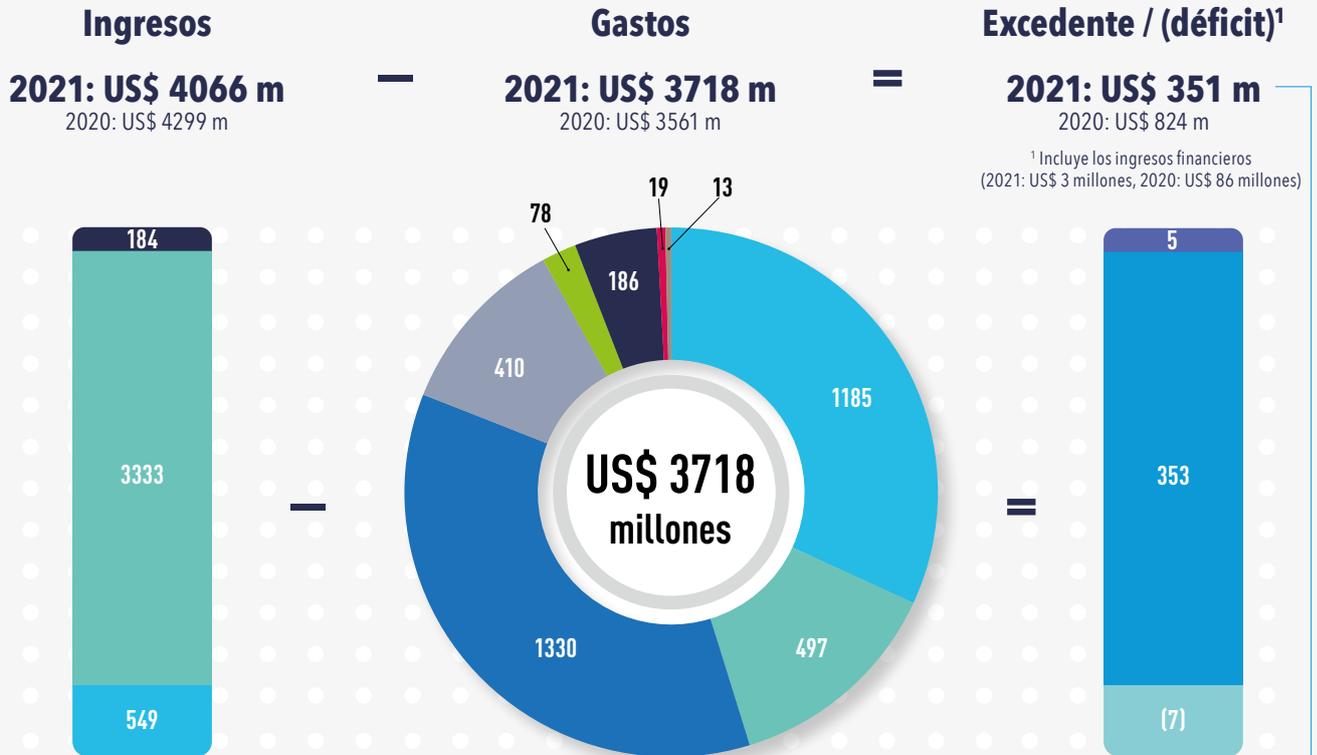
ESTADOS FINANCIEROS COMPROBADOS CORRESPONDIENTES AL AÑO TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 2021



Índice

Resumen de los estados financieros	2
Resumen del Director General	4
Declaración de control interno correspondiente a 2021	18
Certificación de los estados financieros correspondientes al año terminado el 31 de diciembre de 2021	23
Dictamen del Comisario de Cuentas	24
Informe del Auditor Independiente	26
Estados financieros	29
Estado I. Estado de situación financiera	29
Estado II. Estado de rendimiento financiero	30
Estado III. Estado de cambios en el activo neto/patrimonio neto	31
Estado IV. Estado de flujos de efectivo	32
Estado V. Estado de comparación del presupuesto y los importes reales	33
1. Notas a los estados financieros	34
2. Políticas contables básicas	35
3. Nota sobre la reexpresión/reclasificación de los saldos	45
4. Información complementaria sobre el estado de situación financiera	46
5. Información complementaria sobre el estado de rendimiento financiero	71
6. Información complementaria del estado de cambios en los activos netos/patrimonio neto	76
7. Información complementaria sobre el estado de comparación del presupuesto y los importes reales	82
8. Información financiera por segmentos	84
9. Cancelaciones de créditos y pagos graciabes	86
10. Revelación sobre las partes vinculadas y el personal directivo superior	86
11. Hechos posteriores a la fecha de presentación	87
12. Pasivo contingente, compromisos y activos contingentes	87
Cuadro I. Estado de rendimiento financiero, por fondos principales	88
Cuadro II. Gasto por oficina principal - solo Fondo General	89
Cuadro III. Sinopsis de la situación financiera – todos los fondos, 2020-2021, 2018-2019 y 2016-2017	90

Resumen de los estados financieros correspondientes a 2021



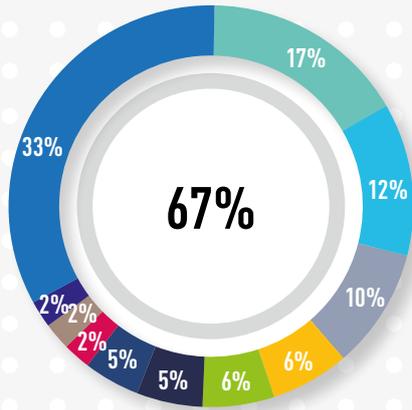
- Contribuciones señaladas (presupuesto por programas)
- Servicios por contrata
- Suministros y materiales médicos
- Fondo General
- Contribuciones voluntarias (presupuesto por programas)
- Gastos de personal
- Transferencias y donaciones
- Estados Miembros - otros
- Ingresos no previstos al presupuesto por programas / otros ingresos
- Viajes
- Gastos generales de funcionamiento
- Fondo Fiduciario
- Equipo, vehículos y mobiliario
- Depreciación y amortización



- Activos financieros
- Cuentas por cobrar
- Relacionadas con el personal
- Préstamos
- Activo fijo
- Otros
- Entre entidades
- Contribuciones diferidas y recibidas por adelantado
- Activos netos al inicio
- Excedente/(déficit)
- Otros ajustes

Diez principales contribuyentes de ingresos al presupuesto por programas

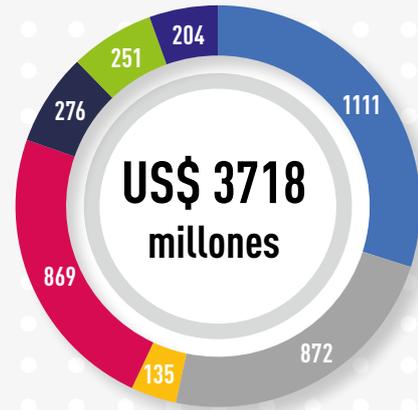
2021: 67%
2020: 60%



- Estados Unidos
- Alemania
- Alianza GAVI
- Fundación Bill y Melinda Gates
- Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte
- Comisión Europea
- Noruega
- Canadá
- Rotaria Internacional
- Japón
- Otros

Gastos por región

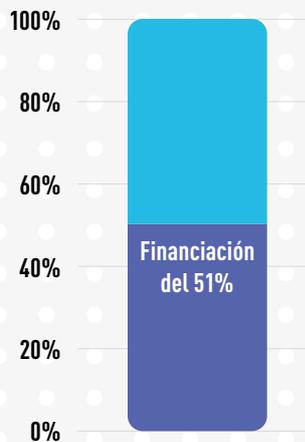
2021: US\$ 3718 m
2020: US\$ 3561 m



- Sede
- África
- Las Américas
- Mediterráneo Oriental
- Europa
- Asia Sudoriental
- Pacífico Occidental

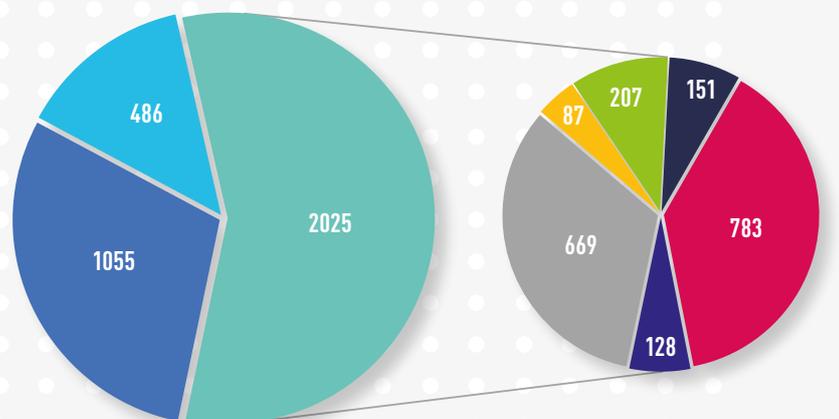
Nivel de financiación del SHI

2021: 51%
2020: 40%



- Obligaciones no financiadas derivadas del seguro de enfermedad del personal tras la separación del servicio
- Obligaciones financiadas derivadas del seguro de enfermedad del personal tras la separación del servicio

Gastos del presupuesto por programas por ubicación, 2021 (US\$ millones)



- Sede
- África
- Europa
- Oficinas regionales
- Las Américas
- Mediterráneo Oriental
- Oficinas en los países
- Asia Sudoriental
- Pacífico Occidental

Resumen del Director General

El año pasado fue un año que ni nosotros ni nadie hubiera podido predecir. Para muchos ha sido un periodo de grandes dificultades y pérdidas. Desde que se declaró la emergencia de salud pública de importancia internacional debido a la propagación de la enfermedad por coronavirus (COVID-19), la OMS ha trabajado incansablemente con los Estados Miembros y con la sociedad en su conjunto a fin de superar los problemas que aún existen para hacer frente a la COVID-19, subsanar las desigualdades y trazar el camino para salir de la pandemia.

Además, en 2021, la OMS dio respuesta a otras 75 emergencias sanitarias, entre ellas las crisis agudas acaecidas en el Afganistán, Etiopía, Guinea y la República Democrática del Congo así como a los brotes de la enfermedad por el virus del Ébola, fiebre amarilla, la enfermedad por el virus de Marburgo y meningitis, y siguió prestando asistencia en las prolongadas emergencias de la República Árabe Siria, Sudán del Sur y el Yemen.

Las estimaciones actuales indican que nos acercaremos a nuestra meta de los tres mil millones, que consiste en mejorar la protección frente a emergencias sanitarias para mil millones más de personas. No obstante, la pandemia ha demostrado que debemos ser mucho más ambiciosos, estar mejor preparados y perfeccionar la manera en que evaluamos la protección frente a las emergencias sanitarias.

La pandemia ha dejado una profunda mella en los sistemas de salud, las economías y las sociedades del mundo entero y ha dificultado nuestra labor común para alcanzar los objetivos enunciados en el 13.º Programa General de Trabajo (13.º PGT). Por ese motivo, la prórroga de dos años del 13.º PGT hasta 2025, recomendada por el Consejo Ejecutivo, nos ofrece la oportunidad de enderezar el rumbo, aplicar las enseñanzas extraídas de la pandemia, intensificar las inversiones y acelerar la marcha.

Más abajo encontrará un resumen de los principales aspectos financieros, mientras que los detalles de los logros alcanzados en materia de resultados se exponen en el informe sobre los resultados de la OMS (documento A75/32), que se basa en datos, está centrado en la obtención de resultados y en los países, y se fundamenta firmemente en los Objetivos de Desarrollo Sostenible.

A continuación, se resumen en la figura 1 los gastos totales por prioridad estratégica.

Figura 1. Gastos totales por prioridad estratégica.



Nuestro objetivo: Un mundo en el que todos los pueblos accedan al grado más alto posible de salud.

Nuestra misión: Promover la salud, preservar la seguridad del mundo, servir a los vulnerables y obtener resultados cuantificables en favor de la población a nivel nacional.

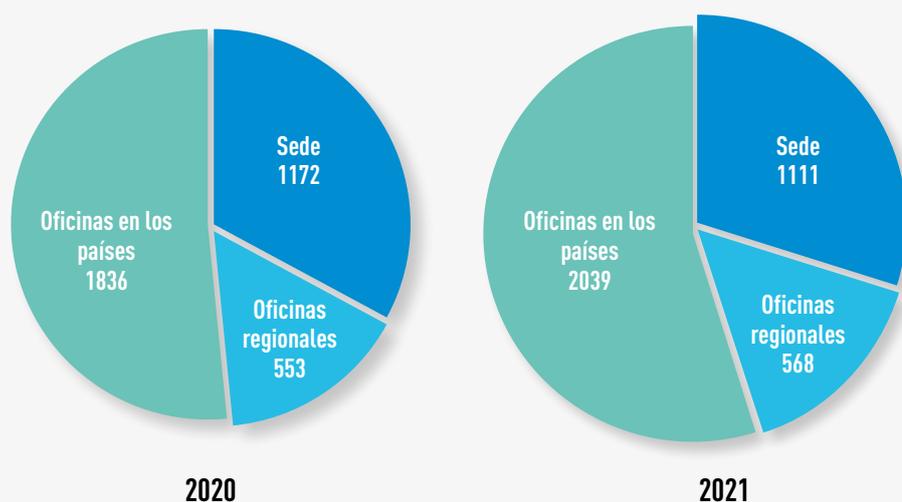


Aumentar nuestra presencia en primera línea

La OMS opera en todo el mundo, y un porcentaje cada vez mayor de los gastos se realiza en las oficinas en los países, donde la OMS trabaja en primera línea prestando servicios. En 2021, US\$ 2039 millones (55%) del gasto total se destinó a las operaciones en los países (figura 2), lo que supone un aumento de US\$ 203 millones (11%) con respecto a 2020, principalmente en la ejecución del segmento básico del presupuesto por programas.

El gasto total destinado a las emergencias declaradas ascendió a US\$ 1214 millones, de los que US\$ 814 millones correspondieron a intervenciones relacionadas con la COVID-19.

Figura 2. Gastos totales de 2020 y 2021 por ubicación, en millones de US\$.



El personal de la OMS ha estado a la altura del reto que supone prestar asistencia práctica y ha innovado a gran velocidad en todos los niveles de la Organización.

Mantenimiento del control

Como custodio de las contribuciones de los Estados Miembros y de los donantes, la OMS mantiene un ambiente de control interno eficaz en toda la Organización. En el presente informe se incluye una declaración de control interno pormenorizada.

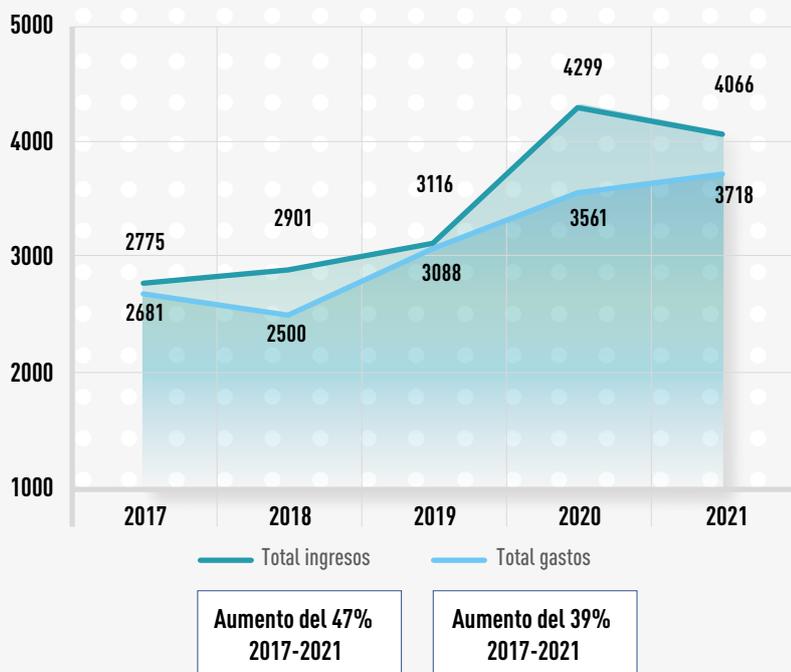


En 2021, la cifra total de ingresos ascendió a US\$ 4066 millones y la de gastos a US\$ 3718 millones, lo que supone una reducción de US\$ 233 millones y un incremento de US\$ 157 millones, respectivamente, en comparación con 2020. Esto generó un superávit neto de US\$ 351 millones, es decir, una reducción de US\$ 484 millones con respecto a 2020 (figura 3).

Ello incluye US\$ 970 millones en concepto de ingresos y US\$ 814 millones en concepto de gastos relacionados con las labores de respuesta a la pandemia de COVID 19, lo que representa más de una quinta parte de las cifras totales.

RENDIMIENTO FINANCIERO

Figura 3. Resumen del rendimiento financiero correspondiente al periodo 2017-2021 (en millones de US\$).



Ingresos

Continuidad del apoyo financiero de los Estados Miembros y los donantes

En estos tiempos difíciles, los Estados Miembros y los donantes se han movilizado para brindar su generoso apoyo y confianza. El volumen total de ingresos ascendió a US\$ 4066 millones, el segundo nivel más alto registrado después de 2020. Esa financiación permitió alcanzar el nivel más alto de ejecución de los programas en la historia de la OMS.

Del volumen total de ingresos, que ascendió a US\$ 4066 millones, US\$ 3365 (83%) procedían de contribuciones voluntarias; de esa cifra US\$ 3333 se destinaron a financiar el presupuesto por programas.

Los ingresos totales correspondientes a las contribuciones voluntarias para el presupuesto por programas aumentaron en un 58% entre 2017 y 2021, con el fin de ayudar a financiar el programa de trabajo de la OMS, que es cada vez más extenso. De los US\$ 3333 millones correspondientes a contribuciones voluntarias recibidos en 2021, US\$ 464 millones (14%) eran contribuciones



En el bienio 2020-2021, la OMS registró los niveles más altos de contribuciones de su historia, que ascendieron a US\$ 8365 millones, lo que se tradujo en un nivel de ejecución de programas sin precedentes, que se situó en US\$ 7279 millones.



Ingresos totales correspondientes a 2021

US\$ 4066 millones

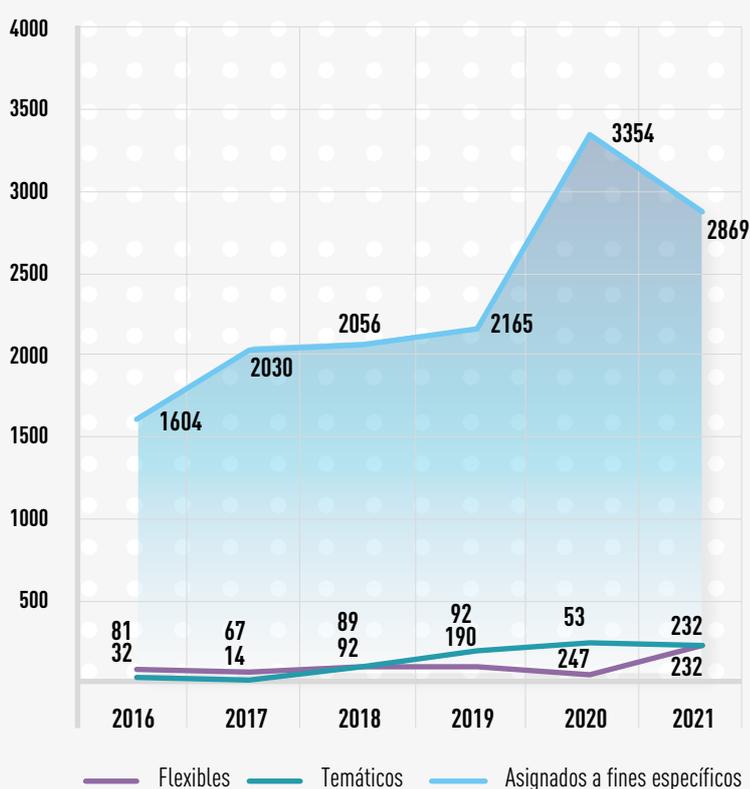
Reducción de US\$ 233 millones con respecto a 2020

totalmente flexibles o temáticas (designadas para financiar resultados de alto nivel), mientras que US\$ 2869 millones (86%) correspondían a fondos asignados a fines específicos (para programas concretos) (figura 4).

La OMS acoge con satisfacción el aumento gradual del porcentaje de financiación flexible y temática registrado desde 2017, que ha pasado del 4% al 14%, si bien sigue estando por debajo de lo que se necesita para llevar a buen término las actividades programáticas de toda la Organización.

Del total de los fondos asignados a fines específicos, que ascienden a US\$ 2869 millones, el 48% se destina al programa de emergencias, el 20% a la lucha contra la poliomielitis y el 32% a otros segmentos del presupuesto por programas.

Figura 4. Ingresos en concepto de contribuciones voluntarias (presupuesto por programas) (en millones de US\$).



Las contribuciones señaladas son la forma más flexible de financiación y no se han modificado desde 2018. En 2021, las contribuciones señaladas representaron algo menos del 14% del volumen total de ingresos. A modo de comparación, esa proporción era del 17% en 2018.

Las contribuciones señaladas proporcionan una financiación flexible y predecible que permite adaptar los recursos al presupuesto por programas. Son esenciales para que la OMS pueda desempeñar su función normativa, para aportar una financiación inicial que atraiga contribuciones voluntarias hacia las prioridades de los programas de la OMS, y para prestar servicios esenciales a los países y las comunidades. En la figura 5 se muestran los valores relativos correspondientes a las contribuciones señaladas y las contribuciones voluntarias.

Figura 5. Contribuciones voluntarias y contribuciones señaladas al presupuesto por programas, en US\$.

La OMS obtiene ingresos de dos fuentes principales: las contribuciones señaladas y las contribuciones voluntarias.



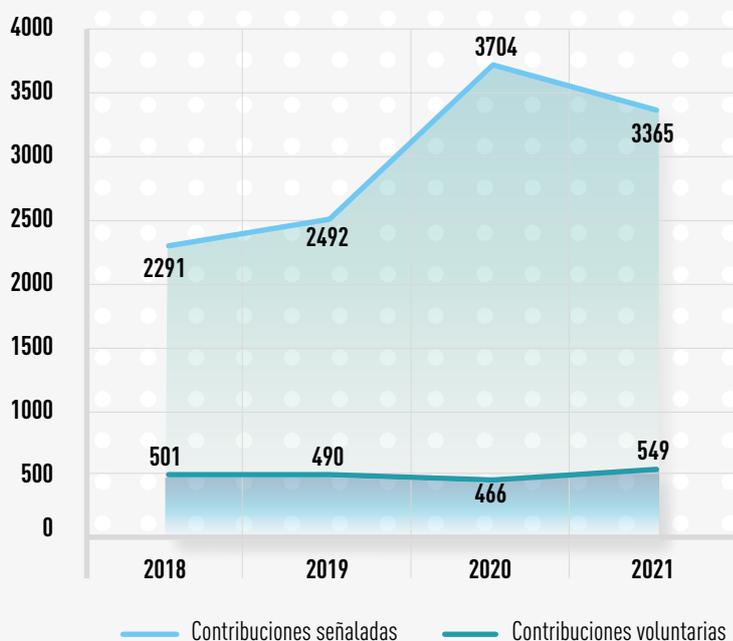
Las contribuciones señaladas son las aportaciones de todos los Estados Miembros y se fijan a principios de año. La cantidad que debe pagar cada Estado Miembro se establece según la escala de contribuciones de la OMS.

Las contribuciones voluntarias son fondos adicionales que aportan los donantes para financiar las prioridades sanitarias.

En 2021, el 58% de las contribuciones voluntarias procedió de los Estados Miembros, el 15%, de entidades de las Naciones Unidas y otras organizaciones internacionales, y el 13%, de fundaciones filantrópicas.

Para la OMS, la dificultad estriba en adecuar mejor las contribuciones a las prioridades aprobadas, a fin de proporcionar una financiación sostenible y previsible que facilite la planificación y la consecución eficientes de los objetivos de la Organización fijados por la Asamblea Mundial de la Salud.

Figura 6. Contribuciones voluntarias y contribuciones señaladas, 2018 a 2021 (en millones de US\$)

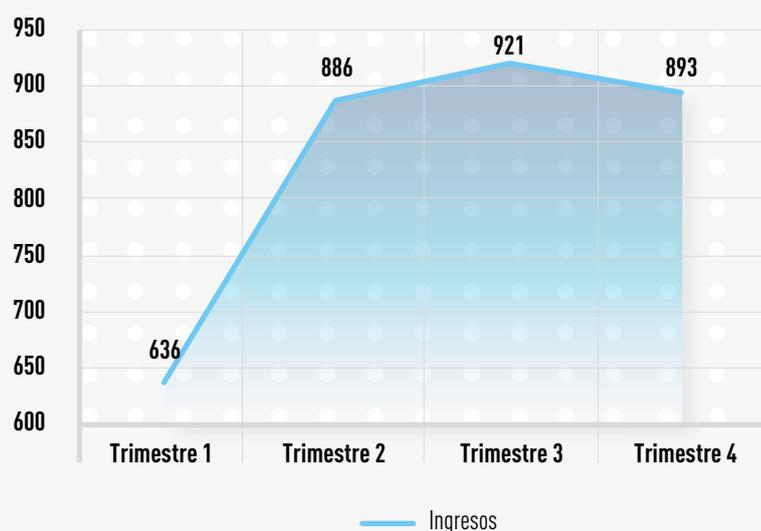


Ante el estancamiento de los niveles de las contribuciones señaladas, la OMS ha logrado movilizar contribuciones voluntarias. No obstante, en su mayoría, las contribuciones voluntarias se destinan a fines específicos, se realizan a corto plazo y son impredecibles, lo que dificulta la posibilidad de hacer una programación eficaz y aumenta la carga administrativa (figura 6).

La financiación aportada mediante acuerdos plurianuales facilita la planificación a largo plazo. Del volumen total de ingresos del presupuesto por programas procedentes de las contribuciones voluntarias, que en 2021 ascendió a US\$ 3333 millones, US\$ 872 millones (26%) corresponden a acuerdos plurianuales. Además, se aportaron otros US\$ 859 millones en concepto de ingresos procedentes de acuerdos plurianuales para 2022 y años posteriores, de los que el 11% son de carácter flexible o temático.

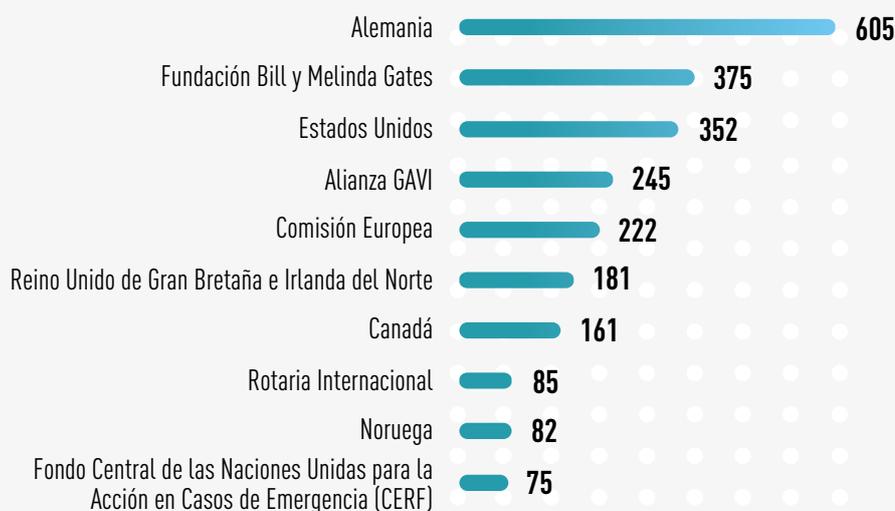
Para poder planificar con eficacia, es necesario que las contribuciones se hagan en el momento oportuno. En 2021, el 55% de las contribuciones voluntarias se comprometió en el segundo semestre del año, lo que limitó la planificación de los programas y su pronta ejecución, y generó un mayor saldo de contribuciones no utilizadas al final del año (figura 7). La OMS firmó 1300 acuerdos sobre la aportación de contribuciones voluntarias al presupuesto por programas a lo largo del año, 80 de ellos por un importe mínimo de US\$ 10 millones, lo que supuso una contribución total de US\$ 2109 millones. Ese nivel de financiación es una muestra de la generosidad de nuestros asociados en la financiación, si bien el gran número de acuerdos, unido al nivel de asignación de fondos a fines específicos, genera una importante carga administrativa.

Figura 7. Ingresos en concepto de contribuciones voluntarias correspondientes a 2021 (presupuesto por programas) (en millones de US\$).



Es fundamental contar con una amplia base de donantes para conseguir una financiación sostenible, pues ello permite reducir la dependencia de un pequeño grupo de donantes. En 2021 los diez principales donantes (figura 8) aportaron US\$ 2383 millones (72%) en concepto de contribuciones voluntarias (frente al 61% en 2020). De ese total, US\$ 268 millones (11%) correspondían a financiación flexible o temática, el 45%, a emergencias y el resto a proyectos y alianzas.

Figura 8. Los diez principales aportadores de contribuciones voluntarias (en millones de US\$).



En 2021 también se produjo una concentración en el número de donantes de países donde hay programas de la OMS. Se recibieron US\$ 83,6 millones directamente de 19 países donde se ejecuta algún programa (frente a 23 en 2020); otros US\$ 93,8 millones procedían de 29 países donde se ejecutan programas (frente a 40 en 2020), financiados a través de préstamos de bancos de desarrollo y otros asociados en materia de financiación.

Ejecución del presupuesto

Pese a la pandemia, la OMS consiguió aumentar la ejecución del presupuesto por programas aprobado. En 2021, el gasto total ascendió a US\$ 3718 millones, lo que supone un aumento de US\$ 157 millones (4%) con respecto a 2020, y un nivel de ejecución sin precedentes para la Organización.

Del gasto total, US\$ 1828 millones correspondieron al segmento básico, lo que permitió alcanzar el 85% de la ejecución prevista. Se desembolsaron US\$ 1738 millones para sufragar los gastos relacionados con las emergencias sanitarias, lo que supone un 166% de las necesidades presupuestarias estimadas. La cantidad restante (US\$ 152 millones) se destinó a otras actividades no previstas en el presupuesto por programas.

Gastos por región de la OMS

En 2021, el gasto total de las regiones y las oficinas en los países se incrementó en US\$ 309 millones y ascendió a US\$ 2511 millones, lo que constituye un nivel de ejecución histórico para la OMS, que está relacionado principalmente con el incremento del gasto en el segmento básico. En la figura 9 se resumen los gastos totales por oficina principal y segmento presupuestario.

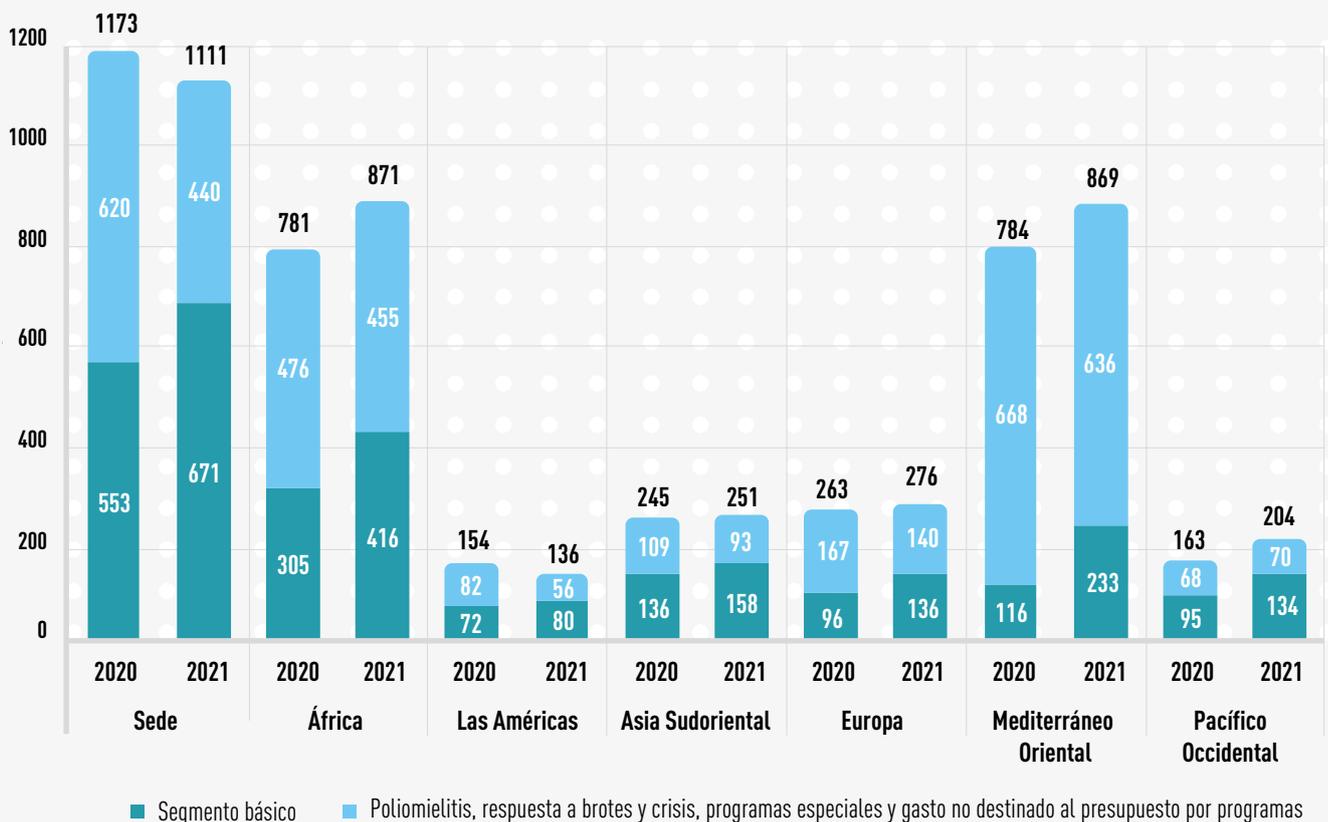


Ingresos totales correspondientes a 2021

US\$ 3718 millones

Aumento de US\$ 157 millones con respecto a 2020

Figura 9. Gasto por región en 2020 y 2021 (en millones de US\$).



GASTOS

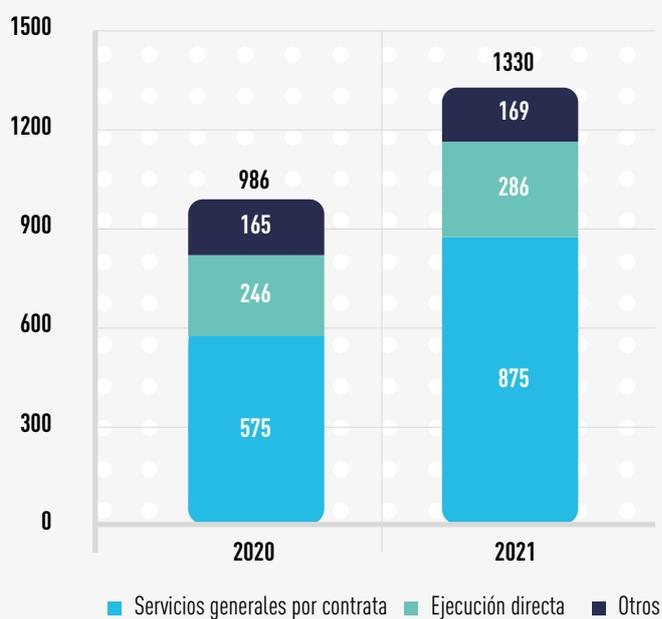
Servicios por contrata

Los US\$ 1330 millones registrados en concepto de servicios por contrata representaron la mayor categoría de gasto de 2021, lo que supone un aumento del 35% con relación a 2020. Principalmente, consistió en los gastos derivados de la contratación de expertos y proveedores de servicios para apoyar a la OMS en la realización de las actividades previstas.

Hay US\$ 875 millones que corresponden a los gastos derivados de la prestación de servicios por contrata relacionados con los servicios generales; de esa cantidad, el 44% se destinó al programa básico y el 39% a las actividades de emergencia.

La ejecución directa, que es el mecanismo por el que la OMS realiza pagos a terceros contratados por el gobierno para la ejecución de actividades, supuso un gasto total de US\$ 286 millones, de los que el 44% se destinó al programa contra la poliomielitis y el 24% a otras emergencias (figura 10).

Figura 10. Composición de los servicios por contrata (en millones de US\$).

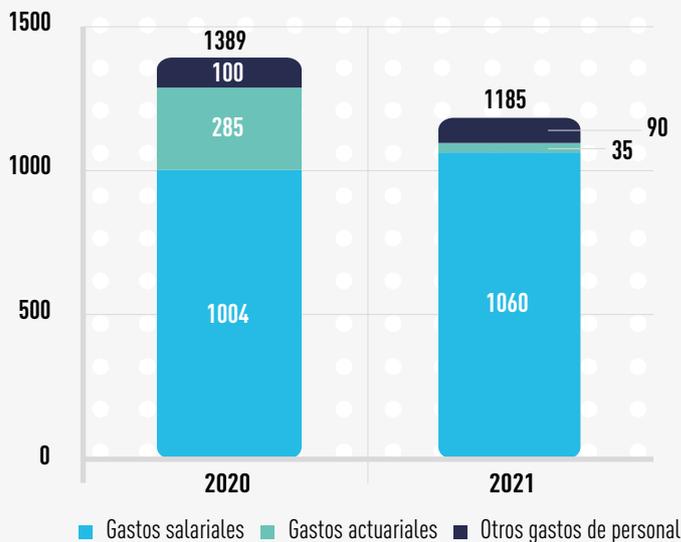


Gastos de personal

Los gastos de personal representaron el 32% del gasto total, y fue la segunda categoría de gastos más importante. Los gastos de personal aumentaron en US\$ 56 millones hasta situarse en US\$ 1060 millones, debido al crecimiento de la plantilla y la inflación. En cambio, el gasto total de personal disminuyó en US\$ 204 millones con respecto a 2020 debido a la reducción de los gastos actuariales previstos para las prestaciones de los empleados (figura 11).



Figura 11. Composición de los gastos de personal (en millones de US\$).



Adquisiciones de suministros médicos

El gasto correspondiente a los suministros médicos, que ascendió a US\$ 497 millones en 2021, se mantuvo prácticamente en la misma proporción que en 2020 (US\$ 524 millones). El programa para el mantenimiento de una cadena de suministro para combatir la COVID-19 siguió siendo el componente más importante, ya que los suministros para emergencias representaron el 58% del gasto total; el programa contra la poliomielitis concentró un 24% adicional. Más del 40% del gasto se concentró en la Región del Mediterráneo Oriental en las intervenciones contra la COVID-19 y la respuesta a la crisis del Yemen, y un 20% más se destinó a la Sede para apoyar las intervenciones en emergencias y crisis humanitarias.

Transferencias y donaciones

Las transferencias y donaciones a contrapartes, que ascendieron a US\$ 410 millones, representaron el 11% del gasto total en 2021, lo que supone un aumento del 5% en comparación con 2020 (US\$ 389 millones). De ese total, el 60% se desembolsó en las Regiones de África y el Mediterráneo Oriental, y el 62% de ese importe se destinó a programas de emergencia.

La adquisición de equipo y suministros de emergencia para terceros fue el mayor componente del epígrafe transferencias y donaciones (44%) debido a las repercusiones de la pandemia de COVID-19. Las donaciones a contrapartes nacionales realizadas en virtud de acuerdos de cooperación financiera directa (DFC) representaron el 33% del total.



Los gastos de viaje ascendieron a US\$ 78 millones en 2021, lo que supone un descenso adicional del 7% con respecto a 2020, debido a las restricciones a los viajes provocadas por la pandemia de COVID-19. El uso continuado del teletrabajo y de reuniones virtuales liberó fondos para las actividades programáticas.

SITUACIÓN FINANCIERA

La situación financiera de la Organización se resume en el cuadro 1.

Cuadro 1. Resumen de la situación financiera al 31 de diciembre de 2021.

Millones de US\$	2021	2020	Variación
Activo	7214	7137	77
Activos financieros y efectivo	5015	4932	83
Activo fijo	235	211	24
Cuentas por cobrar	1671	1738	(67)
Otros activos	293	256	37
Pasivo	3807	4547	(740)
Préstamos	173	156	17
Contribuciones diferidas y anticipadas	973	1112	(139)
Obligaciones relacionadas con el personal	1480	1946	(466)
Pasivo entre entidades	798	946	(148)
Otro pasivo	383	387	(4)
Activo neto	3407	2590	817

Los activos netos aumentaron en US\$ 817 millones hasta alcanzar los US\$ 3407 millones, debido principalmente a la disminución de las obligaciones relacionadas con el personal (como el seguro de enfermedad después de la separación del servicio y los pagos de prestaciones por separación del servicio), según la valoración de actuarios externos independientes.

El pasivo se redujo principalmente debido a una situación favorable en relación con las tasas de descuento y las solicitudes de reembolso, así como a las medidas de contención de costos.

RESERVAS

Al 31 de diciembre de 2021, el volumen total de activos netos de la OMS ascendía a US\$ 3407 millones, tal y como se indica en el cuadro 2.

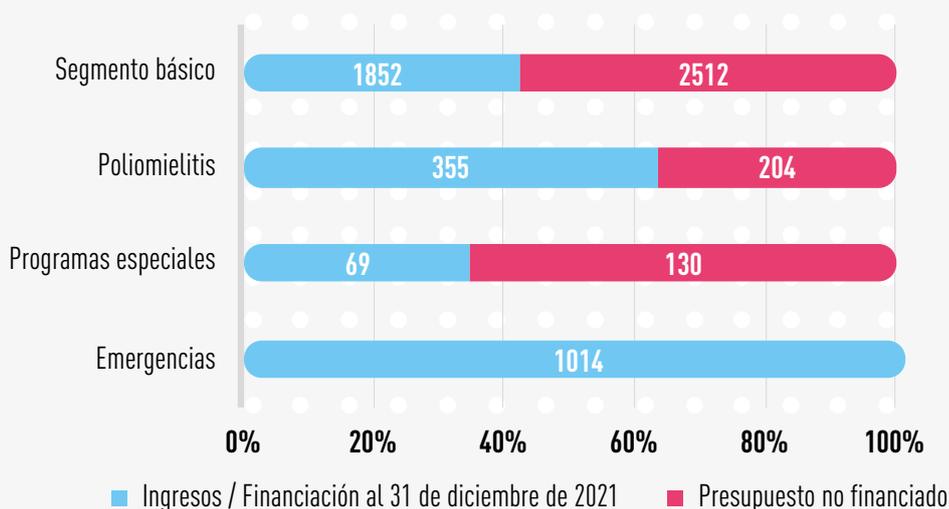
Cuadro 2. Total activos netos de la OMS

	Millones de US\$
Fondo General (Presupuesto por programas)	
Destinado a fines específicos de los programas	3290
Reservas de sociedades	660
Flexible	135
Total Fondo General	4085
Estados Miembros (no previsto en el presupuesto por programas)	
Asignado a fines específicos en el superávit	758
Asignado a fines específicos en el déficit ^a	(1498)
Total Estados Miembros	(740)
Fondos fiduciarios	62
Total	3407

^aCaja del Seguro de Enfermedad del Personal, Fondo de Préstamos para Bienes Inmuebles, Fondo para la Liquidación de Haberes de Funcionarios Cesantes y Fondo Especial para Indemnizaciones

El saldo disponible del **Fondo General** (figura 12) se compone principalmente de fondos asignados a fines específicos de programas indicados por los donantes (81%) y de US\$ 135 millones (3%) correspondientes a fondos flexibles.

Figura 12. Saldo disponible del Fondo General 2022-2023 (en millones de US\$)



En cuanto a las reservas asignadas a fines específicos, que ascienden a US\$ 3290, el nivel de financiación para el presupuesto por programas varía en función del segmento presupuestario: el segmento correspondiente a emergencias está totalmente financiado, mientras que el segmento básico está financiado en un 42%, el segmento relacionado con la poliomielitis en un 64% y los presupuestos para programas especiales, en un 35%, para el bienio 2022-2023.

El déficit que arroja el **Fondo de los Estados Miembros** está provocado por los saldos de las obligaciones relacionadas con prestaciones para los empleados no financiadas. La OMS cuenta con estrategias de financiación e inversión para financiar esas obligaciones a medio y largo plazo.

La OMS gestiona los **fondos fiduciarios** en calidad de depositaria y no puede utilizarlos en los programas de la Organización.

ACTIVOS

Los fondos de la OMS se combinan con los de la Caja del Seguro de Enfermedad del Personal (SHI), el ONUSIDA, el Unitaid y el CICE, y se gestionan de acuerdo con la política de inversiones de la Organización. La Tesorería de la OMS trabaja con los gestores de inversiones internacionales para garantizar que la calidad crediticia, la seguridad y la liquidez de las inversiones de la OMS se mantengan al más alto nivel, de modo que se disponga de fondos para financiar los objetivos de la Organización.

En 2021, los ingresos por inversiones fueron bajos porque los tipos de interés eran bajos en todo el mundo. Durante los nueve primeros meses de 2021, los rendimientos de los bonos a corto plazo se desplomaron, y el tipo de los bonos del Tesoro de los Estados Unidos a un año se situó en torno al 0,1%. En el cuarto trimestre, el rendimiento creció debido al aumento de la inflación que se produjo tras poner fin a los confinamientos derivados de la pandemia; ese mayor rendimiento provocó una disminución a corto plazo de la valoración de las carteras de bonos. Los beneficios derivados del aumento del rendimiento se reflejarán en los ingresos por inversiones de 2022, ya que el tipo de los bonos del Tesoro de los Estados Unidos a un año ahora ronda el 1,0%.

Gestión del riesgo cambiario

La OMS gestiona programas de cobertura del riesgo cambiario para minimizar el riesgo derivado de las oscilaciones de los tipos de cambio, proporcionar estabilidad cambiaria durante un periodo prolongado y retardar los efectos de las oscilaciones importantes de los tipos de cambio. En 2021, el programa de cobertura del riesgo cambiario de las cuentas por cobrar generó unos beneficios de US\$ 33 millones, que compensaron las pérdidas derivadas del cambio de divisa registradas en las cuentas por cobrar en monedas distintas del dólar; además los programas de cobertura del riesgo cambiario relacionado con los gastos generaron beneficios por US\$ 8 millones, que compensaron el aumento del costo del dólar relacionado con los gastos que no estaban denominados en dólares.



Inversiones

US\$ 5015 millones

Total de inversiones y efectivo al
31 de diciembre de 2021

Financiación de las obligaciones relacionadas con el personal

Los activos que posee la OMS son necesarios para liquidar obligaciones futuras, que en su mayor parte están relacionadas con las cantidades acumuladas correspondientes a las prestaciones del personal, como el Seguro de Enfermedad del Personal (SHI).

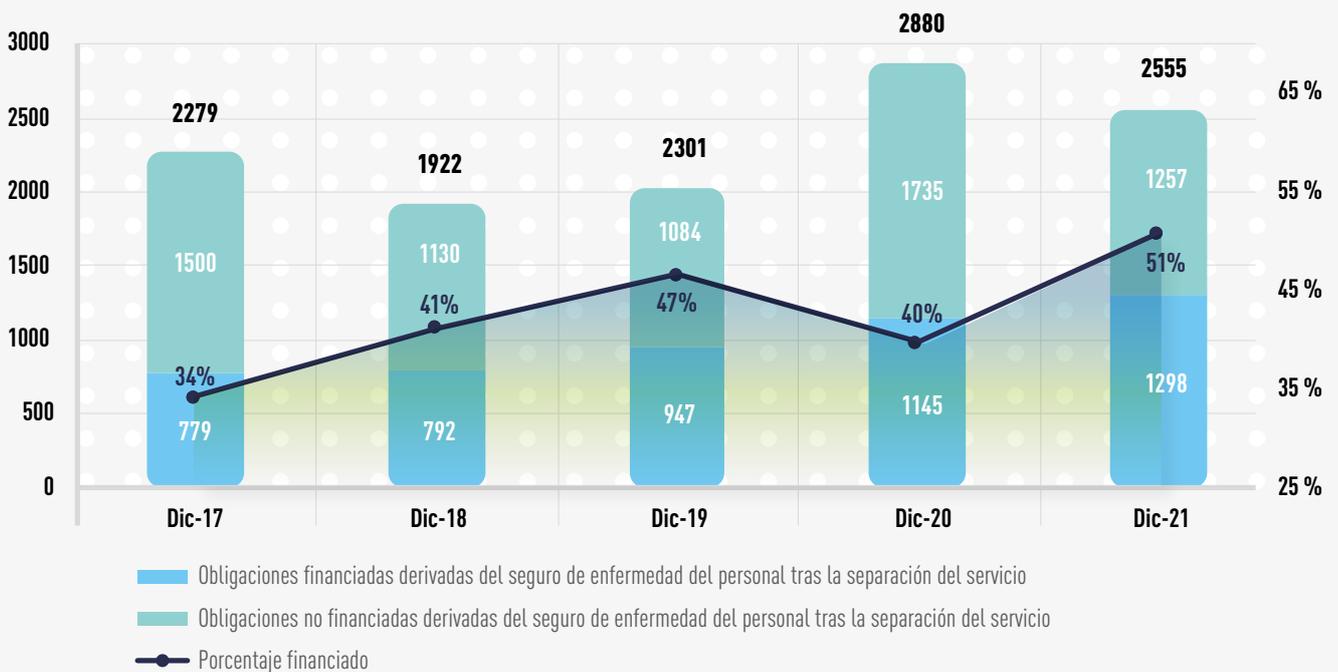
Seguro de Enfermedad del Personal (SHI)

La OMS gestiona un programa de seguro médico para el personal en activo y jubilado. Ese programa acarrea un pasivo en concepto de gastos sanitarios pagaderos en el futuro, calculado a partir de una serie de proyecciones actuariales. La OMS cuenta con una estrategia de financiación e inversión a largo plazo para gestionar las obligaciones relacionadas con el seguro de enfermedad después de la separación del servicio.

En 2021, la financiación del pasivo se incrementó hasta el 51% y el pasivo neto disminuyó hasta situarse en US\$ 1257 millones (figura 13), debido principalmente a los efectos de las tasas de descuento favorables, la situación relativa a las solicitudes de reembolso y las medidas de contención de costos.

Al 31 de diciembre de 2021, la cartera de fondos del Seguro de Enfermedad del Personal invertidos por administradores de inversiones externos en nombre de la OMS y de las entidades que alberga alcanzó un total de US\$ 1453 millones, que se invirtieron en bonos, acciones y fondos inmobiliarios internacionales a largo plazo y generaron una rentabilidad del 3,1% a lo largo del año. Esas inversiones y esos ingresos figuran en el informe financiero del Seguro de Enfermedad del Personal, mientras que el pasivo a largo plazo se presenta en el informe financiero de la OMS.

Figura 13. Financiación del Seguro de Enfermedad del Personal (en millones de US\$).



Los US\$ 221 millones restantes correspondientes a las obligaciones por prestaciones del personal se refieren al Fondo para la Liquidación de Haberes de Funcionarios Cesantes y al Fondo Especial para Indemnizaciones, de los que se dispone de US\$ 141 millones (64%) en concepto de financiación. El resto del pasivo no financiado se financiará a medio y largo plazo como se ha señalado anteriormente.

Propiedades, planta y equipo e inventario

El valor de las propiedades, plantas y equipos que se registró en 2021 aumento en US\$ 23 millones hasta alcanzar los US\$ 230 millones debido a las obras del nuevo edificio de la Sede y a otras adquisiciones de activos. En 2021, los saldos de inventario aumentaron en US\$ 45 millones hasta alcanzar los US\$ 190 millones en concepto de suministros médicos y de vacunas para las intervenciones en respuesta a la pandemia de COVID 19.

CONCLUSIONES

El bienio pasado ha sido el más difícil de la historia de nuestra Organización. No obstante, a pesar de haber tenido que hacer frente a inmensos desafíos, trabajando juntos, hemos logrado avanzar mucho en la ejecución del 13.º PGT.

En 2021 se registraron los niveles de gasto más altos de la historia de la OMS, lo que demuestra la capacidad de la Organización para obtener resultados en circunstancias extremadamente difíciles. Sin dejar de centrarse en la COVID 19, las emergencias y otras prioridades, la OMS pudo aumentar el apoyo a los Estados Miembros al intensificar la ejecución del segmento básico del presupuesto por programas en los países.

La OMS agradece el generoso apoyo que ha recibido de los Estados Miembros y de otros asociados en el ámbito de la financiación. Las contribuciones han sido las segundas más altas de la historia, en un momento en el que hay muchas prioridades que compiten entre sí por los escasos recursos disponibles. Los esfuerzos concertados de esos asociados en la financiación para acelerar el paso a una financiación más flexible nos permitirán centrarnos mejor en las prioridades que se han fijado para la OMS y mejorar nuestra capacidad para obtener resultados de forma eficiente y eficaz.

Los logros alcanzados conjuntamente demuestran por qué el mundo necesita más que nunca una OMS sostenible y eficaz. Nos comprometemos a seguir robusteciendo nuestra capacidad para generar resultados en los países, y, al hacerlo, seguir adelante con nuestro proceso de transformación para convertir a la OMS en una entidad más eficaz, eficiente, transparente y responsable.

Dr. Tedros Adhanom Ghebreyesus
Director General

Ginebra, 25 de marzo de 2022



Declaración de control interno correspondiente a 2021

Ámbito de responsabilidad

En mi calidad de Director General de la Organización Mundial de la Salud, soy responsable ante la Asamblea Mundial de la Salud de la administración de la Organización y la ejecución de sus programas. Con arreglo a lo dispuesto en los artículos I y XII del Reglamento Financiero, debo responder del mantenimiento de un sólido sistema de control interno, con auditoría interna e investigación, a fin de garantizar la eficacia y eficiencia en el uso de los recursos de la Organización y la salvaguarda de sus activos. Conforme a lo indicado en el artículo I del Reglamento Financiero, he delegado las atribuciones y la rendición de cuentas en los Directores Regionales, los Directores Generales Adjuntos, los Subdirectores Generales, los Directores Ejecutivos, los Directores, los jefes de las oficinas de la OMS en los países y otros funcionarios pertinentes. En la Organización todas las personas tienen, en diferentes grados de responsabilidad, una función que desempeñar en el control interno.

Propósito del control interno

El sistema de control interno está concebido, más que para eliminar los riesgos, para gestionarlos en un nivel aceptable. Por lo tanto, puede ofrecer una garantía razonable, pero no absoluta, de la consecución de resultados y objetivos. El sistema de control interno se basa en un proceso diseñado para detectar, evaluar, priorizar y gestionar los riesgos de incumplimiento de los objetivos de la Organización de manera eficiente, eficaz y económica.

El control interno es una función fundamental de la administración y una parte integral del proceso general de gestión de las actividades de la OMS. En ese sentido, incumbe a la dirección de la OMS a todos los niveles:

- establecer un entorno y una cultura que promuevan un control interno eficaz;
- detectar y evaluar los riesgos que puedan afectar al cumplimiento de objetivos;
- concretar y aplicar políticas, planes, normas operacionales, procedimientos, sistemas y otras actividades de control para gestionar los riesgos asociados con toda exposición detectada;
- garantizar un flujo eficiente de información y comunicación de modo que todo el personal de la OMS tenga la información necesaria para desempeñar sus responsabilidades; y
- hacer un seguimiento de la eficacia del control interno.

Desde una perspectiva operacional, el sistema de control interno de la OMS funciona de forma continua a todos los niveles de la Organización a través de procesos de control interno que permiten garantizar los objetivos antedichos.

Esta es la sexta declaración de la OMS sobre el control interno y se refiere al año terminado el 31 de diciembre de 2021, hasta la fecha de la aprobación de los estados financieros de la Organización correspondientes a 2021.

Contexto de trabajo de la OMS

La OMS opera en más de 150 países y, a veces, en entornos muy difíciles. Las expectativas y el contexto en el que opera la OMS han cambiado en los últimos años, desde que el manejo de las emergencias sanitarias se incluyó en el 13.º PGT como una de las prioridades estratégicas de la Organización. En consecuencia, la OMS participa cada vez más en operaciones de emergencia en entornos conflictivos y frágiles. Las normas de control interno varían considerablemente entre unos países y otros, lo que hace que la OMS se vea expuesta a situaciones con un alto grado de riesgo intrínseco. Por lo tanto, es necesario definir perfiles y enfoques de riesgo diferenciados. Todos los riesgos que se detectan en las oficinas de la OMS en los países, los departamentos, las divisiones y las regiones de la OMS se recogen en un registro oficial de riesgos, que está sujeto al examen periódico de los gestores y se remite a la atención de instancias superiores, de ser necesario.

Marco de control interno y gestión de riesgos

La política de gestión de riesgos institucionales de la OMS integra la gestión de riesgos en los ciclos de planificación y presupuestación estratégicas y operacionales de la OMS, así como en los marcos de rendición de cuentas y control interno. El objetivo principal es conseguir que se entiendan plenamente todos los riesgos intrínsecos al funcionamiento de la Organización y elegir la estrategia apropiada para gestionarlos. Contar con políticas, sistemas y procesos bien consolidados de gestión de riesgos y de control interno ayuda a entender mejor los riesgos a los que está expuesta la Organización, garantizar que se cuenta con los controles y las medidas de rendición de cuentas adecuados para abordar tales riesgos, y realizar con eficacia las actividades de la Organización.

Las oficinas en los países y los departamentos de la OMS han seguido utilizando la herramienta de gestión de riesgos de la OMS para detectar y evaluar los riesgos y elaborar planes de respuesta para afrontarlos. En el ámbito mundial, los riesgos a los que se enfrenta la Organización en la ejecución de su estrategia y el cumplimiento de su misión se recogen en un registro de riesgos institucionales (la lista de principales riesgos de la OMS). Posteriormente se presenta a los Estados Miembros, por conducto del Consejo Ejecutivo, un informe anual sobre conformidad, gestión de riesgos y ética.

En calidad de Director General de la Organización, me incumbe en última instancia evaluar los riesgos relacionados con la ejecución del 13.º PGT y las actividades generales de la OMS. Me asisten en esta tarea los Directores Regionales, el personal directivo superior y el Comité Mundial de Gestión de Riesgos de la OMS. El Comité desempeña una función crucial al velar por que los riesgos críticos sean detectados y gestionados de forma eficiente. Asimismo, cuento con el apoyo de la Oficina de Conformidad, Gestión de Riesgos y Ética, que facilita y orienta el proceso de gestión de riesgos en el conjunto de la Organización. Por último, como se subraya en la política de gestión de riesgos institucionales de la OMS, todo funcionario es responsable de detectar riesgos en su ámbito de trabajo.

Examen de la eficacia de los controles internos

El examen que he realizado de la eficacia del sistema de control interno de la Organización se basa en lo siguiente:

- a) Una «carta de presentación» anual. Esta carta de presentación es examinada y aprobada por todos los Directores Regionales, Directores Generales Adjuntos y Subdirectores Generales; en ella se confirma la importancia de contar con controles internos adecuados, además de otras garantías. Todas las cuestiones planteadas en la carta de presentación se tienen en cuenta en la auditoría anual y los estados financieros.
- b) La lista de verificación para la autoevaluación de control interno, que cumplimentan y presentan todas las oficinas en los países y todos los departamentos de la OMS. Cada responsable de oficina (oficina en un país o departamento) utiliza la lista de verificación para examinar todos los controles fundamentales y evaluar la conformidad. Los resultados consolidados de 2021 de la autoevaluación revelan que, en general, los controles internos son sólidos en toda la OMS a pesar de la pandemia de COVID-19, que ha seguido afectando a las operaciones de la Organización. Este difícil contexto ha puesto de manifiesto la importancia fundamental de que la gestión de riesgos sea operativa a todos los niveles y la necesidad de desarrollar herramientas funcionales para que el personal pueda guiarse en la toma de decisiones diaria. Ello fue ampliamente reconocido en los resultados de la autoevaluación, que exigen que se sigan realizando esfuerzos para mejorar la integración de la gestión de riesgos en las actividades de planificación. Los resultados de la autoevaluación también indican que es necesario seguir mejorando en materia de supervisión, principalmente debido a que las restricciones impuestas en relación con la COVID-19 limitan la realización de actividades de supervisión, como los exámenes del cumplimiento en los países, las verificaciones *in situ* y otros mecanismos de garantía. La Organización está elaborando medidas de ámbito institucional para abordar esas cuestiones y aumentar su madurez general en materia de riesgos.
- c) Los informes publicados por la Oficina de Servicios de Supervisión Interna. Los informes de auditoría interna, elaborados con arreglo al plan de trabajo de auditoría para 2021 y años precedentes,

proporcionan información objetiva sobre el cumplimiento y la eficacia de los controles, junto con recomendaciones de mejora. Las principales conclusiones de esos informes aparecen resumidas en el Informe anual del Auditor Interno a la Asamblea de la Salud. Los distintos informes de auditoría están a disposición de los Estados Miembros que deseen examinarlos.

d) Los informes publicados por el Comisario de Cuentas de la OMS. La auditoría externa realiza una labor de supervisión independiente y presenta informes sobre el cumplimiento por la OMS del Reglamento Financiero y las Normas de Gestión Financiera. De ello se encargan los comisarios de cuentas, que presentan sus conclusiones principales, observaciones y recomendaciones a los órganos deliberantes. Además, en 2021 también se llevaron a cabo auditorías en la Oficina Regional para el Pacífico Occidental, la oficina de la OMS en Camboya y el programa mundial de transformación. Para más información, véase el informe del Comisario de Cuentas a la 75.ª Asamblea Mundial de la Salud (documento A75/35).

e) La labor del Comité Consultivo de Expertos Independientes en materia de Supervisión. El Comité examina todos los informes de auditoría, los informes de riesgos y los informes financieros, así como otra información pertinente para el marco de control general. Los informes del Comité se presentan al Consejo Ejecutivo, por conducto del Comité de Programa, Presupuesto y Administración del Consejo, que señala los ámbitos susceptibles de mejora y proporciona asesoramiento para subsanar deficiencias sobre la gestión de riesgos y las cuestiones financieras y de control interno.

Principales problemas críticos observados en relación con los riesgos

La Oficina de Conformidad, Gestión de Riesgos y Ética examinó y agrupó las conclusiones a partir de las actualizaciones del registro de riesgos de las oficinas en los países o los departamentos de la OMS en 2021, y presentó los nuevos riesgos al Comité de Riesgos de la OMS. En el cuadro que figura a continuación se resumen algunos de los riesgos más importantes a los que se enfrenta actualmente la Organización.

Riesgo	Ejemplos de medidas aplicadas o previstas de respuesta a los riesgos
Falta de gestión adecuada de emergencias de grado 3 múltiples, simultáneas o consecutivas	<ol style="list-style-type: none"> Examen del Marco de Respuesta a las Emergencias (MRE). Solicitud de aumento del presupuesto por programas para 2022-2023 a fin de ampliar la capacidad de los tres niveles de la Organización y realizar actividades esenciales. Negociación de un instrumento jurídico para la preparación y respuesta ante emergencias.
Financiación insostenible	<ol style="list-style-type: none"> Actualización de los argumentos a favor de la inversión de la OMS. Mantenimiento del compromiso con el Grupo de Trabajo de los Estados Miembros sobre Financiación Sostenible. Aplicación de la Estrategia Mundial de Movilización de Recursos de la OMS de forma más eficaz mediante el nuevo sistema de gestión de la participación de los contribuyentes.
Explotación, abuso y acoso sexuales	<ol style="list-style-type: none"> Publicación y aplicación de la respuesta de la Administración al informe de la Comisión Independiente sobre Denuncias de Explotación y Abuso Sexuales durante el décimo brote de enfermedad por el virus del Ébola en las provincias de Kivu del Norte e Ituri de la República Democrática del Congo. Aplicación de una nueva directriz normativa sobre la Protección frente a la explotación y el abuso sexuales y actualización de las políticas y los procesos conexos de la OMS. Creación e implantación de un instrumento de evaluación de riesgos específico para la Organización en materia de explotación, abuso y acoso sexuales.
Imposibilidad de interrumpir la transmisión del poliovirus salvaje de tipo 1 y del poliovirus circulante de origen vacunal de tipo 2 (cVDPV2) de aquí a finales de 2023	<ol style="list-style-type: none"> Mayor adecuación de las prioridades del programa a la situación epidemiológica, los recursos disponibles y la capacidad de ejecución, al tiempo que se comparten los costos de la respuesta ante los brotes con los países afectados, en consonancia con la decisión EB146(11) (2020) del Consejo Ejecutivo.

Riesgo	Ejemplos de medidas aplicadas o previstas de respuesta a los riesgos
	<ol style="list-style-type: none"> 2. Fortalecimiento de la gestión de las vacunas, incluida una previsión más precisa de la demanda y el suministro a largo plazo (capacidad de los fabricantes), y mantenimiento de una financiación que garantice reservas suficientes para responder al poliovirus salvaje de tipo 1 y al poliovirus circulante de origen vacunal. 3. Movilización de recursos mediante argumentos a favor de la inversión a fin de cumplir plenamente la «Estrategia de la Iniciativa de Erradicación Mundial de la Poliomielitis (IEMP) para 2022-2026: Cumpliendo una Promesa», y reforzar la confianza de los donantes para aumentar las contribuciones no asignadas a fines específicos mediante una programación más costoeficaz y mayor transparencia financiera. 4. Integración de la gestión del desempeño y de los riesgos mediante enfoques basados en el cuadro de mando integral con todas las actividades y estructuras de la IEMP para garantizar una toma de decisiones bien fundamentada por el Consejo de Supervisión de la Poliomielitis (POB).
Amenazas y fallos en el ámbito de la ciberseguridad	<ol style="list-style-type: none"> 1. Establecimiento de mecanismos de gobernanza en materia de ciberseguridad en los tres niveles de la OMS. 2. Seguimiento de la estrategia y de la hoja de ruta de ciberseguridad. 3. Integración y automatización de la inteligencia de amenazas y la gestión de puntos vulnerables.
Interrupciones de los servicios empresariales	<ol style="list-style-type: none"> 1. Elaboración de un plan estratégico de seguridad. 2. Fortalecimiento de los planes de continuidad de las operaciones para la Sede, las oficinas regionales y las oficinas en los países mediante ejercicios de simulación. 3. Seguimiento de la información sobre amenazas a la seguridad y actualización del proceso de gestión de riesgos para la seguridad a través del sistema de gestión de la seguridad de las Naciones Unidas (SGSNU), el Departamento de Seguridad de las Naciones Unidas (DS) y la Red Interinstitucional de Gestión de la Seguridad de las Naciones Unidas (RIGS).
Amenazas para el bienestar del personal y la salud mental	<ol style="list-style-type: none"> 1. Mayor acceso del personal de los tres niveles a servicios de apoyo psicológico y salud mental de calidad. 2. Aplicación de la Estrategia del Sistema de las Naciones Unidas sobre Salud Mental y Bienestar en el lugar de trabajo. 3. Aplicación de la política de prevención y lucha contra las conductas abusivas.
Fraude y corrupción	<ol style="list-style-type: none"> 1. Aprobación de una política revisada contra el fraude y la corrupción. 2. Definición de un plan de aplicación en los tres niveles de la OMS. 3. Elaboración y puesta en marcha de una campaña de comunicación y un programa de formación.

A fin de adoptar las medidas de mitigación adecuadas para atajarlos, cada uno de los riesgos indicados ha sido analizado por el Comité de Riesgos de la OMS, así como por los encargados de gestionarlos.

Declaración

El procedimiento de control interno funciona con eficacia, pero, por muy bien concebido que esté, tiene limitaciones intrínsecas, en particular la posibilidad de elusión. Por tanto, solo puede ofrecer una garantía razonable. Además, debido a los cambios en las circunstancias, la eficacia del control interno puede variar con el tiempo.

Estoy comprometido a subsanar toda deficiencia en los controles internos que pueda ser observada durante el año y señalada a mi atención.

Con arreglo a lo anterior, concluyo que, según mi leal saber y entender y de acuerdo con la información de que dispongo, no existen deficiencias sustanciales que impidan al Comisario de Cuentas emitir un dictamen sin reservas sobre los estados financieros de la Organización ni ha surgido ninguna otra cuestión importante que deba plantearse en el presente documento en relación con el año terminado el 31 de diciembre de 2021 y hasta la fecha de aprobación de los estados financieros.



Dr. Tedros Adhanom Ghebreyesus
Director General

Ginebra, 25 de marzo de 2022

Certificación de los estados financieros correspondientes al año terminado el 31 de diciembre de 2021

De conformidad con el artículo XIII del Reglamento Financiero —Cuentas y estados financieros— se ha preparado el informe financiero de la Organización Mundial de la Salud con arreglo a las Normas Internacionales de Contabilidad del Sector Público (IPSAS) y al Reglamento Financiero y las Normas de Gestión Financiera de la Organización. Los estados financieros correspondientes al año terminado el 31 de diciembre de 2021, junto con las notas y los cuadros justificativos que los respaldan, han sido examinados y quedan aprobados.



George Kyriacou
Contralor y Director de Finanzas



Dr. Tedros Adhanom Ghebreyesus
Director General

Ginebra, 25 de marzo de 2022

Dictamen del Comisario de Cuentas

Original: inglés

Sello del Controlador y Auditor General de la India

1 de abril de 2022

Dictamen del Comisario de Cuentas sobre los estados financieros de la Organización Mundial de la Salud correspondientes al año terminado el 31 de diciembre de 2021

Estimado Dr. Ghebreyesus:

Le manifiesto mi agradecimiento por la carta de presentación relativa a nuestra auditoría de los estados financieros de la Organización Mundial de la Salud para el año terminado el 31 de diciembre de 2021.

Tengo el honor de presentarle este dictamen de auditoría sobre los estados financieros de la Organización Mundial de la Salud para el año terminado el 31 de diciembre de 2021, para que tenga a bien transmitirlo a la 75.^a Asamblea Mundial de la Salud.

Quisiera manifestar mi agradecimiento por la cooperación y la asistencia que he recibido en el desempeño de mi mandato de auditoría.

Aprovecho la ocasión para saludarlo atentamente

Firmado por el Sr. Girish Chandra Murmu

Dirección: 9, Deen Dayal Upadhyaya Marg, New Delhi – 110124

Dr. Tedros Adhanom Ghebreyesus
Director General
Organización Mundial de la Salud
20, Avenue Appia
CH -1211
Geneva 27 (Suiza)

Original: inglés

Sello del Controlador y Auditor General de la India

1 de abril de 2022

Dictamen del Comisario de Cuentas sobre los estados financieros de la Organización Mundial de la Salud correspondientes al año terminado el 31 de diciembre de 2021

Estimado señor o señora:

Tengo el honor de presentar a la 75.^a Asamblea Mundial de la Salud el dictamen del Comisario de Cuentas sobre los estados financieros de la Organización Mundial de la Salud correspondientes al año terminado el 31 de diciembre de 2021.

Quisiera manifestar mi agradecimiento a la Asamblea Mundial de la Salud por el honor y el privilegio que ha supuesto para mí el desempeño de mi mandato como Comisario de Cuentas de la OMS

Aprovecho la ocasión para saludarlo atentamente

Firmado por el Sr. Girish Chandra Murmu

Dirección: 9, Deen Dayal Upadhyaya Marg, New
Delhi – 110124

Presidente de la 75.^a Asamblea Mundial de la Salud
Organización Mundial de la Salud
Ginebra (Suiza)

INFORME DEL AUDITOR INDEPENDIENTE

A la Asamblea Mundial de la Salud

Dictamen

Hemos auditado los estados financieros de la Organización Mundial de la Salud (OMS), que comprenden el estado de situación financiera (estado I) al 31 de diciembre de 2021, el estado de rendimiento financiero (estado II), el estado de cambios en los activos netos/patrimonio neto (estado III), el estado de flujos de efectivo (estado IV) y el estado de comparación del presupuesto y los importes reales (estado V) para el ejercicio terminado en esa fecha, así como las notas de los estados financieros, que incluyen un resumen de las principales políticas contables.

En nuestra opinión, los estados financieros adjuntos reflejan fielmente, en todos los aspectos, la situación financiera de la OMS al 31 de diciembre de 2021, así como su rendimiento financiero, los cambios en los activos netos/patrimonio neto, los flujos de efectivo y la comparación del presupuesto y los importes reales para el ejercicio terminado en esa fecha, de conformidad con las Normas Internacionales de Contabilidad del Sector Público (IPSAS).

Fundamento del dictamen

Hemos llevado a cabo la auditoría de conformidad con las Normas Internacionales de Auditoría (NIA). Las responsabilidades que nos corresponden con arreglo a dichas normas se describen en la sección de nuestro informe titulada «Responsabilidades del auditor en relación con la auditoría de los estados financieros». Somos independientes de la OMS de acuerdo con los requerimientos de ética que son aplicables a nuestra auditoría de los estados financieros, y hemos cumplido las demás responsabilidades de ética de conformidad con esos requerimientos. Consideramos que los datos de auditoría que hemos obtenido son suficientes y adecuados para proporcionar un fundamento a nuestro dictamen.

Información distinta de los estados financieros y del informe de auditoría conexo

La Administración es responsable de toda otra información, que comprende la incluida en el informe del Director General para el año terminado el 31 de diciembre de 2021, pero no incluye los estados financieros ni nuestro informe de auditoría conexo.

Nuestro dictamen sobre los estados financieros no abarca esa otra información y no emitimos ninguna conclusión que conlleve garantía al respecto.

En relación con nuestra auditoría de los estados financieros, tenemos la responsabilidad de leer la otra información y, con ello, considerar si esta otra información es incoherente en algún aspecto importante con los estados financieros o los conocimientos que hemos obtenido en la auditoría o si de algún otro modo parece contener incorrecciones sustanciales. Si, con arreglo a la labor que hemos llevado a cabo, concluimos que esa otra información contiene incorrecciones sustanciales, estamos obligados a informar del asunto. En este sentido, no tenemos nada de que informar.

Responsabilidades de la Administración y de los encargados de la gobernanza en relación con los estados financieros

Incumbe a la Administración preparar y presentar de forma fiel los estados financieros de conformidad con las IPSAS, y efectuar los controles internos que estime necesarios para permitir la presentación de estados financieros que no contengan incorrecciones sustanciales, debidas a fraude o error.

En la preparación de los estados financieros, incumbe a la Administración valorar la capacidad de la OMS para continuar con sus actividades, revelando, según corresponda, las cuestiones relacionadas con la continuidad de explotación y utilizando el principio contable conexo, a no ser que la Administración tenga la intención de liquidar la OMS o de cesar sus operaciones, o no tenga otra alternativa realista.

Incumbe a los encargados de la gobernanza supervisar el proceso de presentación de informes financieros de la OMS.

Responsabilidades del auditor en la auditoría de los estados financieros

Nuestros objetivos son obtener garantías razonables de que los estados financieros en su conjunto no contienen incorrecciones sustanciales, debidas a fraude o error, y emitir un informe de auditoría que contenga nuestro dictamen. Una garantía razonable supone un alto grado de seguridad, pero no garantiza que en una auditoría realizada de conformidad con las NIA siempre se detecte una incorrección sustancial cuando exista. Las incorrecciones pueden deberse a fraude o error y se consideran sustanciales si, individualmente o de forma agregada, puede preverse razonablemente que influyan en las decisiones económicas que los usuarios toman basándose en los estados financieros.

Como parte de una auditoría de conformidad con las NIA, aplicamos nuestro juicio profesional y mantenemos una actitud de escepticismo profesional durante toda la auditoría. También:

- a) Identificamos y valoramos los riesgos de incorrección sustancial en los estados financieros, debida a fraude o error, diseñamos y aplicamos procedimientos de auditoría para responder a dichos riesgos y obtenemos datos de auditoría suficientes y adecuados para proporcionar un fundamento a nuestro dictamen. El riesgo de no detectar una incorrección sustancial debida a fraude es más elevado que en el caso de una incorrección sustancial debida a error, ya que el fraude puede implicar colusión, falsificación, omisiones deliberadas, manifestaciones intencionadamente erróneas o la elusión del control interno.
- b) Obtenemos conocimiento del control interno pertinente para la auditoría con el fin de diseñar procedimientos de auditoría que sean adecuados en función de las circunstancias y no con la finalidad de expresar una opinión sobre la eficacia del control interno de la OMS.
- c) Evaluamos la adecuación de las políticas contables aplicadas y la razonabilidad de las estimaciones contables y la correspondiente información revelada por la Administración.
- d) Concluimos sobre lo adecuado de la utilización por la Administración del principio contable de empresa en funcionamiento y, basándonos en los datos de auditoría obtenidos, concluimos sobre si existe o no una incertidumbre sustancial relacionada con hechos o con condiciones que pueden generar dudas significativas sobre la capacidad de la OMS para continuar como empresa en funcionamiento. Si concluimos que existe una incertidumbre sustancial, se requiere que llamemos la atención en nuestro informe de auditoría sobre la correspondiente información revelada en los estados financieros o, si dichas revelaciones no son adecuadas, que modifiquemos nuestro dictamen. Nuestras conclusiones se basan en los datos de auditoría obtenidos hasta la fecha de nuestro informe de auditoría.
- e) Evaluamos la presentación general, la estructura y el contenido de los estados financieros, incluida la información revelada, y si los estados financieros representan las transacciones subyacentes y los hechos de un modo que logran su presentación fiel.

Nos ponemos en contacto con los encargados de la gobernanza en relación con, entre otras cuestiones, el alcance y el momento planificados para la auditoría y las conclusiones significativas de la auditoría, así como cualquier deficiencia significativa del control interno que detectamos en el transcurso de la auditoría.

Informe sobre otros requisitos legales y reglamentarios

Por último, a nuestro juicio, las transacciones de la OMS de que hemos tenido conocimiento o que hemos verificado como parte de nuestra auditoría son conformes en todos los aspectos importantes con el Reglamento Financiero de la OMS.

De conformidad con el artículo XIV del Reglamento Financiero de la OMS, también publicaremos un informe extenso sobre nuestra auditoría de la Organización Mundial de la Salud.



Sr. Girish Chandra Murmu
Contralor y Auditor General de la India

1 de abril de 2022

Estados financieros

Organización Mundial de la Salud

Estado I. Estado de situación financiera

Al 31 de diciembre de 2021

(en miles de US\$)

Descripción	Notas	31 de diciembre de 2021	31 de diciembre de 2020
Activo corriente			
Efectivo y equivalentes de efectivo	4.1	337 957	915 947
Inversiones a corto plazo	4.2	4 562 887	3 879 420
Sumas por cobrar – corrientes	4.3	1 264 340	1 264 871
Cuentas por cobrar al personal	4.4	12 971	13 105
Inventarios	4.5	190 430	144 321
Pagos por adelantado y depósitos	4.6	102 630	111 797
Total activos corrientes		6 471 215	6 329 461
Total activos no corrientes			
Sumas por cobrar – no corrientes	4.3	393 688	460 065
Inversiones a largo plazo	4.2	114 511	136 702
Propiedades, planta y equipo	4.7	230 020	206 911
Intangibles	4.8	4 932	3 734
Total activos no corrientes		743 151	807 412
TOTAL ACTIVOS		7 214 366	7 136 873
PASIVO			
Pasivo corriente			
Contribuciones recibidas por adelantado	4.9	97 946	96 496
Cuentas por pagar	4.10	114 168	45 660
Cuentas por pagar al personal	4.11	2 088	1 564
Cantidades acumuladas para prestaciones del personal – corrientes	4.12	91 982	84 782
Ingresos diferidos – corrientes	4.13	481 447	554 993
Pasivo financiero	4.2	35 595	183 855
Otros pasivos corrientes	4.14	234 022	157 715
Pasivo entre entidades	4.15	797 531	946 225
Préstamos a largo plazo – corrientes	4.16	3 714	3 848
Total de pasivos corrientes		1 858 493	2 075 138
Pasivo no corriente			
Préstamos a largo plazo – no corrientes	4.16	169 106	151 691
Cantidades acumuladas para prestaciones del personal – no corrientes	4.12	1 386 185	1 859 772
Ingresos diferidos – no corrientes	4.13	393 688	460 065
Otros pasivos – no corrientes	4.17		248
Total pasivo no corriente		1 948 979	2 471 776
TOTAL PASIVO		3 807 472	4 546 914
ACTIVOS NETOS/PATRIMONIO NETO			
Fondo General	6.1	4 084 915	3 732 066
Estados Miembros – otros	6.2	(740 341)	(1211 736)
Fondos fiduciarios	6.3	62 320	69 629
TOTAL ACTIVOS NETOS/PATRIMONIO NETO		3 406 894	2 589 959
TOTAL PASIVO Y ACTIVOS NETOS/PATRIMONIO NETO		7 214 366	7 136 873

La sección sobre las políticas contables más importantes y las notas acompañantes forman parte de los estados financieros.

Organización Mundial de la Salud

Estado II. Estado de rendimiento financiero

Correspondiente al año terminado el 31 de diciembre de 2021
(en miles de US\$)

Descripción	Notas	31 de diciembre de 2021	31 de diciembre de 2020
INGRESOS	5.1		
Contribuciones señaladas		549 293	465 946
Contribuciones voluntarias		3 365 228	3 704 226
Contribuciones voluntarias en especie de bienes o servicios		93 123	79 712
Otros ingresos		58 671	49 450
Total ingresos		4 066 315	4 299 334
GASTOS	5.2		
Gastos de personal		1 184 601	1 388 814
Suministros y materiales médicos		497 301	523 590
Servicios por contrata		1 330 217	986 126
Transferencias y donaciones		410 479	389 147
Viajes		78 227	83 900
Gastos generales de funcionamiento		185 788	147 297
Equipo, vehículos y mobiliario		18 966	30 301
Depreciación y amortización		12 896	12 023
Total gastos		3 718 475	3 561 198
Ingresos financieros/(costo)	5.3	2 894	86 337
TOTAL SUPERÁVIT/DÉFICIT DEL AÑO		350 734	824 473

La sección sobre las políticas contables más importantes y las notas acompañantes forman parte de los estados financieros.

Organización Mundial de la Salud

Estado III. Estado de cambios en el activo neto/patrimonio neto

Correspondiente al año terminado el 31 de diciembre de 2021

(en miles de US\$)

Descripción	Notas	31 de diciembre de 2021	Otros ajustes (véase la nota 4.12)	Superávit/(déficit)	31 de diciembre de 2020
Fondo General	6.1	4 084 915		352 849	3 732 066
Estados Miembros – otros	6.2	(740 341)	466 201	5 194	(1 211 736)
Fondo fiduciario	6.3	62 320		(7 309)	69 629
TOTAL ACTIVOS NETOS/ PATRIMONIO NETO		3 406 894	466 201	350 734	2 589 959

La sección sobre las políticas contables más importantes y las notas acompañantes forman parte de los estados financieros.

Organización Mundial de la Salud

Estado IV. Estado de flujos de efectivo

Correspondiente al año terminado el 31 de diciembre de 2021
(en miles de US\$)

Descripción	31 de diciembre de 2021	31 de diciembre de 2020
FLUJOS DE EFECTIVO POR ACTIVIDADES DE FUNCIONAMIENTO		
TOTAL DÉFICIT/SUPERÁVIT DEL AÑO	350 734	824 473
Depreciación y amortización	12 896	12 023
Ingresos procedentes de las inversiones presentados como actividades de inversión	6 226	(44 039)
(Ganancias)/pérdidas no realizadas de la reevaluación de los préstamos a largo plazo	8 075	2 364
(Aumento)/Disminución de las cuentas por cobrar – corrientes	531	(104 117)
(Aumento)/Disminución de las cuentas por cobrar al personal	134	(271)
(Aumento)/Disminución de los inventarios	(46 109)	(85 136)
(Aumento)/Disminución de los pagos por adelantado y los depósitos	9 167	(55 923)
(Aumento)/Disminución de las cuentas por cobrar – no corrientes	66 377	(74 958)
Aumento/(Disminución) de las contribuciones recibidas por adelantado	1 450	25 222
Aumento/(Disminución) de las cuentas por pagar	68 508	(16 666)
Aumento/(Disminución) de las cuentas por pagar al personal	524	432
Aumento/(Disminución) de las cantidades acumuladas para prestaciones del personal – corrientes	7 200	29 583
Aumento/(Disminución) de los ingresos diferidos – corrientes	(73 546)	186 507
Aumento/(Disminución) de otros pasivos corrientes	76 307	56 969
Aumento/(Disminución) del pasivo entre entidades	(148 694)	57 033
Aumento/(Disminución) de las cantidades acumuladas para prestaciones del personal – no corrientes	(7 386)	294 344
Aumento/(Disminución) de los ingresos diferidos – no corrientes	(66 377)	74 958
Aumento/(Disminución) de otros pasivos – no corrientes	(248)	(4 558)
Flujos de efectivo netos por actividades de funcionamiento	265 769	1 178 240
FLUJOS DE EFECTIVO POR ACTIVIDADES DE INVERSIÓN		
Ingresos procedentes de las inversiones presentados como actividades de inversión	(6 226)	44 039
(Aumento)/Disminución de las inversiones a corto plazo	(683 467)	(619 969)
(Aumento)/Disminución de las inversiones a largo plazo	22 191	(6 146)
Aumento/(Disminución) del pasivo financiero	(148 260)	4 018
(Aumento)/Disminución de propiedades, planta y equipo	(34 851)	(37 747)
(Aumento)/Disminución de los activos intangibles	(2 352)	(2 615)
Flujos de efectivo netos por actividades de inversión	(852 965)	(618 420)
FLUJOS DE EFECTIVO POR ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN		
Aumento/(Disminución) de los préstamos a largo plazo – corrientes	(134)	3 235
Aumento/(Disminución) de los préstamos a largo plazo – no corrientes	9 340	24 196
Flujos de efectivo netos por actividades de financiación	9 206	27 431
Aumento/(disminución) neta del efectivo y equivalentes de efectivo	(577 990)	587 251
Efectivo y equivalentes de efectivo al comienzo del año	915 947	328 696
Efectivo y equivalentes de efectivo al final del año	337 957	915 947

La sección sobre las políticas contables más importantes y las notas acompañantes forman parte de los estados financieros

Organización Mundial de la Salud

Estado V. Estado de comparación del presupuesto y los importes reales

Correspondiente al año terminado el 31 de diciembre de 2021

(en miles de US\$)

Descripción	Presupuesto por programas 2020–2021	Gastos 2020	Gastos 2021	Total gastos	Diferencia entre presupuesto por programas y gastos	Ejecución (%)
Prioridad estratégica						
1 Cobertura sanitaria universal para mil millones más de personas	1 358 770	557 027	737 525	1 294 552	64 218	95 %
2 Mejor protección frente a emergencias sanitarias para mil millones más de personas	888 845	262 558	396 838	659 396	229 449	74 %
3 Mejor salud y bienestar para mil millones más de personas	431 079	108 194	168 005	276 199	154 880	64 %
4 Una OMS más eficaz y eficiente que presta mejor apoyo a los países	1 090 006	444 611	525 395	970 006	120 000	89 %
Erradicación de la poliomielitis, operaciones y llamamientos de emergencia, y programas especiales	2 071 700	1 690 905	1 738 139	3 429 044	(1 357 344)	166 %
Total	5 840 400	3 063 295	3 565 902	6 629 197	(788 797)	114 %
Diferencias de criterios						
Gastos con cargo al Fondo de Igualdad de Impuestos		6 221	6 225	12 446		
Arreglos especiales		1 737	1 088	2 825		
Otra utilización no prevista en el presupuesto por programas		37 943	51 030	88 973		
Total diferencias de criterios		45 901	58 343	104 244		
Diferencias de plazos						
Gastos con cargo al presupuesto por programas correspondiente a periodos anteriores		75 199	(420)	74 779		
Total diferencias de plazos		75 199	(420)	74 779		
Total gastos – Fondo General		3 184 395	3 623 825	6 808 220		
Diferencias de entidades						
Gastos con cargo al Fondo Común, el Fondo para Empresas, el Fondo para Fines Especiales y el Fondo Fiduciario		297 091	1 527	298 618		
Gastos en especie de bienes y servicios		79 712	93 123	172 835		
Total diferencias de entidades		376 803	94 650	471 453		
Gasto total – Estado de rendimiento financiero (estado II)		3 561 198	3 718 475	7 279 673		

La sección sobre las políticas contables más importantes y las notas acompañantes forman parte de los estados financieros

1. Notas a los estados financieros

Entidad que presenta los estados financieros

La Organización Mundial de la Salud es una organización intergubernamental y un organismo especializado de las Naciones Unidas. La OMS es políticamente neutral y su labor es imparcial. Trata de llevar a cabo su trabajo de forma transparente y rinde cuentas a todas sus partes interesadas. Con arreglo a su Constitución (que entró en vigor el 7 de abril de 1948), la OMS actúa como autoridad directiva y coordinadora en asuntos de sanidad internacional. La sede de la Organización está en Ginebra (Suiza). La OMS tiene también seis oficinas regionales y más de 150 oficinas en los países.

La gestión financiera de la OMS se rige por el Reglamento Financiero y las Normas de Gestión Financiera de la Organización Mundial de la Salud¹. Los estados financieros incluyen únicamente las operaciones de la OMS, que no tiene filiales ni intereses en entidades asociadas o entidades controladas conjuntamente.

Entidades no consolidadas

La OMS proporciona servicios administrativos a las siguientes entidades no consolidadas:

- Fondo Fiduciario del Programa Conjunto de las Naciones Unidas sobre el VIH/Sida (ONUSIDA)
- Unitaid
- Centro Internacional de Investigaciones sobre el Cáncer (CIIC)
- Centro Internacional de Cálculos Electrónicos (CICE) - varios donantes
- Seguro de Enfermedad del Personal (SHI)

Estas entidades se rigen por sus propias constituciones, estatutos y estructuras de gobernanza. Preparan sus propios estados financieros y son objeto de una auditoría externa independiente y una certificación. La OMS tiene los mismos derechos de voto (excepto en el Unitaid) que cualquier otro miembro o asociado, y las transacciones con estas entidades se realizan en condiciones de plena competencia. Los activos y pasivos son propiedad de cada organización; en caso de disolución, la división de todos los activos y pasivos entre los miembros y organizaciones asociadas se acordará con arreglo a su constitución, estatutos y estructura de gobernanza, sobre la base de una fórmula que se definirá en ese momento.

Fundamento de la preparación y presentación

Los estados financieros de la Organización Mundial de la Salud se han preparado según el principio contable del devengo de acuerdo con las Normas Internacionales de Contabilidad del Sector Público (IPSAS) y el Reglamento Financiero y las Normas de Gestión Financiera de la Organización Mundial de la Salud, aplicando la práctica contable del costo histórico. Con todo, las inversiones y los préstamos se registran de acuerdo con su valor razonable o costo amortizado. Cuando se trata de una cuestión concreta no prevista en las IPSAS, se ha aplicado la Norma Internacional de Información Financiera (NIIF) correspondiente.

Los presentes estados financieros se han preparado partiendo del supuesto de que la OMS es una entidad activa y cumplirá su mandato en un futuro previsible (norma 1 de las IPSAS – Presentación de los estados financieros).

Estos estados financieros y las notas se presentan en dólares de los Estados Unidos, con todos los valores redondeados a la cifra de millar más próxima, que se expresa en miles de US\$, salvo que se indique otra cosa.

¹ Véase el documento WHA66/2013/REC/1, resolución WHA66.3.

Moneda funcional y conversión de monedas extranjeras

Las transacciones en monedas extranjeras se convierten en dólares de los Estados Unidos al tipo de cambio operacional de las Naciones Unidas vigente, que se aproxima al tipo de cambio en la fecha de la transacción. El tipo de cambio operacional de las Naciones Unidas se establece una vez al mes y se revisa a mitad de mes en caso de fluctuación importante del tipo de cambio de cada moneda.

Los activos y pasivos en monedas distintas del dólar de los Estados Unidos se convierten en dólares de los Estados Unidos al tipo de cambio operacional de las Naciones Unidas vigente al cierre del año. Las ganancias o pérdidas resultantes se contabilizan en el estado de rendimiento financiero.

Los activos y pasivos no denominados en dólares de los Estados Unidos en las carteras de inversión se convierten en dólares al tipo de cambio en vigor al cierre del mes aplicado por el custodio.

Importancia relativa y opiniones y estimaciones

La importancia relativa¹ es un aspecto fundamental de los estados financieros de la OMS. El proceso seguido por la Organización para examinar la importancia contable permite identificar, analizar, evaluar, respaldar y revisar periódicamente de forma sistemática las decisiones adoptadas respecto a la importancia relativa de la información en varios ámbitos de la contabilidad. En los estados financieros figuran cantidades basadas en opiniones, estimaciones e hipótesis de los responsables de la gestión. Los cambios experimentados por las estimaciones se reflejan en el periodo en el que se tiene conocimiento de ellos.

Estados financieros

De conformidad con la norma 1 de las IPSAS (Presentación de los estados financieros), se ha preparado el siguiente conjunto completo de estados financieros:

- Estado de situación financiera;
- Estado de rendimiento financiero;
- Estado de cambios en los activos netos/patrimonio neto;
- Estado de flujos de efectivo;
- Estado de comparación de los importes presupuestados y reales; y
- Notas a los estados financieros, que incluyen una descripción del fundamento de la preparación y presentación de los estados, un resumen de las políticas contables básicas y otra información pertinente.

2. Políticas contables básicas

2.1 Efectivo y equivalentes de efectivo

El efectivo y los equivalentes de efectivo se mantienen con su valor nominal y comprenden el efectivo en caja, depósitos bancarios, depósitos de garantía, pagarés de empresa, fondos del mercado monetario y letras y pagarés a corto plazo. Todas las inversiones con vencimiento de tres meses o menos desde la fecha de adquisición se consideran efectivo y equivalentes de efectivo. Ello comprende el efectivo y equivalentes de efectivo de las carteras administradas por los gestores de inversión externos.

2.2 Inversiones e instrumentos financieros

Los instrumentos financieros se reconocen desde la fecha en que la OMS pasa a ser parte de las disposiciones contractuales del instrumento en cuestión hasta que hayan caducado los derechos para recibir flujos de efectivo

¹ Las omisiones o inexactitudes de partidas tienen importancia relativa si pueden, individualmente o en su conjunto, influir en las valoraciones o las decisiones tomadas por los usuarios sobre la base de los estados financieros.

de tales activos, o bien en que estos se hayan transferido y la Organización haya trasladado sustancialmente todos los riesgos y retribuciones relacionados con la propiedad. Las inversiones pueden clasificarse como: *i)* activos financieros o pasivos financieros a su valor razonable por medio de superávit o déficit; *ii)* tenencias hasta el vencimiento; o *iii)* depósitos bancarios y otras sumas por cobrar. Todas las compras y ventas de inversiones se reconocen considerando su fecha de transacción.

Los activos financieros o pasivos financieros a su valor razonable por medio de superávit o déficit son instrumentos financieros que satisfacen cualquiera de las condiciones siguientes: *i)* se destinan a fines comerciales o bien *ii)* son especificados por la entidad al consignarlos inicialmente al valor razonable por medio de superávit o déficit.

Los instrumentos financieros de esta categoría se calculan a un valor razonable y las ganancias o pérdidas derivadas de cambios en dicho valor se consignan como superávit o déficit y se asientan en el estado de rendimiento financiero en el periodo en que se producen. Todos los instrumentos derivados, tales como permutas (swaps), contratos y opciones a plazo de compra de divisas, se clasifican como destinados a fines comerciales, exceptuando los instrumentos de cobertura designados como eficaces a tenor de la norma 29 de las IPSAS (Instrumentos financieros: reconocimiento y medición). Los activos financieros de las carteras administradas externamente que sean consignados al inicio como activos calculados al valor razonable por medio de superávit o déficit se clasifican como activos corrientes o no corrientes en función del horizonte temporal de los objetivos de inversión de cada cartera. Si el horizonte temporal es inferior o igual a un año, son clasificados como activos corrientes y, si es superior a un año, como activos no corrientes. Debido al gran número de valores en cada cartera, en todo momento puede que haya unos pocos valores con un perfil de vencimiento diferente al horizonte temporal de los objetivos de la cartera.

Las inversiones en tenencias hasta el vencimiento son activos financieros no derivados con pagos fijos o determinables y con vencimientos fijos que la OMS tiene tanto la intención como la capacidad de mantener hasta su vencimiento. Estas inversiones se calculan al valor amortizado aplicando el método del interés efectivo, consignándose los ingresos por intereses sobre la base del rendimiento efectivo en el estado de rendimiento financiero. Al 31 de diciembre de 2021, la Organización no tenía inversiones en tenencias hasta el vencimiento.

Los depósitos bancarios y otras sumas por cobrar son activos financieros no derivados con pagos fijos o determinables que no cotizan en un mercado activo. Se incluyen aquí los ingresos devengados por intereses, dividendos y efectivo pendiente de recibir como resultado de inversiones. Los depósitos bancarios y otras sumas por cobrar se expresan al costo amortizado calculado mediante el método del tipo de interés efectivo, sustrayendo el deterioro. Los ingresos por intereses se consignan considerando el tipo de interés efectivo, salvo las cantidades por cobrar a corto plazo, pues en ese caso los intereses son de escasa importancia.

En **otros pasivos financieros** se incluyen las cantidades por pagar y las sumas devengadas en relación con las inversiones, que se consignan inicialmente al valor razonable y se calculan luego al valor amortizado aplicando el método del tipo de interés efectivo, salvo los pasivos a corto plazo, pues en ese caso los intereses son de escasa importancia.

2.3 Sumas por cobrar

Las sumas por cobrar son activos financieros no derivados con pagos fijos o determinables que no cotizan en un mercado activo. Las sumas por cobrar corrientes son los montos por cobrar dentro de los 12 meses siguientes a la fecha de presentación de los estados financieros, mientras que las sumas por cobrar no corrientes son las que vencen en un plazo superior a los 12 meses contados a partir de la fecha de presentación de los estados financieros.

Las contribuciones voluntarias por cobrar se reconocen sobre la base de las condiciones de pago establecidas en un acuerdo vinculante entre la OMS y el contribuidor. En los casos en que no se establezcan condiciones de pago, se reconocerá como adeudada la totalidad de la suma por cobrar. Las contribuciones señaladas por cobrar se reconocen anualmente, al comienzo del año, de acuerdo con las contribuciones aprobadas por la Asamblea de la Salud. Las sumas por cobrar se registran con su valor realizable neto estimado y no se descuentan, pues el efecto del descuento es irrelevante.

Se consigna una provisión para las cuentas de cobro dudoso cuando existe riesgo de impago. Las variaciones de la provisión para las cuentas de cobro dudoso se consignan en el estado de rendimiento financiero (estado II).

2.4 Inventarios

La OMS consigna los medicamentos, vacunas, suministros humanitarios y publicaciones como parte de su inventario. Los inventarios se valoran *i)* bien a su costo o *ii)* bien al valor realizable neto, eligiendo la menor de esas cantidades y obteniendo un promedio ponderado. Una vez al año se lleva a cabo un recuento de las existencias. Los gastos de empaquetado, flete y seguro se asignan en función del valor total de las adquisiciones de inventario y se añaden al valor de inventario.

Cuando los inventarios se han adquirido mediante una transacción sin contraprestación (esto es, inventarios donados como contribución en especie), el valor del inventario se determina por referencia al valor razonable de los artículos donados en la fecha de adquisición.

Cuando los inventarios se venden, intercambian o distribuyen, su importe en libros se consigna como gasto.

2.5 Pagos por adelantado y depósitos

Los pagos por adelantado son las cantidades pagadas a los proveedores por bienes o servicios aún no recibidos. Los depósitos son las sumas pagadas como garantía por el alquiler de espacio de oficina. Los depósitos y los pagos por adelantado se registran a su costo.

2.6 Propiedad, planta y equipo

Las propiedades, planta y equipo valorados en más de US\$ 5000 se consignan como activos no corrientes en el estado de situación financiera. Las propiedades, planta y equipo se declaran al costo histórico menos la depreciación acumulada y cualquier pérdida por deterioro del valor. Si se han adquirido mediante una transacción sin contraprestación, se consignan a su valor razonable en la fecha de adquisición. La OMS considera todos los activos de este tipo como activos no generadores de efectivo.

La depreciación se calcula de manera lineal a lo largo de la vida útil del activo, salvo en el caso de los terrenos, a los que no se aplica depreciación. Las propiedades, planta y equipo se revisan anualmente para determinar el deterioro. En el cuadro que figura a continuación se indica la vida útil estimada de la clase de activos que constituyen las propiedades, planta y equipo:

Clases de activo	Vida útil estimada (en años)
Terrenos	N/A
Edificios permanentes	60
Edificios temporales	5
Mobiliario, accesorios y artículos de oficina	5
Vehículos y transporte	5
Equipo de oficina	3
Equipo de comunicaciones	3
Equipo audiovisual	3
Equipo informático	3
Equipo de redes	3
Equipo de seguridad	3
Equipo, otros	3

Las mejoras se capitalizan cuando esas mejoras dan lugar a un aumento de la vida útil del activo o de su superficie útil. El valor residual del activo y el costo de la mejora se amortizarán a lo largo de la vida útil ajustada (vida restante). Los gastos de mantenimiento y reparaciones normales se cargan en el año en que se realiza el gasto.

2.7 Intangibles

Los activos intangibles que superan el umbral preestablecido de capitalización de US\$ 100 000 se consignan a su costo histórico menos la amortización acumulada y toda pérdida de valor. Los activos intangibles adquiridos por medio de una transacción sin contraprestación se consignan a su valor razonable en la fecha de adquisición. La amortización se determina a lo largo de la vida útil estimada de los activos utilizando el método de amortización lineal. La vida útil estimada del software adquirido externamente es de entre dos y seis años.

Se asume que los activos intangibles de la OMS tienen un valor residual de cero pues, por su misma naturaleza, no son vendidos ni transferidos al final de su vida útil. Los activos intangibles se revisan anualmente para reflejar su pérdida de valor. Algunos activos intangibles pueden tener una vida útil más breve.

2.8 Contratos de arrendamiento

Un contrato de arrendamiento es un acuerdo por el que el arrendador conviene con el arrendatario (la Organización), a cambio de un pago o una serie de pagos, el derecho a utilizar un activo durante un periodo determinado. Cada contrato es examinado para determinar si se trata de un arrendamiento financiero u operativo. Se efectúan en consecuencia los asientos contables y las declaraciones de información necesarias respecto de los contratos de arrendamiento cuyo valor supera el umbral de contabilización de US\$ 50 000 al año.

Cuando el arrendador es la OMS, los ingresos derivados de los arrendamientos operativos se reconocen como ingresos de manera lineal a lo largo del plazo de arrendamiento. Todos los costos asociados al activo incurridos para obtener los ingresos por arrendamiento, incluida la depreciación, se reconocen como gasto.

2.9 Contribuciones recibidas por adelantado

Las contribuciones recibidas por adelantado se derivan de acuerdos jurídicamente vinculantes entre la OMS y sus contribuidores, incluidos gobiernos, organizaciones internacionales e instituciones privadas y públicas, en virtud de los cuales las contribuciones se reciben antes de que sean pagaderas en beneficio de la Organización.

2.10 Cuentas por pagar y pasivo acumulado

Las cuentas por pagar son pasivos financieros por bienes o servicios recibidos por la OMS y facturados, pero no pagados aún.

El pasivo acumulado son pasivos financieros por bienes o servicios recibidos por la OMS y que aún no han sido cobrados ni facturados a la OMS.

Las cuentas por pagar y el pasivo acumulado se reconocen a su costo, ya que el efecto del descuento se considera irrelevante.

2.11 Prestaciones a los empleados

La OMS reconoce las siguientes categorías de prestaciones a los empleados:

- prestaciones a los empleados a corto plazo que son pagaderas en los 12 meses siguientes al término del periodo contable en que el miembro del personal haya prestado el servicio correspondiente;
- prestaciones después de la separación del servicio;
- otras prestaciones a los empleados a largo plazo, y
- prestaciones por rescisión de nombramiento.

La OMS es una de las organizaciones afiliadas a la Caja Común de Pensiones del Personal de las Naciones Unidas (CCPPNU), creada por la Asamblea General de las Naciones Unidas para proporcionar a sus empleados prestaciones de jubilación, fallecimiento, discapacidad y otros conceptos. La Caja Común de Pensiones es un plan de capitalización multiempleador con prestaciones definidas. Tal como se indica en el artículo 3(b) de los Estatutos

de la Caja Común de Pensiones, podrán afiliarse a esta los organismos especializados y cualquier otra organización intergubernamental internacional que participe en el régimen común de sueldos, prestaciones y otras condiciones de servicio de las Naciones Unidas y de sus organismos especializados.

El plan expone a las organizaciones afiliadas a riesgos actuariales asociados a la participación de los empleados actuales y anteriores de otras entidades que participan en la Caja, por lo cual no existe una base coherente y fiable para distribuir las obligaciones, los activos del plan y el costo entre cada una de las entidades afiliadas. La OMS y la Caja Común de Pensiones no pueden determinar la parte proporcional de la OMS en el conjunto de las obligaciones por prestaciones definidas, los activos del plan y los costos asociados al plan con suficiente fiabilidad a efectos contables; lo mismo sucede con las demás organizaciones afiliadas a la Caja. En consecuencia, la OMS ha considerado el plan como si fuera un plan de contribuciones definidas, de conformidad con la norma 39 de las IPSAS (Prestaciones a los empleados). Las aportaciones de la Organización a la Caja Común de Pensiones durante el ejercicio se consignan como gastos en el estado de rendimiento financiero (estado II).

2.12 Pasivo entre entidades

El pasivo entre entidades es el saldo de efectivo manejado por la OMS en nombre de las entidades acogidas (véanse las notas 4.2 y 4.15).

2.13 Provisiones y pasivo contingente

Se realizan provisiones para pasivos y cobros futuros en los casos en que la OMS tiene una obligación jurídica o implícita vigente como resultado de eventos pasados, y en que es probable que se le pida que cancele tal obligación.

Los demás compromisos, que no se ajustan a los criterios de contabilización de los pasivos, se declaran en las notas relativas a los estados financieros como pasivo contingente cuando su existencia solo se confirme si ocurren o dejan de ocurrir uno o más acontecimientos futuros inciertos que no están enteramente bajo el control de la OMS.

2.14 Activo contingente

Los activos contingentes se revelarán cuando un evento genere una probable entrada de beneficios económicos o potencial de servicio y haya información suficiente para evaluar la probabilidad de entrada de beneficios económicos o el potencial de servicio.

2.15 Ingresos diferidos

Los ingresos diferidos proceden de acuerdos jurídicamente vinculantes entre la OMS y sus contribuidores, como gobiernos, organizaciones internacionales e instituciones privadas y públicas, y se reconocen cuando:

- la Organización y el contribuidor lo confirman por escrito mediante un acuerdo contractual; y
- los fondos están destinados a fines específicos y se deberán abonar en un ejercicio futuro.

Los ingresos diferidos comprenden también los adelantos por transacciones con contraprestación.

Los ingresos diferidos se presentan como corrientes cuando deben percibirse en el plazo de un año y como no corrientes cuando deben percibirse al cabo de un año o más de la fecha en que se declaran.

2.16 Ingresos

Los ingresos comprenden las entradas de flujos de efectivo brutos de beneficios económicos o potencial de servicio recibidos y por recibir por la OMS durante el año, y suponen un aumento de los activos netos/patrimonio neto. La Organización reconoce los ingresos con arreglo a los criterios establecidos en la norma 1 de las IPSAS

(Presentación de los estados financieros), la norma 9 de las IPSAS (Ingresos de transacciones con contraprestación) y la norma 23 de las IPSAS (Ingresos de transacciones sin contraprestación).

Las principales fuentes de ingresos de la OMS incluyen, entre otras cosas, lo siguiente:

Ingresos procedentes de transacciones sin contraprestación

- **Contribuciones señaladas.** Los ingresos por contribuciones de los Estados Miembros y Miembros Asociados se registran anualmente al comienzo del año de acuerdo con lo aprobado por la Asamblea de la Salud.
- **Contribuciones voluntarias.** Los ingresos por contribuciones voluntarias se registran cuando la OMS y el contribuidor firman un acuerdo vinculante. Cuando el acuerdo contiene las denominadas disposiciones condicionantes, la OMS no controla los recursos y no registra los ingresos ni las cantidades por cobrar hasta que recibe los fondos en efectivo. Cuando el contribuidor no haya especificado condiciones de pago o cuando se establezca que el pago se efectuará en el ejercicio contable en curso, los ingresos se reconocerán en el ejercicio en curso. Cuando se especifique que el pago se efectuará tras el cierre del ejercicio, la suma se consignará como ingresos diferidos. Cuando la fecha de comienzo del contrato es posterior al 31 de diciembre, los ingresos se reconocen en el siguiente ejercicio.
- **Contribuciones en especie de bienes y servicios.** Las aportaciones en forma de bienes o servicios son consignadas por un importe igual a su valor razonable del mercado determinado en el momento de la adquisición, sobre la base de un acuerdo entre la OMS y el contribuidor y tras la confirmación de la recepción de los bienes o servicios por el centro presupuestario receptor. El asiento correspondiente en los gastos se registra en el mismo periodo en que las contribuciones en especie de bienes o servicios se consignan como ingresos.

Ingresos procedentes de transacciones con contraprestación

- **Compras reembolsables, concesiones, rotación para ventas y otros ingresos procedentes de transacciones con contraprestación.** Los ingresos por adquisiciones reembolsables en nombre de los Estados Miembros, los ingresos por la venta de bienes o servicios y los montantes cobrados a los fabricantes por los servicios de precalificación se registran con arreglo a la base contable de acumulación al valor razonable de la contraprestación recibida o por recibir cuando es probable que redunde en un flujo a la OMS un beneficio económico y/o potencial de servicio en el futuro y esos beneficios puedan ser valorados con fiabilidad. El gasto correspondiente se reconoce en el mismo año que los ingresos.

2.17 Gastos

Se consideran gastos los decrementos del beneficio económico o potencial de servicio durante el periodo contable en forma de salidas de caja, consumo de activos, o bien de obligaciones incurridas que conllevan una disminución de los activos netos/patrimonio neto. La OMS reconoce los gastos en el momento en que se han recibido los productos o prestado los servicios (principio de entrega), no cuando se paga el efectivo o su equivalente.

2.18 Contabilidad por fondos

La contabilidad por fondos es un método por el que los recursos se dividen en distintas categorías (esto es, fondos) para determinar tanto la procedencia como el destino de los recursos. La creación de esos fondos contribuye a mejorar la notificación de los ingresos y los gastos. El Fondo General, el Fondo para Fines Especiales, el Fondo para Empresas y el Fondo Fiduciario tienen como finalidad asegurar la debida separación de ingresos y gastos. Las transferencias entre fondos que puedan dar lugar a una duplicación de ingresos o gastos se eliminan durante la consolidación. También se eliminan las transferencias dentro de un mismo fondo, por ejemplo, las relacionadas con los gastos de apoyo a los programas con cargo al Fondo General.

Fondo General

El Fondo General, cuyas cuentas respaldan la ejecución del presupuesto por programas, está compuesto de los siguientes fondos:

- **Fondo de las contribuciones señaladas.** Este fondo consolida los ingresos y gastos correspondientes a las contribuciones señaladas de los Estados Miembros y otros ingresos varios.
- **Fondo de Iguala de Impuestos.** De conformidad con la resolución WHA21.10 (1968), por la que la Asamblea de la Salud decidió establecer el Fondo de Iguala de Impuestos, las contribuciones señaladas de todos los Estados Miembros se ven reducidas por los ingresos que genera el plan de contribuciones del personal. Al determinar las reducciones de las contribuciones señaladas que han de aplicarse a los Estados Miembros en cuestión, se abonan en el Fondo de Iguala de Impuestos las cantidades deducidas de los sueldos brutos del personal en aplicación del sistema de impuestos, contabilizándose los créditos a nombre de los distintos Estados Miembros a prorrata de sus contribuciones para el ejercicio correspondiente. En el caso de los Estados Miembros que aplican impuestos sobre la renta a los emolumentos que la Organización paga a sus nacionales, o a otras personas sujetas a esa tributación, el importe previsible de tales impuestos se deduce de las cantidades que genera a su favor el plan de contribuciones del personal. La Organización utiliza esas sumas para reembolsar a los funcionarios los impuestos sobre la renta que han pagado a esos Estados Miembros, de conformidad con la resolución WHA21.10.
- **Fondo de Operaciones.** Este fondo se creó para poder ejecutar el presupuesto por programas en espera de recibir las contribuciones señaladas atrasadas. De conformidad con el artículo VII del Reglamento Financiero, la ejecución de la parte del presupuesto que se financia con contribuciones señaladas podrá financiarse mediante el Fondo de Operaciones y a continuación mediante adelantos internos con cargo a las reservas de efectivo disponibles en la OMS, excluidos los fondos de depósito. Las sumas adelantadas se reembolsan con la recaudación de las contribuciones atrasadas, que se aplican en primer lugar a los adelantos internos y, en segundo lugar, a los adelantos realizados con cargo al Fondo de Operaciones.
- **Fondos voluntarios.** Este fondo consolida los ingresos y gastos correspondientes a los siguientes fondos:
 - Cuenta de contribuciones voluntarias básicas
 - Fondo de contribuciones voluntarias básicas
 - Fondo de contribuciones voluntarias para fines especificados
 - Fondo para Contingencias relacionadas con Emergencias. Este Fondo fue establecido por la Asamblea de la Salud mediante la decisión WHA68(10) (2015). El propósito del Fondo es proporcionar financiación temporal para las operaciones de emergencia sobre el terreno
 - Programa Especial de Investigaciones y Enseñanzas sobre Enfermedades Tropicales (Fondo Fiduciario de TDR)
 - Programa Especial de Investigaciones, Desarrollo y Formación de Investigadores sobre Reproducción Humana (Fondo Fiduciario de HRP)
 - Fondo para programas especiales y acuerdos de colaboración
 - Cuenta Especial para Gastos de Prestación de Servicios
 - Fondo de respuesta a los brotes epidémicos y las crisis y Fondo para Contingencias relacionadas con Emergencias
 - Fondo de cobros por servicios prestados. Este fondo se creó para registrar y dar cuenta de los montantes cobrados a los fabricantes por los servicios de precalificación destinados a evaluar la calidad, seguridad y eficacia de productos médicos (vacunas, medicamentos o medios de diagnóstico).

- Fondo para la cadena de suministro. Este fondo se creó para gestionar la iniciativa de operación de la cadena de suministro como parte de la respuesta a la pandemia de COVID-19. Se utiliza para registrar y notificar las ventas a terceros de material de las reservas.

Estados Miembros – otros

En Estados Miembros – otros se incluyen las siguientes cuentas:

- **Fondo Común.** Este fondo refleja los movimientos de las cuentas del activo y el pasivo de la Organización debidos a los cambios introducidos en elementos como el inventario, el ajuste de los activos fijos, el ajuste respecto de las obras de construcción en ejecución, la depreciación, las ganancias y pérdidas resultantes de las inversiones y las ganancias y pérdidas cambiarias.
- **Fondo para Empresas.** Este fondo contiene cuentas que generan ingresos que lo autofinancian. Los ingresos y gastos en él consignados no se incluyen en los informes sobre el presupuesto por programas. El Fondo contiene las cuentas siguientes:
 - **Fondo del seguro de enfermedad y accidentes.** Se creó como mecanismo de autoseguro para proporcionar cobertura a los miembros del personal en caso de accidente o enfermedad.
 - **Fondo de concesiones.** Se estableció para gestionar las actividades relativas a los concesionarios. Se financia con las cantidades pagadas por los concesionarios por la utilización de espacios, equipos, servicios e instalaciones de la Organización.
 - **Fondo para alquiler de garajes.** Se estableció principalmente para registrar y dar cuenta de las actividades relacionadas con el mantenimiento de garajes en Ginebra. Se financia mediante las cantidades pagadas por los miembros del personal que utilizan los garajes.
 - **Centro Mundial de Conferencias y Capacitación – Fondo de Túnez.** Este fondo se creó en 2018 para gestionar las operaciones del Centro Mundial de Conferencias y Capacitación de Túnez. El Fondo recibe ingresos y se hace cargo de los gastos de organización de reuniones y conferencias.
 - **Fondo de pólizas de seguro.** Se creó para gestionar las actividades relativas a las pólizas de seguros comerciales. Se financia mediante los beneficios recibidos de las pólizas de seguros comerciales aplicables.
 - **Fondo de Contribuciones en Especie.**¹ Se estableció para registrar y dar cuenta de las contribuciones en especie.
 - **Fondo de Rotación para Ventas.**² Se creó para registrar y dar cuenta de las actividades relativas a las publicaciones.
 - **Fondo para compras reembolsables.**³ Se creó para registrar y dar cuenta de las actividades de compra realizadas en nombre de los Estados Miembros u otras organizaciones de las Naciones Unidas.
 - **Fondo de Servicios Compartidos.** Este fondo se estableció en 2018 para registrar y dar cuenta de los ingresos y gastos relativos a las instalaciones de los servicios compartidos con otros organismos de las Naciones Unidas administrados por la OMS.

¹ Las transacciones del Fondo de Contribuciones en Especie son transacciones sin contraprestación. Los ingresos totales son iguales a los gastos totales, por lo que al final del año el saldo de este fondo es nulo (véase la nota 2.16).

² De conformidad con las resoluciones WHA22.8 (1969) y WHA55.9 (2002) de la Asamblea de la Salud, en el Fondo de Rotación para Ventas se abona el producto de la venta de publicaciones, formularios para certificados internacionales de vacunación, películas, videos, DVD y demás material de información. Se cargan en él los gastos correspondientes de producción e impresión.

³ Las transacciones del Fondo para compras reembolsables son transacciones con contraprestación. Los ingresos totales son iguales a los gastos totales, por lo que al final del año el saldo de este fondo es nulo (véase la nota 2.16).

-
- **Fondo del Centro Mundial de Verificación.** Este fondo se creó en 2021 para registrar y comunicar las aportaciones destinadas a sufragar las actividades de verificación relacionadas con las transferencias y donaciones realizadas por la Organización y los gastos conexos.
 - **Fondo para Fines Especiales.** Las cuentas de este fondo corresponden a las transferencias del Fondo General o a las asignaciones presupuestarias aprobadas por la Asamblea de la Salud. Los ingresos y gastos en él consignados no se incluyen en los informes sobre el presupuesto por programas. Consta de los siguientes fondos:
 - **Fondo de Préstamos para Bienes Inmuebles.** Se creó para registrar y dar cuenta de un préstamo otorgado por el Gobierno de Suiza para sufragar los gastos de construcción del nuevo edificio en Ginebra. Se financia mediante dicho préstamo.
 - **Fondo de Recuperación de Costos para Servicios Internos.** Se creó para registrar y dar cuenta de los servicios prestados entre departamentos dentro de la Organización.
 - **Fondo para Infraestructura.** Fue creado por la 70.^a Asamblea Mundial de la Salud en virtud de su decisión WHA70(16) (2017) para consolidar las informaciones relativas al Fondo para la Gestión de Bienes Inmuebles y al Fondo para la Tecnología de la Información.
 - **Fondo para la Tecnología de la Información.** Se creó para satisfacer las necesidades de tecnología de la información actuales y futuras de la Organización. Puede financiarse mediante asignaciones del presupuesto ordinario y contribuciones voluntarias, incluida la Cuenta Especial para Gastos de Prestación de Servicios (Cuenta PS).
 - **Fondo para Pasantías.** Este fondo se creó para registrar y dar cuenta de los gastos operacionales en el marco del programa de pasantías. Se financia mediante las cantidades que se cobran al departamento contratante.
 - **Fondo para la Gestión de Bienes Inmuebles.** Fue establecido por la 23.^a Asamblea Mundial de la Salud en virtud de la resolución WHA23.14 (1970). Se financia principalmente mediante asignaciones del presupuesto ordinario. En él también se abona el importe de los alquileres relacionados con operaciones inmobiliarias (distintos de los alquileres de garajes y de los ingresos procedentes de las concesiones en la Sede), por medio de un cargo sobre el costo salarial de los miembros del personal y los intereses devengados.

El fondo se creó para sufragar los gastos de construcción o ampliación de edificios, adquisición de los terrenos necesarios y obras importantes de mantenimiento y reparación de los bienes inmuebles de la Organización. Para la adquisición de terrenos y la construcción o ampliación de edificios se requiere una autorización específica de la Asamblea de la Salud.
 - **Fondo de maternidad.** Este fondo se creó en 2018 como un nuevo mecanismo para apoyar la sustitución temporal de los miembros del personal en licencia de maternidad. Se financia por medio de un cargo sobre el costo salarial de los miembros del personal.
 - **Fondo de movilidad.** Se estableció para financiar las prestaciones por movilidad del personal, como los subsidios de destino y reasignación. Se financia por medio de un cargo sobre el costo salarial de los miembros del personal.
 - **Cuenta para el pago de las prestaciones del personal no previstas en la nómina de sueldos.** Se creó para financiar prestaciones del personal como la licencia en el país de origen y el subsidio de educación. Se financia por medio de un cargo sobre el costo salarial de los miembros del personal.
 - **Fondo de Tasas por Puesto Ocupado.** Se creó para financiar los gastos institucionales y administrativos de la Organización. Se financia por medio de un cargo sobre el costo salarial de los miembros del personal.
 - **Fondo para el personal encargado de la poliomielitis.** Se estableció para gestionar las obligaciones relacionadas con el personal debido al fin del programa de lucha contra la poliomielitis.
-

- **Caja del Seguro de Enfermedad del Personal.** Se estableció para registrar y dar cuenta del pasivo neto de la Organización. Se financia por medio de un cargo sobre el costo salarial de los miembros del personal y las contribuciones de los jubilados.
- **Fondo para Cuestiones de Seguridad.** Se estableció para registrar y dar cuenta de los gastos de seguridad. Puede financiarse mediante asignaciones del presupuesto ordinario y contribuciones voluntarias, incluida la Cuenta Especial para Gastos de Prestación de Servicios (Cuenta PS).
- **Fondo Especial para Indemnizaciones.** Fue creado por el Director General para pagar las prestaciones periódicas concedidas a los miembros del personal de acuerdo con las normas de la OMS sobre las indemnizaciones por accidente y enfermedad en acto de servicio. Puede financiarse mediante transferencias efectuadas a partir de los recursos presupuestarios con que se pagaba al funcionario y los intereses devengados.
- **Fondo de Reposición de Reservas.** Se creó para financiar las necesidades de adquisición de reservas, principalmente para la Región del Mediterráneo Oriental.
- **Fondo para la liquidación de haberes de funcionarios cesantes.** Se creó para financiar las liquidaciones definitivas de los haberes devengados por los funcionarios cesantes, que comprenden primas de repatriación, días de licencia anual devengados, y gastos de viaje y transporte de efectos personales a la repatriación. Se financia por medio de un cargo sobre el costo salarial de los miembros del personal y los intereses devengados.

Fondo Fiduciario

Este fondo abarca los activos que la OMS mantiene en calidad de depositaria o representante para otras entidades y que no se pueden emplear para respaldar los programas de la propia Organización. Incluye los activos de las alianzas que administra la Organización y cuyos presupuestos no son aprobados por la Asamblea de la Salud. Los recursos del Fondo no contribuyeron al presupuesto por programas 2020-2021. Al 31 de diciembre de 2021, el Fondo constaba de activos de las entidades siguientes:

- Fondo de la Alianza para la Investigación en Políticas y Sistemas de Salud
- Observatorio Europeo sobre los Sistemas y las Políticas de Salud
- Fondo del Proyecto Especial Ampliado para la Eliminación de las Enfermedades Tropicales Desatendidas (ESPEN)
- Fondo de la Alianza para la Salud de la Madre, el Recién Nacido y el Niño
- Fondo de la Asociación del Personal
- Convenio Marco de la OMS para el Control del Tabaco (CMCT).

2.19 Información financiera por segmentos

Según lo dispuesto en las IPSAS, la OMS informa sobre segmentos basados en su estructura regional. Se presentan los ingresos, gastos, activos y pasivos de cada oficina principal (región). Esa referencia a las oficinas principales se ajusta a las prácticas de adopción de decisiones de los Estados Miembros y la Secretaría respecto de la asignación de recursos. El presupuesto por programas de la OMS se presenta considerando las oficinas principales como segmentos. Además, la rendición de cuentas sobre los resultados y la gestión de los activos y el pasivo corresponde a los jefes de cada oficina regional.

2.20 Estado de flujos de efectivo

El estado de flujos de efectivo (estado IV) se ha preparado utilizando el método indirecto.

2.21 Comparación presupuestaria

Las bases presupuestarias y de contabilidad de la OMS son diferentes. Los presupuestos de la Organización son aprobados por un sistema de contabilidad de caja modificado, no enteramente según un sistema en valores devengados conforme a las IPSAS. Además, los presupuestos se preparan de forma bienal.

Aunque los estados financieros de la OMS abarcan todas las actividades de la Organización, la Asamblea Mundial de la Salud solo aprueba presupuestos para el Fondo General. Para los demás fondos no se aprueban presupuestos. Todos los fondos se administran de conformidad con el Reglamento Financiero y las Normas de Gestión Financiera.

Con arreglo a la norma 24 de las IPSAS (Presentación de información presupuestaria en los estados financieros), los importes reales presentados en una base comparable al presupuesto, cuando los estados financieros y el presupuesto no se preparan con una base comparable, se conciliarán con los importes efectivos presentados en los estados financieros, indicándose en cada caso las diferencias de criterios, plazos, presentación y entidades. Puede haber también diferencias en la disposición y los sistemas de clasificación adoptados para presentar los estados financieros y el presupuesto.

Mediante la adopción de la resolución WHA72.1 (2019), la 72.ª Asamblea Mundial de la Salud aprobó el presupuesto por programas para el bienio 2020-2021. En el estado de comparación del presupuesto y los importes reales (estado V) se compara el presupuesto final con los importes reales calculados sobre la misma base que las cantidades presupuestadas correspondientes. Como la base de preparación de los estados presupuestarios y los estados financieros difieren, en la nota 7 se concilian los importes efectivos presentados en el estado V y las cantidades reales presentadas en el estado de flujos de efectivo (estado IV).

3. Nota sobre la reexpresión/reclasificación de los saldos

En esta ocasión no hay ninguna información que comunicar en el marco de esta nota.

4. Información complementaria sobre el estado de situación financiera

4.1 Efectivo y equivalentes de efectivo

El efectivo y los equivalentes de efectivo constan de efectivo en caja, efectivo en bancos, inversiones en fondos del mercado monetario, depósitos de garantía, depósitos bancarios e inversiones a corto plazo de gran liquidez con vencimientos originales de tres meses o menos desde la fecha de adquisición.

El efectivo en caja y los equivalentes de efectivo se mantienen para poder responder a las necesidades de efectivo a corto plazo de la Organización, no para realizar inversiones a largo plazo. Se mantienen en nombre de la Organización e incluyen el Fondo General, el Fondo para Fines Especiales, el Fondo para Empresas, el Fondo Fiduciario y entidades no pertenecientes a la OMS, pero administradas por la Organización. Las cifras comprenden el efectivo y los equivalentes de efectivo mantenidos en las carteras gestionadas por los administradores de inversiones externos. En el siguiente cuadro figuran el efectivo y los equivalentes de efectivo por oficina principal.

Descripción	31 de diciembre 2021	31 de diciembre de 2020
	Miles de US\$	
Oficina principal		
Sede	87 298	146 563
Oficina Regional para África	14 615	26 364
Oficina Regional para Asia Sudoriental	10 048	19 520
Oficina Regional para Europa	1 796	743
Oficina Regional para el Mediterráneo Oriental	4 079	1 545
Oficina Regional para el Pacífico Occidental	3 436	3 453
Efectivo en bancos, cuentas de inversión, en tránsito y en caja	121 272	198 188
Sede	216 685	717 759
Efectivo y equivalentes de efectivo en carteras de inversión	216 685	717 759
Total efectivo y equivalentes de efectivo	337 957	915 947

4.2 Inversiones e instrumentos financieros

En la nota 2.2 se detallan las políticas contables relacionadas con las inversiones y los instrumentos financieros.

Los fondos de la OMS se invierten con los siguientes objetivos:

- Conservación del capital. El objetivo que persigue la conservación del capital es de suma importancia y constituye el principal objetivo de la política de inversiones.
- Mantenimiento de liquidez suficiente para poder pagar puntualmente las obligaciones contraídas.
- Optimización de la rentabilidad de los ingresos, en consonancia con los requisitos anteriores sobre la conservación del capital y la liquidez.

La calidad, la seguridad y la liquidez de las inversiones siempre tienen prioridad sobre la tasa de rentabilidad.

La OMS ha integrado en sus mandatos de inversión principios medioambientales, sociales y de gobernanza (ASG) muy exigentes. Se han excluido de la inversión las empresas que obtienen más del 5% de sus ingresos de los siguientes sectores:

- producción de tabaco;
- producción de armamento;
- reservas y extracción de combustibles fósiles.

Los fondos de la OMS se mezclan con los del Fondo del Seguro de Enfermedad del Personal (SHI), el ONUSIDA, Unitaïd y el CICE (véase la nota 4.15). La Tesorería de la OMS invierte directamente esos fondos a corto plazo, al igual que lo hacen gestores de inversiones internacionales aprobados de gran calidad. Las cantidades totales invertidas en nombre de otras entidades son las siguientes:

Descripción	31 de diciembre de 2021	31 de diciembre de 2020
	en miles de US\$	
Seguro de Enfermedad del Personal	113 537	215 435
Centro Internacional de Cálculos Electrónicos	42 313	33 359
Unitaid	465 565	499 452
Fondo Fiduciario del Programa Conjunto de las Naciones Unidas sobre el VIH/SIDA (ONUSIDA)	176 116	197 979
Total pasivo entre entidades	797 531	946 225

Si se aplican los porcentajes relativos de efectivo y equivalentes de efectivo, inversiones a corto plazo y pasivos financieros de las cifras totales a los saldos entre entidades correspondientes a las entidades acogidas, las cifras de las inversiones de cada entidad acogida son las siguientes:

Descripción	OMS	SHI	CIC	Unitaid	ONUSIDA	Total
	Miles de US\$					
Efectivo y equivalentes de efectivo	282 558	7 887	2 939	32 340	12 234	337 957
Inversiones a corto plazo	3 814 920	106 481	39 683	436 631	165 171	4 562 887
Pasivo financiero	(29 760)	(831)	(310)	(3 406)	(1 288)	(35 595)
Total	4 067 718	113 537	42 313	465 565	176 116	4 865 249

En el cuadro que figura a continuación se presenta un análisis de las inversiones de la Organización.

Inversiones e instrumentos financieros (en miles de US\$)

Descripción	Fondos gestionados internamente	Fondos gestionados externamente						Contratos de cobertura del riesgo cambiario	Total general a 31 de diciembre de 2021	Total general a 31 de diciembre de 2020
	Efectivo y depósitos a plazo	Cartera a corto plazo A	Cartera a corto plazo B	Cartera a corto plazo C	Cartera a corto plazo D	Cartera a largo plazo	Total			
Inversiones clasificadas como activos corrientes										
Efectivo y equivalentes de efectivo en carteras de inversión	95 418	34 009	9 286	54 059	23 912	1	121 267		216 685	717 759
Inversiones a corto plazo										
Activos financieros al valor razonable por medio de superávit o déficit – con fines comerciales	15 025	11 590	187		3 021		14 798	3 433	33 256	23 804
Activos financieros al valor razonable por medio de superávit o déficit – reconocimiento		998 615	168 494	697 739	1 013 711		2 878 559		2 878 559	2 528 101
Depósitos bancarios y otras sumas por cobrar	1 636 335	2 825	7 317	1 280	3 315		14 737		1 651 072	1 327 515
Total inversiones a corto plazo	1 651 360	1 013 030	175 998	699 019	1 020 047		2 908 094	3 433	4 562 887	3 879 420
Total inversiones clasificadas como activos corrientes	1 746 778	1 047 039	185 284	753 078	1 043 959	1	3 029 361	3 433	4 779 572	4 597 179
Inversiones clasificadas como activos no corrientes										
Inversiones a largo plazo										
Activos financieros al valor razonable por medio de superávit o déficit – reconocimiento						114 511	114 511		114 511	136 702
Total préstamos a largo plazo									114 511	136 702
Total inversiones clasificadas como activos corrientes									114 511	136 702
Pasivo financiero clasificado como pasivo corriente										
Pasivo financiero al valor razonable por medio de superávit o déficit – con fines comerciales	(837)	(1 857)			(669)		(2 526)	(9 185)	(12 548)	(63 720)
Sumas por pagar y gastos devengados		(8 870)	(14 175)	(1)	(1)		(23 047)		(23 047)	(120 135)
Total pasivo financiero	(837)	(10 727)	(14 175)	(1)	(670)		(25 573)	(9 185)	(35 595)	(183 855)
Total pasivo financiero clasificado como pasivo corriente	(837)	(10 727)	(14 175)	(1)	(670)		(25 573)	(9 185)	(35 595)	(183 855)
Total Inversión – neto	1 745 941	1 036 312	171 109	753 077	1 043 289	114 512	3 118 299	(5 752)	4 858 488	4 550 026

Inversiones a corto plazo

Las inversiones a corto plazo relacionadas con los fondos para financiar la ejecución de los programas de salud se invierten en dinero en efectivo y en bonos del Estado, de instituciones y de empresas de alta calidad y vencimiento a corto plazo, así como en depósitos a plazo de acuerdo con lo establecido en la política de inversiones aprobada. Las inversiones incluidas en los «activos financieros al valor razonable por medio de superávit o déficit» comprenden valores de renta fija e instrumentos derivados para cobertura de pasivos previstos y de necesidades imprevistas de efectivo. Los activos financieros de las carteras administradas externamente que sean consignados al inicio como activos calculados al valor razonable por medio de superávit o déficit se clasifican como inversiones a corto plazo y el objetivo respecto al horizonte temporal de las inversiones de esas carteras es inferior o igual a un año. Como inversión táctica a corto plazo, los administradores externos de esas carteras pueden decidir ocasionalmente alargar de forma temporal la duración media de las inversiones de esas carteras a algo más de un año. Esto no hará que varíe la clasificación de esos activos financieros como inversiones a corto plazo, a menos que el objetivo respecto al horizonte temporal de las inversiones de la cartera y la duración de su índice de referencia hayan pasado a más de un año. Otras cuentas por cobrar son los ingresos devengados por inversiones y las sumas por cobrar por inversiones vendidas antes del 31 de diciembre de 2021 y reembolsadas después de esa fecha.

Descripción	31 de diciembre de 2021	31 de diciembre de 2020
Activos financieros al valor razonable por medio de superávit o déficit – con fines comerciales	33 256	23 804
Activos financieros al valor razonable por medio de superávit o déficit – reconocimiento	2 878 559	2 528 101
Depósitos bancarios y otras sumas por cobrar	1 651 072	1 327 515
Total inversiones a corto plazo	4 562 887	3 879 420

Depósitos a plazo

Los depósitos a plazo incluyen depósitos a plazo con cobertura en monedas distintas del dólar de los Estados Unidos que pueden generar mayores intereses devengados cuando los tipos de cambio a término son favorables. El riesgo cambiario de esos depósitos a plazo está totalmente compensado por la cobertura de contratos a término de intercambio de divisas.

Descripción	31 de diciembre de 2021	31 de diciembre de 2020
Depósitos a plazo en dólares de los Estados Unidos	1 350 000	1 000 000
Depósitos a plazo en otras monedas distintas del dólar de los Estados Unidos	285 248	312 856
Total depósitos a plazo	1 635 248	1 312 856

Inversiones a largo plazo

Las inversiones a largo plazo para el Fondo para la Liquidación de Haberes de Funcionarios Cesantes se realizan con arreglo a la política de inversiones aprobada y se invierten en bonos del Estado, de instituciones y de empresas de alta calidad y vencimiento a medio y largo plazo. Los activos financieros al valor razonable por medio de superávit o déficit en el momento del reconocimiento inicial que figuran en el Fondo para la Liquidación de Haberes de Funcionarios Cesantes se clasifican como inversiones a largo plazo de acuerdo con el objetivo respecto al horizonte temporal de las inversiones de la cartera y la duración de su indicador de referencia, ambos superiores a un año. La mayor parte de estos activos están invertidos en un fondo de bonos mundial que se gestiona externamente.

Descripción	31 de diciembre de 2021	31 de diciembre de 2020
Activos financieros al valor razonable por medio de superávit o déficit – reconocimiento	114 511	136 702
Total inversiones a largo plazo	114 511	136 702

Pasivo financiero

El pasivo financiero declarado en «Pasivo financiero al valor razonable por medio de superávit o déficit – con fines comerciales» comprende operaciones con derivados, tales como contratos a término de divisas y permutas financieras de tipos de interés. Los pasivos financieros presentados en «sumas por pagar y gastos devengados» se refieren a otros pasivos financieros por inversiones, incluidos los activos comprados antes del 31 de diciembre de 2021 y liquidados después de esa fecha.

Descripción	31 de diciembre de 2021	31 de diciembre de 2020
Pasivo financiero al valor razonable por medio de superávit o déficit – con fines comerciales	12 548	63 720
Sumas por pagar y gastos devengados	23 047	120 135
Total pasivo financiero	35 595	183 855

Jerarquía de valor razonable

La jerarquía de valor razonable representa la categorización de los precios de mercado que indica la facilidad relativa para realizar el valor de las inversiones mantenidas por la OMS.

La mayoría de los instrumentos financieros que posee la OMS se cotizan en los mercados activos y se clasifican como nivel 1. Los instrumentos que se derivan «de venta libre» se clasifican como nivel 2, dado que su valor razonable es observable —ya sea directamente como un precio o indirectamente tras calcularlo a partir del precio. Los instrumentos mostrados en la categoría de medición del valor razonable en el nivel 2 consisten en contratos a término de intercambio de divisas con fines de cobertura y contratos de derivados en las carteras administradas externamente.

Descripción	Nivel 1	Nivel 2	Total
	en miles de US\$		
Efectivo y equivalentes de efectivo	47 596		47 596
Inversiones a corto plazo			
Activos financieros al valor razonable por medio de superávit o déficit – con fines comerciales		29 967	29 967
Activos financieros al valor razonable por medio de superávit o déficit – reconocimiento			
Total inversiones a corto plazo		29 967	29 967
Inversiones a largo plazo			
Activos financieros al valor razonable por medio de superávit o déficit – reconocimiento	2 884 654		2 884 654
Pasivo financiero			
Pasivo financiero al valor razonable por medio de superávit o déficit – con fines comerciales	114 511	(12 373)	102 138
Total	3 046 761	17 594	3 064 355

Gestión de riesgos

La OMS está expuesta a diversos riesgos financieros, en particular a los relacionados con los créditos, los tipos de interés, el cambio de divisas y los precios de las inversiones. La Organización utiliza instrumentos financieros derivados como medio de protección contra algunos de esos riesgos. De conformidad con lo dispuesto en el Reglamento Financiero, los fondos que no sean indispensables para pagos inmediatos podrán invertirse. Todas las inversiones se realizan con arreglo a la política de inversiones aprobada por el Director General. Algunas carteras son gestionadas por administradores externos nombrados por la Organización para gestionar los fondos con arreglo a un mandato concreto. El Comité Asesor de Inversiones revisa regularmente las políticas de inversión, el rendimiento de las inversiones y el riesgo de inversión de cada cartera de inversiones. El Comité está integrado por especialistas externos en inversiones que pueden presentar recomendaciones de inversión al Director General.

Naturaleza de los instrumentos financieros

Las inversiones se clasifican del siguiente modo:

Inversiones con vencimiento a corto plazo. Son sumas invertidas en efectivo y bonos del Estado, instituciones y empresas de alta calidad y vencimiento a corto plazo, de conformidad con la política de inversiones aprobada.

Inversiones con vencimiento a largo plazo. Comprenden los fondos gestionados para el Fondo para la Liquidación de Haberes de Funcionarios Cesantes de conformidad con la política de inversiones aprobada. Se invierten en bonos del Estado, instituciones y empresas de alta calidad y vencimiento a medio y largo plazo y en un fondo basado en índices mundiales de bonos gestionado externamente.

Riesgo crediticio

Las inversiones de la OMS están muy diversificadas a fin de limitar su exposición al riesgo de crédito asociado a cualquier inversión de contraparte. Las inversiones se diversifican entre una amplia gama de contrapartes aplicando los límites mínimos de calidad crediticia y los límites máximos de exposición por contraparte establecidos en los mandatos de inversión. Esos límites se aplican tanto a las carteras gestionadas internamente por la Unidad de Tesorería de la Organización como a las carteras gestionadas por los administradores de inversiones externos. La Unidad de Tesorería vigila la exposición a riesgos asociada a todas las contrapartes, tanto de las carteras gestionadas internamente como externamente.

El riesgo crediticio y el riesgo de liquidez correspondientes al efectivo y los equivalentes de efectivo se reducen al mínimo invirtiendo solo en las grandes instituciones financieras que han sido designadas con buenas calificaciones de grado de inversión por las principales agencias de calificación crediticia. La Unidad de Tesorería revisa periódicamente la calificación crediticia de las contrapartes financieras aprobadas y toma medidas sin dilación ante cualquier degradación de la calificación. A continuación se resumen las inversiones con calificación crediticia a largo plazo.

Categoría de calificación mínima	Total valor de los activos en miles de US\$
AAA	524 812
AA+	638 715
AA	129 036
AA-	352 505
A+	142 867
A	187 382
A-	274 027
Sin calificar	861 468
Total	3 110 812

Cuando las inversiones y los valores negociables no han sido clasificados en función de su reputación de solvencia por las principales agencias de calificación crediticia (p. ej., valores de renta fija soberanos, obligaciones con garantía hipotecaria emitidas por organismos con respaldo soberano y fondos de inversión), la Unidad de Tesorería vela por que los depósitos y valores y los títulos de los fondos de inversión hayan sido emitidos por agentes cuya calificación crediticia sea igual o superior al grado de A simple establecido como requisito mínimo de calificación para las inversiones de la OMS, según lo estipulado en las directrices de inversión para los administradores de cartera externos, que se acuerdan con el Comité Asesor de Inversiones, y al requisito mínimo de calificación de grado de inversión para las inversiones de la Cuenta para la Liquidación de Haberes de Funcionarios Cesantes, acordado asimismo con el Comité Asesor de Inversiones.

Riesgo relacionado con los tipos de interés

La OMS está expuesta a riesgos relacionados con los tipos de interés debido a sus inversiones en renta fija a corto y largo plazo. La duración de la inversión es una medida de la sensibilidad a las variaciones de los tipos de interés en el mercado, y la duración media efectiva de las inversiones de la Organización al 31 de diciembre de 2021 era de 0,8 años para las inversiones a corto plazo (excluidos los depósitos bancarios) y de siete años para las inversiones a largo plazo. Un aumento del 1% del tipo de interés provocaría una disminución del 0,8% del valor de las inversiones a corto plazo (excluidos los depósitos bancarios) y una disminución del 7% del valor de las inversiones a largo plazo. Los tipos de interés de los depósitos bancarios a corto plazo se fijan en el momento de la inversión; su valor no se ve afectado por ningún movimiento posterior de los tipos de interés.

Los instrumentos derivados de renta fija pueden ser utilizados por los administradores de inversiones externos para gestionar el riesgo asociado a los tipos de interés con arreglo a unas directrices de inversión estrictas. Esos instrumentos relacionados con los tipos de interés se utilizan para gestionar la duración de la cartera y para adoptar posiciones estratégicas relativas a la curva de los tipos de interés.

A continuación se resumen las permutas de tipos de interés en las carteras al 31 de diciembre de 2021.

Moneda/ Cantidad teórica (en miles)		(Equivalente en miles de US\$)	Pago/Cobro	Vencimiento
Dólar de los Estados Unidos	27 900	27 900	Pago a tipo variable a un mes/ Cobro a tipo variable a tres meses	Enero 2023
Subtotal		27 900		

A continuación se resumen los contratos pendientes netos de futuros sobre tipos de interés y bonos.

Posiciones largas

Productos	Mercado ^a	N.º de contratos
T-Note de los EE.UU. a 2 años MAR. 2022	CME	301
Aceptaciones bancarias canadienses de 3 meses DIC. 2022	Montreal	766
Aceptaciones bancarias canadienses de 3 meses MAR. 2023	Montreal	922

Posiciones cortas

Productos	Mercado ^a	N.º de contratos
T-Note de los EE.UU. a 5 años MAR. 2022	CME	1916
T-Note de los EE.UU. a 2 años MAR. 2022	CME	95

^a CME se refiere al Chicago Mercantile Exchange Board.

Riesgo cambiario

La moneda de referencia que utiliza la OMS para su contabilidad y la elaboración de presupuestos es el dólar de los Estados Unidos. Sin embargo, una parte importante de los ingresos y los gastos de la OMS se realiza en monedas distintas del dólar estadounidense. En consecuencia, la Organización está expuesta a un riesgo cambiario derivado de las fluctuaciones de los tipos de cambio.

La OMS utiliza varias técnicas y programas de cobertura de riesgo cambiario para reducir al mínimo el riesgo asociado a las fluctuaciones de los tipos de cambio. Además, el 50% de las contribuciones señaladas se calcula en francos suizos, a fin de reducir el riesgo cambiario relacionado con los gastos de la Sede en esa moneda¹.

¹ Véase la resolución WHA66.16 (2013).

El objetivo de los programas de cobertura del riesgo cambiario radica en proporcionar un periodo de certidumbre frente a los tipos de cambio futuros, retrasar los efectos de las oscilaciones importantes de los tipos de cambio y dar tiempo a que los presupuestos se ajusten a esas oscilaciones.

Las ganancias y pérdidas en la compraventa de divisas, la revaluación de los saldos del libro de caja y del libro de bancos y cualquier otra diferencia entre tipos de cambio se ajustan con cargo a los fondos y cuentas que pueden recibir intereses en el marco del programa de prorrateo de intereses. Las transacciones expresadas en monedas distintas del dólar de los Estados Unidos se convierten a esta moneda aplicando el tipo de cambio operacional de las Naciones Unidas vigente en la fecha de la transacción. Los activos y los pasivos en otras monedas se convierten a dólares de los Estados Unidos aplicando el tipo de cambio operacional de las Naciones Unidas en vigor al final de cada año. Se realizan contratos de compra de divisas a término como cobertura frente al riesgo cambiario y para gestionar los flujos de efectivo a corto plazo. Las ganancias y pérdidas, realizadas o no, derivadas del pago o la revaluación de transacciones en divisas se consignan en el estado de rendimiento financiero (estado II).

Cobertura de la exposición al riesgo cambiario asociado a los futuros costos salariales: el valor en dólares de los Estados Unidos de los gastos efectuados en 2022 en monedas distintas del dólar se ha protegido frente a los efectos de las variaciones de los tipos de cambio realizando contratos a término de intercambio de divisas durante 2021. Al 31 de diciembre de 2021 los contratos de cobertura del riesgo cambiario a término, por monedas, eran los siguientes:

Compra a término de divisas	(en miles)	Cantidad neta vendida (en miles de US\$)	Ganancia/(pérdida) neta no realizada (en miles de US\$)
Franco suizo	183 400	202 275	238
Euro	124 800	148 305	(5 858)
Libra egipcia	265 200	15 325	699
Rupia india	1 682 400	21 712	374
Ringgit malasio	42 600	10 159	23
Peso filipino	816 000	16 086	(420)
Total		413 862	(4 944)

En relación con estos contratos se registró una pérdida neta no realizada de US\$ 4,9 millones al 31 de diciembre de 2021 (ganancia no realizada de US\$ 18,9 millones al 31 de diciembre de 2020). Las ganancias o las pérdidas realizadas en relación con esos contratos se contabilizarán a su vencimiento y se aplicarán durante 2022.

Cobertura de la exposición al riesgo cambiario en las sumas por cobrar y las sumas por pagar: los riesgos cambiarios se deben a la diferencia entre los tipos de cambio con que se registran las sumas por cobrar y por pagar en moneda extranjera y los tipos de cambio en que posteriormente se registra el cobro o el pago de efectivo. Como protección, se está aplicando un programa mensual de cobertura del riesgo cambiario. Cada mes, se calcula para cada divisa la exposición neta asociada a las sumas por cobrar y cuentas por pagar, y ante cada exposición neta importante a moneda extranjera se procede a hacer una compra o venta a término mediante un contrato de cambio de divisas por valor igual y opuesto a la exposición neta a la moneda.

Esas exposiciones se recalculan cada final de mes coincidiendo con la fijación mensual de los tipos de cambio operacionales de las Naciones Unidas. Mediante este proceso las ganancias y pérdidas cambiarias realizadas asociadas a los contratos a término de compra de divisas cubren las correspondientes pérdidas y ganancias no realizadas asociadas a los movimientos del valor neto de las sumas por cobrar y las cuentas por pagar. Al 31 de diciembre de 2021, los contratos de cobertura del riesgo cambiario a término, por monedas, eran los siguientes:

Venta a término de divisas	(en miles)	Compra a término de divisas (en miles de US\$)	Ganancia/(pérdida) neta no realizada (en miles de US\$)
Dólar australiano	17 000	12 309	(43)
Dólar canadiense	99 900	77 977	(1 048)
Franco suizo	5 950	6 505	(28)
Euro	326 500	370 432	508
Libra esterlina	15 130	20 376	(116)
Corona noruega	103 527	11 741	4
Corona sueca	101 000	11 170	(85)
Total		510 510	(808)

En relación con estos contratos se registró una pérdida neta no realizada de US\$ 0,8 millones al 31 de diciembre de 2021 (pérdida neta no realizada de US\$ 31,1 millones al 31 de diciembre de 2020). Las ganancias o pérdidas realizadas en relación con esos contratos se contabilizarán a su vencimiento y se aplicarán durante 2022.

El cuadro anterior no incluye los datos correspondientes a contratos de cobertura del riesgo cambiario de cuyas transacciones se ocupa la OMS en nombre de otras entidades, que se recogen en estados financieros independientes.

Contratos a término de intercambio de divisas para depósitos a plazo con cobertura en monedas distintas al dólar de los Estados Unidos: los contratos a término de intercambio de divisas se utilizan como cobertura del riesgo cambiario de depósitos en monedas distintas del dólar de los Estados Unidos, como se muestra en el siguiente cuadro.

Compra a término de divisas (en miles)	Cantidad neta vendida (en miles de US\$)	Ganancia/(pérdida) neta no realizada (en miles de US\$)
Euro	271 388	12 362
Libra esterlina	53 460	2 634
Total	395 720	14 996

Contratos a término de intercambio de divisas para gestionar flujos de efectivo operacionales: los contratos a término de intercambio de divisas se usan también para gestionar los flujos de tesorería a corto plazo de los saldos en divisas a fin de reducir al mínimo el riesgo cambiario. Al 31 de diciembre de 2021 se vendió a término un total neto de 65,8 millones de francos suizos y 176 millones de coronas danesas contra dólares de los Estados Unidos, y se compraron a término 1,1 millones de euros contra dólares de los Estados Unidos. La fecha de vencimiento de esos contratos a término era enero de 2022. Las pérdidas netas no realizadas en esos contratos ascendían a US\$ 0,8 millones al 31 de diciembre de 2021 (pérdidas no realizadas de US\$ 1,9 millones al 31 de diciembre de 2020).

Sensibilidad de los contratos a término de intercambio de divisas a los cambios del valor relativo del dólar de los Estados Unidos: una apreciación del 1% del valor relativo del dólar de los Estados Unidos en los contratos a término de intercambio de divisas como cobertura frente al riesgo cambiario se traduciría en un incremento de la ganancia neta no realizada de US\$ 9,4 millones. Una depreciación del 1% del valor relativo del dólar se traduciría en un aumento de la pérdida neta no realizada de US\$ 9,6 millones.

Los contratos a término y al contado de intercambio de divisas y otros instrumentos financieros derivados se mantienen en las carteras de inversión gestionadas externamente: de acuerdo con las directrices sobre inversiones establecidas para cada cartera gestionada externamente, los administradores de inversiones externos usan contratos a plazo y al contado sobre divisas, contratos de futuros y contratos de permuta de tipos de interés para gestionar el riesgo cambiario y el riesgo asociado a los tipos de interés de los distintos grupos de valores dentro de cada cartera. Los valores netos de esos instrumentos al 31 de diciembre de 2021, evaluados por el custodio de las inversiones de la Organización, se registran en el epígrafe «activos/pasivo financieros al

valor razonable por medio de superávit o déficit – con fines comerciales». A continuación se resumen los contratos a término y al contado de intercambio de divisas pendientes.

Cantidad neta vendida	(en miles)	Equivalente en US\$ (en miles)
Dólar australiano	56 775	40 913
Dólar canadiense	301 332	237 354
Euro	82 865	114 242
Libra esterlina	33 385	38 527
Yen japonés	21 010 966	216 815
Dólar singapurense	12 799	9 350
Total		657 201

Una apreciación del 1% del valor relativo del dólar de los Estados Unidos en los contratos a término de intercambio de divisas como cobertura frente al riesgo cambiario se traduciría en un incremento de la ganancia no realizada de US\$ 6,4 millones. Una depreciación del 1% del valor relativo del dólar se traduciría en un aumento de la pérdida no realizada de US\$ 6,5 millones.

4.3 Sumas por cobrar

Al 31 de diciembre de 2021, el total de sumas por cobrar (corrientes y no corrientes) ascendía a US\$ 1658 millones (US\$ 1725 millones al 31 de diciembre de 2020). Las cuentas por cobrar incluyen las cantidades pendientes de cobro en concepto tanto de contribuciones señaladas como de contribuciones voluntarias. Las cuentas por cobrar se dividen en corrientes y no corrientes en función del momento en que sean pagaderas.

Descripción	31 de diciembre de 2021	31 de diciembre de 2020
	en miles de US\$	
Cuentas por cobrar – corrientes		
Contribuciones señaladas por cobrar ^a	201 662	305 314
Contribuciones voluntarias por cobrar ^b	1 090 283	1 011 976
Otras sumas por cobrar	24 364	17 527
Provisión para cuentas de cobro dudoso	(51 969)	(69 946)
Total cuentas por cobrar – corrientes	1 264 340	1 264 871
Cuentas por cobrar – no corrientes		
Contribuciones renegociadas pendientes de cobro ^a	11 473	14 946
Contribuciones voluntarias por cobrar ^b	393 688	460 065
Provisión para cuentas de cobro dudoso	(11 473)	(14 946)
Total cuentas por cobrar – no corrientes	393 688	460 065
Total cuentas por cobrar	1 658 028	1 724 935

^a En el documento A75/28 figura información sobre el estado de la recaudación de las contribuciones señaladas.

^b En el documento A75/INF./5 figura información sobre las contribuciones voluntarias por cobrar.

Al 31 de diciembre de 2021, la provisión total para cuentas de cobro dudoso ascendía a US\$ 63,4 millones (US\$ 84,9 millones al 31 de diciembre de 2020). Dicho monto consta de una asignación de US\$ 61,8 millones para las contribuciones señaladas y una asignación de US\$ 1,6 millones para las contribuciones voluntarias.

La provisión para contribuciones señaladas por cobrar – corrientes comprende lo siguiente: *i*) todas las cantidades adeudadas de años anteriores; *ii*) todas las contribuciones corrientes renegociadas pendientes de cobro, y *iii*) y cualquier monto por cobrar correspondiente al año en curso de Estados Miembros con atrasos de contribuciones de importancia bastante para que esté justificado aplicar el Artículo 7 de la Constitución, de lo

que se restan los pagos posteriores recibidos antes de la elaboración de los estados financieros. La provisión para contribuciones señaladas – no corrientes abarca todas las contribuciones no corrientes renegociadas.

La provisión para contribuciones voluntarias por cobrar se calcula examinando detenidamente todas las cantidades pendientes de cobro durante más de un año, y considerando las cantidades con atrasos inferiores a un año cuando hay indicios de que es poco probable que se reciba el pago.

Con algunos contribuidores, la OMS firma acuerdos cuya ejecución puede llevar muchos años. En esos acuerdos no se establecen condiciones para la transferencia de los pagos, sino que los gastos que se efectúan se reembolsan trimestralmente. La OMS registra la cantidad total de ingresos del ejercicio en que se firma el acuerdo y reconoce la cantidad total por cobrar como adeudada. Al 31 de diciembre de 2021, la cantidad total por cobrar considerada adeudada con arreglo a esos acuerdos ascendía a US\$ 337,2 millones, de los cuales US\$ 51,3 millones se adeudaban por acuerdos que expiran en 2023 o más tarde (US\$ 131,0 millones adeudados al 31 de diciembre de 2020, de los cuales US\$ 15,6 millones se adeudaban por acuerdos que expiran en 2022 o más tarde).

En el cuadro que figura a continuación se muestran las fluctuaciones en la provisión para cuentas de cobro dudoso.

Descripción	31 de diciembre de 2021	31 de diciembre de 2020
	en miles de US\$	
Saldo inicial – contribuciones señaladas	83 569	49 537
Aumento/(disminución) de la provisión para las cuentas de cobro dudoso	(21 761)	34 032
Saldo final – contribuciones señaladas	61 808	83 569
Saldo inicial – contribuciones voluntarias	1 323	7 023
Paso a pérdidas y ganancias de cuentas por cobrar proporcionadas	-	(6 537)
(Disminución)/aumento de la provisión para cuentas de cobro dudoso (véase la nota 5.1)	311	837
Saldo final – contribuciones voluntarias	1 634	1 323
Total provisión para cuentas de cobro dudoso	63 442	84 892
Provisión para cuentas de cobro dudoso		
Provisión – corriente	51 969	69 946
Provisión – no corriente	11 473	14 946
Total provisión para cuentas de cobro dudoso	63 442	84 892

La provisión total para cuentas de cobro dudoso de contribuciones voluntarias era de US\$ 1,6 millones (US\$ 1,3 millones al 31 de diciembre de 2020). En 2021, no se aprobó el paso de ninguna cuenta por cobrar a pérdidas y ganancias (frente a US\$ 6,5 millones en 2020).

4.4 Cuentas por cobrar al personal

De conformidad con el Estatuto del Personal y el Reglamento de Personal de la OMS, los funcionarios tienen derecho a algunos anticipos, entre ellos, de sueldo, subsidio de educación, alquiler y viajes.

El saldo total de las cuentas por cobrar al personal era de US\$ 13,0 millones al 31 de diciembre de 2021 (US\$ 13,1 millones en diciembre de 2020). El saldo más importante guarda relación con el subsidio de educación que representa adelantos percibidos por el personal durante la parte del curso escolar 2021-2022 correspondiente a 2021.

Descripción	31 de diciembre de 2021	31 de diciembre de 2020
	en miles de US\$	
Anticipos de sueldo	637	394
Anticipos del subsidio de educación	12 380	11 406
Anticipos del subsidio de alquiler	1 097	1 038
Cuentas por cobrar relacionadas con viajes	(1 137)	271
Otras sumas por cobrar al personal	(6)	(4)
Total cuentas por cobrar al personal	12 971	13 105

4.5 Inventarios

El valor total del inventario al 31 de diciembre de 2021 era de US\$ 190,4 millones (US\$ 144,3 millones al 31 de diciembre de 2020). En el siguiente cuadro se muestran los movimientos de los componentes del inventario durante el año.

Descripción	31 de diciembre de 2020	Adiciones – neto	Envíos – neto	Enajenaciones y artículos caducados – neto	Inventario en tránsito – neto	31 de diciembre de 2021
	en miles de US\$					
Medicamentos, vacunas y suministros humanitarios	138 100	304 778	(272 716)	(3 394)	17 492	184 260
Publicaciones	6 221	1 631	(1 561)	(121)	0	6 170
Total inventario	144 321	306 409	(274 277)	(3 515)	17 492	190 430

Los gastos totales relacionados con los inventarios durante el ejercicio (envíos netos, enajenaciones netas y artículos caducados) ascendieron a US\$ 277,8 millones (US\$ 302 millones al 31 de diciembre de 2020). Los gastos relacionados con los inventarios se presentan en el estado de rendimiento financiero (estado II) en «Material y suministros médicos». El saldo de inventarios al cierre del ejercicio incluye un costo de entrega del 10%.

4.6 Pagos por adelantado y depósitos

El valor total de los pagos por adelantado al 31 de diciembre de 2021 ascendió a US\$ 102,6 millones (US\$ 111,8 millones en 2020). Se trata de los pagos efectuados a los proveedores antes de la entrega de los bienes o los servicios de que se trate. La partida más importante del prepago (US\$ 94 millones) corresponde a la adquisición de la vacuna antipoliomielítica por el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia. Es habitual que los contratistas que prestan servicios técnicos soliciten anticipos para respaldar las actividades realizadas durante un proyecto. Una vez entregados los bienes o servicios, los adelantos se contabilizan en la cuenta de gastos correspondiente.

Los pagos por adelantado incluyen una suma de US\$ 3,7 millones correspondiente a depósitos (US\$ 3,7 millones al 31 de diciembre de 2020). Los depósitos son cantidades que se dan a los arrendadores como garantía para alquilar espacio de oficinas.

4.7 Propiedades, planta y equipo

Al 31 de diciembre de 2021, el valor total de las propiedades, planta y equipo reconocidos (tras la depreciación acumulada) era de US\$ 230 millones (US\$ 206,9 millones al 31 de diciembre de 2020).

A continuación se presenta información desglosada sobre el valor total de las propiedades, planta y equipo.

Propiedades

El valor total de las propiedades (tras la depreciación acumulada) era de US\$ 212,4 millones (US\$ 190 millones al 31 de diciembre de 2020). La adición de US\$ 22,4 millones se debió principalmente al proyecto de construcción de la Sede. A continuación se proporciona información sobre las propiedades:

Oficina principal	31 de diciembre de 2020	Adiciones	Enajenaciones/ transferencias	Deterioro	Depreciación	31 de diciembre de 2021
en miles de US\$						
Sede						
Terrenos	1 000					1 000
Edificios	30 909	151 469	(2 524)		(2 279)	177 575
CIP	135 611	23 504	(146 860)			12 255
Total propiedades – Sede	167 520	174 973	(149 384)		(2 279)	190 830
Oficina Regional para África						
Terrenos	103					103
Edificios	3 850	16			(373)	3 493
CIP	184					184
Total propiedades – Oficina Regional para África	4 137	16			(373)	3 780
Oficina Regional para el Mediterráneo Oriental						
Edificios	17 888				(403)	17 485
CIP						
Total propiedades – Oficina Regional para el Mediterráneo Oriental	17 888				(403)	17 485
Oficina Regional para el Pacífico Occidental						
Edificios	444				(51)	393
CIP						
Total propiedades – Oficina Regional para el Pacífico Occidental	444				(51)	393
Total OMS						
Terrenos	1 103					1 103
Edificios	53 091	151 485	(2 524)		(3 106)	198 946
CIP	135 795	23 504	(146 860)			12 439
Total propiedades – OMS	189 989	174 989	(149 384)		(3 106)	212 488

Equipo

El valor total del equipo (tras la depreciación acumulada) era de US\$ 17,5 millones (US\$ 16,9 millones al 31 de diciembre de 2020). A continuación se proporciona información sobre el equipo:

Categoría de activo	31 de diciembre de 2020	Adiciones	Depreciación	Enajenaciones/ transferencias	Deterioro	31 de diciembre de 2021
En miles de US\$						
Vehículos y equipo de transporte	12 267	6 143	(5 650)	(83)		12 677
Equipos informáticos y de comunicaciones	3 094	2 367	(2 091)	(5)		3 365
Maquinaria y equipo especializado	1 487	547	(836)	(33)		1 165
Mobiliario	74	310	(59)			325
Total equipo – OMS	16 922	9 367	(8 636)	(121)		17 532

La depreciación total en 2021 era de US\$ 11,7 millones (véase la nota 5.2), US\$ 3,1 millones en concepto de propiedades y US\$ 8,6 millones en concepto de equipo.

En los lugares donde la OMS no es propietaria del terreno, los derechos de superficie no generaron costo alguno. En estos casos no se ha reconocido ningún valor en concepto de terrenos, ya que la Organización no tiene capacidad para disponer de esos derechos en una transacción comercial. Además, la Organización continúa utilizando los activos totalmente amortizados, cuyo precio total de adquisición fue de US\$ 71 millones.

A continuación se presenta información detallada sobre los activos completamente depreciados.

Categoría de activo	Equipo totalmente depreciado en funcionamiento al 31 de diciembre de 2021
	unidades
Vehículos y equipo de transporte	1 151
Equipos informáticos y de comunicaciones	1 716
Maquinaria y equipo especializado	448
Mobiliario	41
Total equipo – OMS	3 356

4.8 Intangibles

Al 31 de diciembre de 2021, los activos intangibles ascendían a US\$ 4,9 millones (US\$ 3,7 millones al 31 de diciembre de 2020). Todos los intangibles guardan relación con la implantación de software adquirido.

Categoría de activo	31 de diciembre de 2020	Adiciones	Enajenaciones/ transferencias	Deterioro	Amortización	31 de diciembre de 2021
	en miles de US\$					
Software adquirido	2 581	305			(1 153)	1 733
Software en desarrollo	1 153	2 175	(129)			3 199
Total activos intangibles	3 734	2 480	(129)		(1 153)	4 932

4.9 Contribuciones recibidas por adelantado

El importe de las contribuciones recibidas por adelantado se refiere principalmente a los pagos recibidos de los Estados Miembros en 2021 en concepto de contribuciones señaladas para 2022. El saldo de los anticipos de contribuciones voluntarias refleja los fondos recibidos respecto de acuerdos que entran en vigor en 2022. Las sumas percibidas no asignadas y no identificadas son las cantidades recibidas en 2021 pero aún no contabilizadas al 31 de diciembre de ese año.

Descripción	31 de diciembre de 2021	31 de diciembre de 2020
	en miles de US\$	
Anticipos de contribuciones señaladas	51 705	52 608
Anticipos de contribuciones voluntarias	17 051	29 404
Sumas percibidas no asignadas y no identificadas	28 499	13 958
Otros anticipos	691	526
Total contribuciones recibidas por adelantado	97 946	96 496

4.10 Cuentas por pagar

En las cuentas por pagar se consigna el monto total adeudado a los proveedores por oficina principal al 31 de diciembre de 2021.

Descripción	31 de diciembre de 2021	31 de diciembre de 2020
	en miles de US\$	
Sede	43 652	8 181
Oficina Regional para África	14 872	7 445
Oficina Regional para Asia Sudoriental	32 451	21 282
Oficina Regional para Europa	8 038	4 259
Oficina Regional para el Mediterráneo Oriental	9 401	1 810
Oficina Regional para el Pacífico Occidental	5 754	2 683
Total cuentas por pagar	114 168	45 660

4.11 Cuentas por pagar al personal

El saldo de las cuentas por pagar al personal representa la suma total pendiente de pago al personal al 31 de diciembre de 2021. Los sueldos por pagar son las sumas adeudadas al personal a la espera de la finalización de los certificados de aprobación. Las devoluciones bancarias son saldos adeudados al personal cuyo pago está pendiente de recibir información actualizada de la cuenta bancaria.

Descripción	31 de diciembre de 2021	31 de diciembre de 2020
	en miles de US\$	
Sueldos por pagar	2 049	1 393
Devoluciones bancarias	39	171
Total cuentas por pagar al personal	2 088	1 564

4.12 Cantidades acumuladas para prestaciones del personal

Las cantidades acumuladas para prestaciones del personal comprenden las reservadas para la liquidación de haberes de funcionarios cesantes, el seguro de enfermedad del personal, el seguro colectivo de enfermedad y accidentes y las obligaciones por defunciones o discapacidad relacionadas con el servicio (Fondo Especial para Indemnizaciones).

Liquidación de haberes de funcionarios cesantes

El Fondo para Liquidación de Haberes de Funcionarios Cesantes se estableció para financiar las liquidaciones definitivas de los haberes devengados por los funcionarios cesantes, que comprenden primas de repatriación, días de licencia anual devengados, gastos de viaje y transporte de muebles y efectos personales por repatriación. Se financia mediante una tasa aplicada a los sueldos.

Las obligaciones correspondientes a las prestaciones por repatriación y los días de licencia anual devengados son determinadas por actuarios consultores independientes. Sin embargo, los días de licencia anual devengados se calculan considerando el supuesto de que todo el personal cesara inmediatamente en el servicio, y por lo tanto no se actualizan.

El último estudio actuarial (al 31 de diciembre de 2021) estimó la totalidad de las obligaciones por liquidación de haberes de funcionarios cesantes en US\$ 161,3 millones (US\$ 86,6 millones a corto plazo y US\$ 74,7 millones a largo plazo), en comparación con los US\$ 151,3 millones al 31 de diciembre de 2020. Esto supone un aumento neto de US\$ 10 millones, que se reconoce según la naturaleza del gasto en el estado de rendimiento financiero (estado II). El principal motivo del aumento de días acumulados en concepto de licencia anual se debe a la ampliación temporal de las medidas adoptadas en relación con la COVID-19. Este cálculo no incluye los costos

correspondientes a las primas por terminación del servicio ni las liquidaciones correspondientes a rescisiones de contrato o por supresión de puestos. Las obligaciones por prestaciones definidas ascendían a US\$ 84,8 millones (US\$ 79,7 millones al 31 de diciembre de 2020 para las prestaciones por terminación del servicio y a US\$ 76,5 millones (US\$ 71,6 millones al 31 de diciembre de 2020) para los días de licencia anual incluidos en el saldo corriente de la cuenta para la liquidación de haberes de funcionarios cesantes.

Fondo Especial para Indemnizaciones

En caso de muerte o incapacidad imputables al desempeño de las funciones oficiales de un funcionario elegible, el Fondo Especial para Indemnizaciones cubre todos los gastos razonables por atención médica y hospitalaria y cualquier otro gasto conexo, así como los gastos de funeral. Además, el Fondo indemniza a los empleados que quedan discapacitados (mientras dure la incapacidad) o a los familiares supervivientes.

La OMS considera el Fondo Especial para Indemnizaciones como una prestación tras el empleo. Las ganancias y pérdidas actuariales se reconocen en los activos netos/patrimonio neto (estado III), de conformidad con la norma 39 de las IPSAS (Prestaciones a los empleados).

Según el estudio actuarial, el pasivo total ascendía a US\$ 53 millones al 31 de diciembre de 2021 (US\$ 53,2 millones al 31 de diciembre de 2020). El pasivo disminuyó debido principalmente al cambio en la tasa de descuento y el crecimiento anual previsto. De conformidad con la norma 39 de las IPSAS (Prestaciones a los empleados), la ganancia actuarial de US\$ 3,2 millones (pérdida de US\$ 4,6 millones en 2020) se imputó directamente a los activos netos/patrimonio neto (estado III) en 2021, y se consignaron US\$ 4,2 millones (US\$ 3,2 millones en 2020) por naturaleza de los gastos en el estado de rendimiento financiero (estado II).

Seguro de enfermedad y accidentes

El Fondo del seguro de enfermedad y accidentes se creó para hacer frente a los pagos de prestaciones en caso de muerte, incapacidad permanente, pérdida de función y baja por enfermedad a los miembros del personal de la OMS, la OPS, el CIIC, el Centro Internacional de Cálculos Electrónicos, el Unitaid y el ONUSIDA. Se financia mediante contribuciones del personal y sus organizaciones.

Las obligaciones correspondientes a estas prestaciones son determinadas por actuarios consultores profesionales y se consignan como otras prestaciones a largo plazo. De conformidad con la norma 39 de las IPSAS (Prestaciones a los empleados), se reconoció un aumento neto de US\$ 1,3 millones por naturaleza de los gastos en el estado de rendimiento financiero (estado II).

Según el estudio actuarial, el pasivo total ascendía a US\$ 6,4 millones al 31 de diciembre de 2021 (US\$ 5,1 millones al 31 de diciembre de 2020).

Seguro de Enfermedad del Personal

La Secretaría gestiona su propio sistema de seguro médico como una entidad independiente. El Seguro de Enfermedad del Personal tiene su propia estructura de gobernanza y garantiza el reembolso de una parte importante de los gastos sanitarios médicamente justificados de los miembros del personal, los jubilados y sus familiares reconocidos. El Seguro de Enfermedad del Personal de la OMS se financia con aportaciones de los afiliados (un tercio) y la Organización (dos tercios) y con ingresos procedentes de inversiones.

La Organización considera el seguro de enfermedad después de la separación del servicio como una prestación tras el empleo. Las ganancias y pérdidas actuariales se reconocen en los activos netos/patrimonio neto de conformidad con la norma 39 de las IPSAS (Prestaciones a los empleados).

Las obligaciones por prestaciones definidas correspondientes a 2021 con respecto al Seguro de Enfermedad del Personal fueron determinadas por actuarios profesionales, basándose en los datos personales y la experiencia previa de pago proporcionados por la OMS. Al 31 de diciembre de 2021, las obligaciones por prestaciones definidas sin financiación ascendían a US\$ 1257 millones (US\$ 1735 millones en 2020). Las obligaciones netas

descendieron principalmente debido al cambio en la tasa de descuento, impulsado por las condiciones económicas, a una experiencia favorable con relación a las reclamaciones y a una aportación adicional única de US\$ 50 millones a los activos del plan en 2021.

De conformidad con la norma 39 de las IPSAS (Prestaciones a los empleados), la ganancia actuarial de US\$ 463 millones (frente a una pérdida de US\$ 366 millones en 2020) se imputó directamente a los activos netos/patrimonio neto (estado III) en 2021; US\$ 35,5 millones (US\$ 285 millones en 2020) se imputaron a gastos de personal (véase la nota 5.2).

El informe anual sobre el sistema de Seguro de Enfermedad del Personal contiene más información sobre las obligaciones relacionadas con ese seguro.

Descripción	31 de diciembre de 2021	31 de diciembre de 2020
	en miles de US\$	
Cantidades acumuladas para prestaciones del personal – corrientes		
Liquidación de haberes de funcionarios cesantes	86 567	80 353
Fondo Especial para Indemnizaciones	1 276	1 268
Seguro de enfermedad y accidentes	4 139	3 161
Total cantidades acumuladas para prestaciones del personal – corrientes	91 982	84 782
Cantidades acumuladas para prestaciones del personal – no corrientes		
Liquidación de haberes de funcionarios cesantes	74 759	70 938
Fondo Especial para Indemnizaciones	51 729	51 911
Seguro de enfermedad y accidentes	2 305	1 982
Seguro de Enfermedad del Personal	1 257 392	1 734 941
Total cantidades acumuladas para prestaciones del personal – no corrientes	1 386 185	1 859 772
Cantidades acumuladas para prestaciones del personal		
Liquidación de haberes de funcionarios cesantes	161 326	151 291
Fondo Especial para Indemnizaciones	53 005	53 179
Seguro de enfermedad y accidentes	6 444	5 143
Seguro de Enfermedad del Personal	1 257 392	1 734 941
Total cantidades acumuladas para prestaciones del personal	1 478 167	1 944 554

Resumen actuarial de la liquidación de haberes de funcionarios cesantes, el Seguro de Enfermedad del Personal y el Fondo Especial para Indemnizaciones (en miles de US\$)

Descripción	Liquidación de haberes de funcionarios cesantes (excluidos los días de licencia acumulados)	Fondo Especial para Indemnizaciones	Seguro de enfermedad y accidentes	Seguro de Enfermedad del Personal
Conciliación de la obligación relativa a prestaciones definidas				
Obligación relativa a prestaciones definidas al 31 de diciembre de 2020	79 712	53 179	5 143	2 859 045
Costo de los servicios	7 708	3 609	4 659	118 430
Intereses sobre la obligación relativa a prestaciones definidas	1 581	578		28 864
Pagos brutos efectivos en concepto de prestaciones	(6 813)	(668)	(3 090)	(38 220)
Gastos administrativos reales		(511)	(734)	(3 053)
Contribuciones efectivas de los participantes				12 802
Modificaciones del plan				
(Ganancia)/pérdida de la obligación relativa a prestaciones definidas debida a cambios en supuestos financieros	216	941	(34)	(123 367)
(Ganancia)/pérdida de la obligación relativa a prestaciones definidas debida a cambios en otros supuestos	2 386	(4 123)	500	(324 422)
Obligación relativa a prestaciones definidas al 31 de diciembre de 2021	84 790	53 005	6 444	2 530 079
Conciliación de la reserva efectuada y no pagada				
Reserva efectuada y no pagada al 31 de diciembre de 2020				21 356
Intereses sobre la reserva efectuada y no pagada en 2021				209
(Ganancia)/Pérdida respecto de la reserva efectuada y no pagada				3 256
Reserva efectuada y no pagada al 31 de diciembre de 2021				24 821
Conciliación de los activos				
Activos al 31 de diciembre de 2020				1 145 460
Pagos brutos efectivos en concepto de prestaciones en 2021	(6 813)	(668)	(3 090)	(68 896)
Gastos administrativos reales		(511)	(734)	(5 568)
Contribuciones de la Organización en 2021 – periódicas	6 813	1 179	3 824	94 447
Contribuciones de la Organización en 2021 – adicionales ^a				50 000
Contribuciones de los participantes en 2021				46 325
Intereses de los activos del Seguro de Enfermedad del Personal en 2021				17 256
Ganancia/(Pérdida) de los activos del plan				18 484
Activos al 31 de diciembre de 2021				1 297 508
Conciliación del estado de las obligaciones sin financiación				
Obligación relativa a prestaciones definidas				
Activo	84 790	16 807		1 408 774
Inactivo		36 198	6 444	1 121 305
Reserva efectuada y no pagada				24 821
Total obligación por prestaciones definidas	84 790	53 005	6 444	2 554 900
Activos del plan				
Activos del plan brutos				(1 297 508)
Total activos del plan				(1 297 508)
Pasivo (activo) neto reconocido en el estado de situación financiera	84 790	53 005	6 444	1 257 392
(Ganancia)/pérdida respecto de la obligación por prestaciones definidas				
Corriente	10 032	1 276	4 139	
No corriente	74 758	51 729	2 305	1 257 392
Pasivo (activo) neto reconocido en el estado de situación financiera	84 790	53 005	6 444	1 257 392
Gasto anual en 2021				
Costo de los servicios	7 708	3 609	4 659	118 430

Descripción	Liquidación de haberes de funcionarios cesantes (excluidos los días de licencia acumulados)	Fondo Especial para Indemnizaciones	Seguro de enfermedad y accidentes	Seguro de Enfermedad del Personal
Intereses sobre el (superávit)/déficit (Crédito)/Costo por servicio anterior	1 581	578		11 817
Revaluaciones	2 602	No se aplica	466	No se aplica
Total gastos reconocidos en el estado de rendimiento financiero	11 891	4 187	5 125	130 247
(Ganancia)/pérdida actuarial reconocida en los activos netos/patrimonio neto	No se aplica	(3 182)	No se aplica	(463 017)
Contribuciones previstas para 2022				
Contribuciones de la OMS	10 156	1 286	5 709	32 862
Contribuciones de los participantes				75 925
Total contribuciones previstas para 2021	10 156	1 286	5 709	108 787

^a Las contribuciones adicionales de la Organización a lo largo de 2021 a los activos del Seguro de Enfermedad del Personal incluyen una transferencia única de US\$ 50 millones al Fondo para la liquidación de haberes de funcionarios cesantes.

Análisis de la sensibilidad del Seguro de Enfermedad del Personal

Tasa de descuento en 2021	US\$ (miles)
Supuesto actual de la tasa de descuento menos 1%	3 265 971
Supuesto actual de la tasa de descuento	2 554 900
Supuesto actual de la tasa de descuento más 1%	2 040 009
Obligación relativa a prestaciones definidas al 31 de diciembre de 2021	US\$ (miles)
Supuesto actual de inflación del gasto médico menos 1%	1 957 052
Supuesto actual de inflación del gasto médico	2 554 900
Supuesto actual de inflación del gasto médico más 1%	3 349 654
Duración aproximada de la obligación relativa a prestaciones definidas	27 años

Hipótesis y métodos actuariales

Cada año la Organización define y selecciona las hipótesis y los métodos que serán utilizados por los actuarios en la valoración de final de año a fin de determinar los gastos y requisitos de contribuciones para las prestaciones debidas a los empleados de la Organización. De conformidad con la norma 39 de las IPSAS (Prestaciones a los empleados), en los estados financieros deben figurar las hipótesis actuariales. Además, cada hipótesis actuarial debe exponerse en términos absolutos.

En 2021, la Organización realizó una valoración proyectada para calcular los pasivos. Normalmente se hace una valoración completa cada tres años.

Fecha de evaluación

Todos los planes: 31 de diciembre de 2021

Tasa de descuento

Liquidación de haberes de funcionarios cesantes (excluidos los días de licencia acumulados):

La tasa media ponderada de descuento utilizada es del 2,5% (lo que supone un aumento con respecto al 2,1% de la valoración anterior). Está basada en el método de cálculo de la curva de rendimiento que refleja los flujos de efectivo previstos, con ponderaciones del 100% para la curva de Aon AA Above Median fuera de Suiza. La tasa de descuento resultante se redondea a la décima más próxima de un punto porcentual.

Seguro de Enfermedad del Personal:

Europa: 0,4% (lo que supone un aumento con respecto al 0,2% de la valoración anterior); las Américas: 3,2% (lo que supone un aumento con respecto al 2,9% de la valoración anterior); Otros países: 2,9% (lo que supone un aumento con respecto al 2,7% de la valoración anterior).

Las tasas de descuento se basan en el rendimiento de los bonos corporativos de alta calificación. La OMS utiliza un método de cálculo de la curva de rendimiento que refleja los flujos de efectivo previstos y los riesgos cambiarios presumibles — específicamente del seguro de enfermedad después de la separación del servicio— con respecto a cada grupo de oficinas. Se supone que la obligación se pagará en francos suizos, euros y dólares de los Estados Unidos, sobre la base de la mezcla aproximada de obligaciones de cada grupo de oficinas y las curvas de rendimiento que se indican a continuación y que fueron recomendadas por las Naciones Unidas para las valoraciones médicas de su personal jubilado, basándose en sus consultas con Aon: Suiza — curva de SIX Swiss Exchange; zona del euro — curva de iBoxx Euro Zone; y los Estados Unidos — curva de Aon Hewitt AA Above Median.

Las tasas de descuento para la valoración de 31 diciembre de 2021 se basan en la ubicación geográfica de las oficinas, tal y como se describe más adelante en la sección titulada «Grupos regionales para todos los fines excepto los costos de solicitud de reembolsos». La tasa resultante se redondea a la décima más próxima de un punto porcentual.

Fondo Especial para Indemnizaciones:

La tasa media ponderada de descuento utilizada es del 1,6% (lo que supone un aumento con respecto al 1,1% de la valoración anterior). Está basada en el método de cálculo de la curva de rendimiento que refleja los flujos de efectivo previstos, con ponderaciones del 25% para la curva de Aon AA Above Median fuera de Suiza, del 15% para la de SIX Swiss Exchange para Suiza y del 60% para la de iBoxx Euro Zone. La tasa de descuento resultante se redondea a la décima más próxima de un punto porcentual.

Seguro de enfermedad y accidentes:

La tasa media ponderada de descuento utilizada es del 0,3% (lo que supone un descenso con respecto al 0,0% de la valoración anterior). Está basada en el método de cálculo de la curva de rendimiento que refleja los flujos de efectivo previstos, con ponderaciones del 30% para la curva de Aon AA Above Median fuera de Suiza y del 70% para la de SIX Swiss Exchange para Suiza. La tasa de descuento resultante se redondea a la décima más próxima de un punto porcentual.

Inflación general anual

Liquidación de haberes de funcionarios cesantes (excluidos los días de licencia acumulados):

La tasa media ponderada de inflación utilizada es del 2,5%. Las ponderaciones regionales utilizadas son del 100% para la tasa de los Estados Unidos. La tasa media ponderada de inflación resultante respecto de cada plan se redondea a la décima más próxima de un punto porcentual.

Seguro de Enfermedad del Personal:

Europa: 1,2%; las Américas 2,5% y Otros países 2,4%. Las tasas se basan en las hipótesis comunes de las Naciones Unidas (para los planes de larga duración), siguiendo las indicaciones del Grupo de Trabajo sobre Normas de Contabilidad del sistema de las Naciones Unidas. Concretamente, la tasa para Europa es una media ponderada de las tasas de Suiza (0,9%) y la zona del euro (2,2%), y 2,5% para los Estados Unidos, redondeada a la décima más próxima de un punto porcentual.

Las ponderaciones de las monedas correspondientes a cada región se suponen iguales que las utilizadas para las oficinas situadas en ella. Los valores utilizados son los siguientes: Europa, 80% francos suizos y 20% euros; las Américas, 100% dólares de los Estados Unidos, y Otros países, 80% dólares de los Estados Unidos y 20% euros.

Fondo Especial para Indemnizaciones:	La tasa media ponderada de inflación utilizada es del 2,1%. Las ponderaciones regionales utilizadas son del 15% para la tasa suiza, del 60% para la Zona del euro y del 25% para la tasa de los Estados Unidos. La tasa media ponderada de inflación resultante respecto de cada plan se redondea a la décima más próxima de un punto porcentual.
Seguro de enfermedad y accidentes:	La tasa media ponderada de inflación utilizada es del 1,4%. Las ponderaciones regionales utilizadas son del 70% para la tasa suiza y del 30% para la tasa de los Estados Unidos. La tasa media ponderada de inflación resultante respecto de cada plan se redondea a la décima más próxima de un punto porcentual.

Escala de sueldos anual

Todos los planes:	Inflación general, más un 0,5% por aumento de la productividad, más los aumentos por méritos/ascenso.
-------------------	---

Grupos regionales para todos los fines excepto los costos de solicitud de reembolsos

Liquidación de haberes de funcionarios cesantes (excluidos los días de licencia acumulados):	No se aplica.
Seguro de Enfermedad del Personal:	Basado en: Oficina Regional para Europa y Sede, agrupados como Europa; Oficina Regional para las Américas, que corresponde a las Américas; y Región de África, Región del Mediterráneo Oriental, Región de Asia Sudoriental y Región del Pacífico Occidental, agrupadas como Otros países.
Fondo Especial para Indemnizaciones:	No se aplica.
Seguro de enfermedad y accidentes:	No se aplica.

Viajes de repatriación y transporte de muebles y efectos personales por repatriación

Liquidación de haberes de funcionarios cesantes (excluidos los días de licencia acumulados):	Calculado utilizando el método de la proyección de la unidad de crédito con prorrateo en función de la duración del servicio, esto es, del periodo transcurrido entre la fecha de ingreso en el servicio y la separación del servicio. Se aplica un aumento del 2% para las prestaciones otorgadas pero no pagadas.
Seguro de Enfermedad del Personal:	No se aplica.
Fondo Especial para Indemnizaciones:	No se aplica.
Seguro de enfermedad y accidentes:	No se aplica.

Prima de repatriación, indemnización por rescisión de nombramiento e indemnización por fallecimiento

Liquidación de haberes de funcionarios cesantes (excluidos los días de licencia acumulados):	Se usó el método de la proyección de la unidad de crédito con prorrateo de la tasa de acumulación. Se aplica un aumento del 2% para las prestaciones otorgadas pero no pagadas.
Seguro de Enfermedad del Personal:	No se aplica.
Fondo Especial para Indemnizaciones:	No se aplica.
Seguro de enfermedad y accidentes:	No se aplica.

Días de licencia acumulados

Liquidación de haberes de funcionarios cesantes (excluidos los días de licencia acumulados):	Esta obligación se calcula suponiendo que todo el personal cesara inmediatamente en el servicio. Se aplica un aumento del 2% para las prestaciones otorgadas pero no pagadas.
Seguro de Enfermedad del Personal:	No se aplica.
Fondo Especial para Indemnizaciones:	No se aplica.
Seguro de enfermedad y accidentes:	No se aplica.

Supresión de puestos, prima por terminación del servicio y rescisión de contrato por acuerdo mutuo

Liquidación de haberes de funcionarios cesantes (excluidos los días de licencia acumulados):	Se consideran como prestaciones por rescisión de nombramiento según la norma 39 de las IPSAS (Prestaciones a los empleados), y por consiguiente se excluyen de la valoración.
Seguro de enfermedad del personal:	No se aplica.
Fondo Especial para Indemnizaciones:	No se aplica.
Seguro de enfermedad y accidentes:	No se aplica.

Caja Común de Pensiones del Personal de las Naciones Unidas

La OMS es una de las organizaciones afiliadas a la Caja Común de Pensiones del Personal de las Naciones Unidas (la Caja), creada por la Asamblea General de las Naciones Unidas para proporcionar a sus empleados prestaciones de jubilación, fallecimiento e incapacidad y otros conceptos. La Caja es un plan de capitalización integrado por múltiples empleadores y con prestaciones definidas. Tal como se indica en el artículo 3(b) de los Estatutos de la Caja, podrán afiliarse a esta los organismos especializados y cualquier otra organización intergubernamental internacional que participe en el régimen común de sueldos, prestaciones y otras condiciones de servicio de las Naciones Unidas y de sus organismos especializados.

La Caja expone a las organizaciones afiliadas a riesgos actuariales asociados a los empleados actuales y anteriores de otras entidades participantes, por lo cual no existe una base coherente y fiable para distribuir las obligaciones, los activos del plan y el costo entre cada una de las entidades afiliadas. La OMS y la Caja no pueden determinar la parte proporcional de la OMS en el conjunto de las obligaciones por prestaciones definidas, los activos del plan y los costos asociados al plan con suficiente fiabilidad a efectos contables; lo mismo sucede con las demás organizaciones afiliadas a la Caja. En consecuencia, la OMS ha considerado el plan como si fuera un plan de contribuciones definidas, de conformidad con la norma 39 de las IPSAS (Prestaciones a los empleados). Las aportaciones de la Organización a la Caja durante el ejercicio se consignan como gastos en el estado de rendimiento financiero.

En los Estatutos de la Caja se establece que el Comité Mixto dispondrá que el Actuario Consultor realice una evaluación actuarial de la Caja por lo menos una vez cada tres años. La práctica seguida por el Comité Mixto ha consistido en realizar una valoración actuarial cada dos años mediante el método denominado del grupo abierto. El objetivo principal de la valoración actuarial es determinar si los activos actuales y los activos futuros estimados de la Caja serán suficientes para cumplir sus obligaciones.

La obligación financiera contraída por la Organización con la Caja consiste en la contribución que debe aportar según la cuota establecida por la Asamblea General de las Naciones Unidas (actualmente del 7,9% para los afiliados y del 15,8% para las organizaciones afiliadas), junto con toda parte que le corresponda de cualquier déficit actuarial que deba enjugarse de acuerdo con el artículo 26 de los Estatutos de la Caja. Esos déficits deberán liquidarse únicamente en el caso de que la Asamblea General de las Naciones Unidas haya invocado la disposición del artículo 26, después de haber determinado que es necesario efectuar ese pago sobre la base de una evaluación de la suficiencia actuarial del Fondo en la fecha de la valoración. Cada organización afiliada aportará para ello un monto proporcional al total de contribuciones que haya aportado durante los tres años anteriores a la fecha de valoración.

La última valoración actuarial de la Caja se finalizó el 31 de diciembre de 2019, y actualmente se está llevando a cabo la valoración correspondiente al 31 de diciembre de 2021. Para sus estados financieros de 2020 la Caja extrapoló al 31 de diciembre de 2020 los datos de afiliación correspondientes al 31 de diciembre de 2019.

Según la evaluación actuarial al 31 de diciembre de 2019, el coeficiente de financiación de activos a pasivos actuariales, suponiendo que no haya ajustes de las pensiones futuras, fue del 144,2%. El coeficiente de financiación fue del 107,1% cuando se tuvo en cuenta el sistema vigente de ajuste de las pensiones.

Tras valorar la suficiencia actuarial de la Caja, el Actuario Consultor llegó a la conclusión de que no había necesidad, al 31 de diciembre de 2019, de realizar pagos compensatorios según lo previsto en el artículo 26 de los Estatutos de la Caja, dado que el valor actuarial de los activos superaba el valor actuarial de todo el pasivo devengado del plan. Además, el valor de mercado de los activos también superaba el valor actuarial de todos los pasivos devengados en la fecha de valoración. En el momento de redactar este informe, la Asamblea General no ha invocado la disposición del artículo 26.

Si se invocara el artículo 26 debido a un déficit actuarial, ya sea durante la operación en curso o debido a la terminación de la Caja, los pagos para enjugar el déficit requeridos a cada organización afiliada se basarían en la proporción de las aportaciones de esa organización afiliada al total de las aportaciones pagadas a la Caja durante los tres años anteriores a la fecha de la evaluación. El total de las aportaciones pagadas a la Caja durante los tres años anteriores (2018, 2019 y 2020) ascendió a US\$ 7 993,15 millones, de los que la OMS aportó el 6,9%.

En 2021, las aportaciones pagadas a la Caja alcanzaron los US\$ 211 millones (US\$ 199,2 millones en 2020). Las contribuciones previstas para 2022 ascienden a aproximadamente US\$ 219 millones.

La afiliación a la Caja se podrá rescindir por decisión de la Asamblea General de las Naciones Unidas, previa recomendación afirmativa del Comité Mixto de Pensiones. Se pagará una parte proporcional del activo total de la Caja en la fecha de la rescisión a la antigua organización afiliada en beneficio exclusivo del personal de dicha organización que estuviera afiliado a la Caja en esa fecha, de conformidad con un acuerdo mutuamente convenido entre la organización y la Caja. La cuantía es determinada por el Comité Mixto de Pensiones del Personal de las Naciones Unidas sobre la base de una evaluación actuarial de los activos y pasivos de la Caja en la fecha de rescisión; no se incluye en la cuantía ninguna parte de los activos que exceda de las obligaciones.

La Junta de Auditores de las Naciones Unidas lleva a cabo anualmente una auditoría de la Caja e informa también cada año al respecto al Comité Mixto y a la Asamblea General de las Naciones Unidas. La Caja publica informes trimestrales sobre sus inversiones que se pueden consultar en su sitio web: www.unjspf.org.

4.13 Ingresos diferidos

Los ingresos diferidos por contribuciones voluntarias corresponden a acuerdos plurianuales suscritos en 2021 o en años anteriores, pero difiriendo a futuros ejercicios el reconocimiento de los ingresos. El saldo de las contribuciones voluntarias se divide en ingresos diferidos corrientes y no corrientes, según cuándo pueda gastar la Organización los fondos disponibles. En el portal web del Presupuesto por programas y en el sitio web de la OMS figura información más detallada sobre las contribuciones voluntarias por fondo y por contribuidor.¹

Los ingresos diferidos por compras reembolsables corresponden a ingresos reconocidos sin que se haya entregado a las partes solicitantes los suministros o servicios en cuestión antes de fin de año. Como las compras reembolsables son una transacción de intercambio, los ingresos se registran sobre base devengada. Todo el importe de los ingresos diferidos por compras reembolsables se considera corriente.

Descripción	31 de diciembre de 2021	31 de diciembre de 2020
	en miles de US\$	
Contribuciones voluntarias	474 455	551 117
Compras reembolsables	6 992	3 876
Total ingresos diferidos – corrientes	481 447	554 993
Contribuciones voluntarias	393 688	460 065
Total ingresos diferidos – no corrientes	393 688	460 065
Total ingresos diferidos	875 135	1 015 058

Del total de ingresos diferidos no corrientes, US\$ 384,3 millones se destinan a resultados de alto nivel y a fines específicos, mientras que US\$ 9,3 millones son contribuciones totalmente flexibles. A continuación, figura un resumen de los ingresos diferidos no corrientes.

Año	Cantidad (en miles de US\$)
2023	284 576
2024	75 186
2025	21 826
2026+	12 100
Total ingresos diferidos – no corrientes	393 688

¹ Portal web del Presupuesto por programas de la OMS (<https://open.who.int/2020-21/home>), e información sobre las contribuciones voluntarias, por fondo y por contribuidor, 2021 (documento A75/INF./5, https://apps.who.int/gb/s/s_wha75.html) ambos consultados el 29 de abril de 2022.

4.14 Otros pasivos corrientes

El saldo total de otros pasivos corrientes al 31 de diciembre de 2021 era de US\$ 234 millones (US\$ 157,7 millones al 31 de diciembre de 2020). El mayor componente son los diversos gastos devengados a final de año, que ascienden a un total de US\$ 150 millones. Los seguros por pagar incluyen los importes pagaderos al fondo del Programa de Compensación Sin Culpa (NFC) del mecanismo COVAX (US\$ 47 millones). El elemento principal de otros pasivos corresponde al saldo percibido para compensar el componente de envíos y flete de adquisiciones de bienes (US\$ 13 millones) y provisiones de fondos por pagar (US\$ 8 millones).

Descripción	31 de diciembre de 2021	31 de diciembre de 2020
	en miles de US\$	
Gastos devengados por bienes y servicios no facturados	127 527	96 961
Gastos devengados por el costo de la reestructuración	1 057	500
Obligaciones relacionadas con el personal	18 064	19 569
Gastos devengados por restituciones pagaderas	2 856	2 845
Pensiones por pagar	973	1 450
Seguros por pagar	48 255	1 983
Fundaciones	3 242	3 258
Otros pasivos	32 048	31 149
Total otros pasivos corrientes	234 022	157 715

El saldo de las fundaciones son los fondos que la OMS mantiene en fideicomiso y de cuya gestión financiera y administrativa es responsable la Organización. Al 31 de diciembre de 2021, las fundaciones con fondos en fideicomiso eran las siguientes:

- Fundación del Premio para las Investigaciones sobre el Síndrome de Down en la Región del Mediterráneo Oriental
- Dr. A.T. Shousha Foundation
- Premio Dr. Comlan A. A. Quenum de Salud Pública
- Fundación Ihsan Doğramacı para la Salud de la Familia
- Fundación Léon Bernard
- Beca Francesco Pocchiari
- Fundación del Premio del Estado de Kuwait para la Lucha contra el Cáncer, las Enfermedades Cardiovasculares y la Diabetes en la Región del Mediterráneo Oriental
- Fundación del Estado de Kuwait para la Promoción de la Salud
- Fundación de los Emiratos Árabes Unidos para la Salud
- Premio de Salud Pública en Memoria del Dr. LEE Jong-wook.

4.15 Pasivo entre entidades

La OMS alberga a diversas entidades en virtud de acuerdos de servicios administrativos. Habida cuenta de que la Organización gestiona efectivo para todas ellas, existe un pasivo correspondiente a los fondos mantenidos en su nombre. Las cantidades totales adeudadas por entidad se indican a continuación (véase la nota 4.2).

Descripción	31 de diciembre de 2021	31 de diciembre de 2020
	en miles de US\$	
Seguro de Enfermedad del Personal	113 537	215 435
Centro Internacional de Cálculos Electrónicos	42 313	33 359
Unitaid	465 565	499 452
Fondo Fiduciario del Programa Conjunto de las Naciones Unidas sobre el VIH/Sida (ONUSIDA)	176 116	197 979
Total pasivo entre entidades	797 531	946 225

4.16 Préstamos a largo plazo

En las resoluciones WHA55.8 (2002) y WHA56.13 (2003) se autorizó la construcción de un nuevo edificio en la sede para la OMS y el ONUSIDA por un costo estimado en Fr.s. 66 millones, en los que la participación de la OMS se estimaba en Fr.s. 33 millones. La Confederación Suiza acordó conceder un préstamo sin intereses a la OMS y el ONUSIDA por un valor de Fr.s. 59,8 millones, de los cuales Fr.s. 29,9 millones es la parte correspondiente a la OMS. Asimismo, en las mencionadas resoluciones, la Asamblea Mundial de la Salud aprobó la utilización del Fondo para la Gestión de Bienes Inmuebles para reembolsar en un plazo de 50 años la parte correspondiente a la OMS del préstamo sin intereses facilitado por la Confederación Suiza, con efecto a partir del primer año de la finalización del edificio.

La tasa de los bonos a 30 años de la Confederación Suiza era de -0,095% a diciembre de 2021 (-0,356% en 2020). En consonancia con los principios contables más prudentes, no se descontó la suma pendiente no corriente de US\$ 22,2 millones del préstamo para el edificio del ONUSIDA.

En 2015, de conformidad con la decisión WHA 67(12) (2014), la Organización firmó un nuevo acuerdo de préstamo sin intereses de Fr.s. 140 millones para la planificación y construcción de un nuevo edificio de la OMS en Ginebra, que se recibió en su totalidad en 2021.

El saldo pendiente de los dos préstamos al 31 de diciembre de 2021 era de US\$ 172,8 millones (US\$ 155,6 millones al 31 de diciembre de 2020) y se desglosa del siguiente modo:

Descripción	31 de diciembre de 2021	31 de diciembre de 2020
	en miles de US\$	
Pasivos corrientes		
Edificio OMS/ONUSIDA	654	677
Edificio de la sede de la OMS (nuevo)	3 060	3 171
Total pasivos corrientes	3 714	3 848
Pasivos no corrientes		
Edificio OMS/ONUSIDA	22 221	23 703
Edificio de la sede de la OMS (nuevo)	146 885	127 988
Total pasivos no corrientes	169 106	151 691
Total préstamos a largo plazo	172 820	155 539

4.17 Otros pasivos no corrientes

El saldo total de otros pasivos no corrientes al 31 de diciembre de 2021 era nulo (US\$ 0,2 millones al 31 de diciembre de 2020).

5. Información complementaria sobre el estado de rendimiento financiero

5.1 Ingresos

Contribuciones señaladas

Las contribuciones señaladas correspondientes a 2021 ascendieron a US\$ 549,3 millones¹ (US\$ 465,9 millones en 2020).

Descripción	31 de diciembre de 2021	31 de diciembre de 2020
	en miles de US\$	
Contribuciones señaladas	526 796	500 373
(Aumento)/disminución de la provisión para cuentas de cobro dudoso	21 761	(34 031)
Contribuciones señaladas tras la deducción de la provisión para importes	548 557	466 342
Fondo de Iguales de Impuestos – ajustes	736	(396)
Total de contribuciones señaladas	549 293	465 946

En mayo de 2019, la 72.^a Asamblea Mundial de la Salud adoptó la resolución relativa al ejercicio financiero 2020-2021,² en la que aprobó un presupuesto efectivo total de US\$ 5840,4 millones (que incluía US\$ 1000 millones para operaciones y llamamientos de emergencia). En la resolución WHA72.1, la Asamblea de la Salud resolvió además que las contribuciones asignadas a los Estados Miembros en relación con el ejercicio 2020-2021 ascenderían a US\$ 956,9 millones en total.

En consonancia con la resolución WHA66.16 (2013), cuando la contribución anual total señalada para un Estado Miembro es de US\$ 200 000 o más, la contribución se señala a partes iguales en dólares de los Estados Unidos y francos suizos. Cuando la contribución anual señalada para un Estado Miembro es inferior a US\$ 200 000, la contribución se señala únicamente en dólares de los Estados Unidos.

El total de las contribuciones anuales señaladas para 2021 fue de US\$ 488,9 millones, o US\$ 246,7 millones y Fr.s. 247,2 millones anuales aplicando el tipo de cambio de mayo de 2019. Las contribuciones se consideran vencidas a partir del 1 de enero, de modo que la parte de la contribución en francos suizos se registró al tipo de cambio de enero de 2021, lo que generó una ganancia cambiaria en el momento de la consignación de US\$ 37,8 millones.

En diciembre de 2018, mediante un intercambio de cartas entre la OMS y el Gobierno de Francia, se concedió a los residentes que trabajaban en el CIIC una exención de impuestos sobre los salarios y emolumentos pagados por ese centro. El excedente de la contribución de Francia a la iguala de impuestos se ha transferido para financiar contribuciones voluntarias. En el Fondo de Iguales de Impuestos queda un saldo de US\$ 0,3 millones.

¹ En el documento A75/28 figura información sobre el estado de la recaudación de las contribuciones señaladas.

² Resolución WHA72.1.

Contribuciones voluntarias

El total de contribuciones voluntarias para 2021 ascendió a US\$ 3365 millones (US\$ 3704 millones en 2020).

Descripción	31 de diciembre de 2021	31 de diciembre de 2020
	en miles de US\$	
Contribuciones voluntarias	3 365 539	3 705 063
(Aumento)/Disminución de la provisión para deudas de cobro dudoso	(311)	(837)
Contribuciones voluntarias tras la deducción de la provisión para importes	3 365 228	3 704 226

Estas contribuciones representan ingresos aportados por gobiernos, organizaciones intergubernamentales, instituciones, otras organizaciones de las Naciones Unidas y organizaciones no gubernamentales. Una parte de los ingresos notificados en 2021 guardan relación con acuerdos que prosiguen en años futuros. En el anexo al informe financiero figura información más detallada por fondo y por contribuidor¹.

La cifra total notificada correspondiente a las contribuciones voluntarias asciende a US\$ 3365 millones y es el resultado de deducir: *i*) las devoluciones a contribuidores, que ascendían a US\$ 11,2 millones (US\$ 6,2 millones en 2020); *ii*) las reducciones de ingresos reconocidas en años anteriores al haber tenido que constatar durante el año en curso que ya no se recaudarán las cantidades en cuestión, que ascendían a US\$ 12,2 millones (US\$ 12,4 millones en 2020); y *iii*) el ajuste de las condiciones de pago que ha hecho que aumenten los ingresos diferidos y que, con respecto a los ingresos consignados en años anteriores, disminuyan los ingresos corrientes, cuyo monto era de US\$ 4,3 millones (US\$ 1,4 millones en 2020).

De conformidad con la política contable, los acuerdos firmados en un ejercicio que establecen una fecha de inicio en el ejercicio siguiente serán registrados en dicho ejercicio; los ingresos también se consignarán en ese ejercicio, teniendo en cuenta la fecha de inicio. A la fecha de la elaboración de los estados financieros, se registraron US\$ 322 millones de ingresos o ingresos diferidos en enero de 2022, sobre la base de acuerdos firmados en 2021. En los casos en los que se ha recibido alguna cantidad en efectivo por dichos acuerdos antes del 31 de diciembre de 2021, los fondos se han contabilizado como ingresos recibidos por adelantado y se han recogido en la nota 4.9.

Contribuciones voluntarias en especie de bienes o servicios

La OMS recibe contribuciones no monetarias de los Estados Miembros y de otros contribuidores. En 2021 la Organización recibió contribuciones en especie de bienes y servicios por valor de US\$ 93,1 millones (US\$ 79,7 millones al 31 de diciembre de 2020).²

Descripción	31 de diciembre de 2021	31 de diciembre de 2020
	en miles de US\$	
Contribuciones voluntarias de bienes – Material y suministros médicos	53 133	35 592
Contribuciones voluntarias de bienes – Espacio de oficina y suministros sobre el terreno	16 379	12 170
Contribuciones voluntarias de servicios – Servicios por contrata	11 421	20 919
Contribuciones voluntarias de servicios	12 190	11 031
Total contribuciones voluntarias en especie de bienes y servicios	93 123	79 712

¹ El documento A75/INF./5, el anexo al informe financiero, también está disponible en: <http://www.who.int/about/finances-accountability/funding/voluntary-contributions/en/>

² Se puede consultar información más detallada sobre las contribuciones en especie de bienes y servicios en el portal web del presupuesto por programas de la OMS, disponible en <http://open.who.int/2020-21/home> (consultado el 9 de abril de 2021), y en el sitio web de la OMS, disponible en <http://www.who.int/about/finances-accountability/funding/voluntary-contributions/en/> (consultado el 30 de abril 2021).

Además, la OMS también se beneficia del uso de terrenos cedidos por los gobiernos anfitriones sin costo alguno o por un alquiler simbólico. Dado que los terrenos son propiedad de los gobiernos anfitriones, su valor no queda reflejado en los estados financieros. En el cuadro que sigue a continuación se indican los lugares en que se han cedido terrenos a la OMS para construir o adquirir locales.

Región	País	Ciudad
Sede	Suiza	Ginebra
África	Guinea Ecuatorial	Malabo
África	Nigeria	Maiduguri, estado de Borno
África	República de Sudán del Sur	Juba
Asia Sudoriental	India	Nueva Delhi
Mediterráneo Oriental	Afganistán	Kabul
Mediterráneo Oriental	Egipto	El Cairo
Mediterráneo Oriental	Jordania	Ammán
Mediterráneo Oriental	Pakistán	Islamabad
Mediterráneo Oriental	Somalia	Garowe
Mediterráneo Oriental	Túnez	Túnez
Pacífico Occidental	Filipinas	Manila
Pacífico Occidental	Islas Salomón	Honiara

Otros ingresos

En 2021, el valor total de otros ingresos ordinarios/recursos de operaciones ascendió a US\$ 58,6 millones (US\$ 49,4 millones al 31 de diciembre de 2020). Esa cantidad corresponde principalmente a los ingresos obtenidos por: las sumas cobradas por la prestación de servicios (tasas de precalificación); el hecho de albergar a entidades como el ONUSIDA, Unitaid y el Centro Internacional de Cálculos Electrónicos; las compras reembolsables; y a las contribuciones del personal al seguro de enfermedad y accidentes. Otras fuentes de ingresos fueron los obtenidos por la cadena de suministro, los alquileres, las cajas de seguros, la venta de publicaciones y el cobro de derechos de autor.

Las compras reembolsables se refieren a los medicamentos, vacunas, equipos y otros suministros adquiridos por la OMS en nombre de los Estados Miembros y otros organismos de las Naciones Unidas. Los ingresos y gastos (véase la nota 5.2) relacionados con las compras reembolsables se consignan en el Fondo para Empresas y no son notificados en el presupuesto por programas.

Descripción	31 de diciembre de 2021	31 de diciembre de 2020
	en miles de US\$	
Sumas cobradas por la prestación de servicios	29 705	32 465
Compras reembolsables	11 612	2 586
Ingresos por alquileres, ventas y derechos de autor	4 825	4 430
Otras fuentes de ingresos	12 529	9 969
Total otros ingresos	58 671	49 450

5.2 Gastos

Gastos de personal

Los gastos relacionados con el personal corresponden al costo total de la contratación de personal en todos los lugares de destino, lo que incluye los gastos en concepto de sueldo base, ajuste por lugar de destino y todas las demás prestaciones (como pensiones y seguros) abonadas por la Organización. Esos gastos comprenden también los movimientos del costo actuarial del pasivo del seguro de enfermedad del personal, el Fondo Especial para Indemnizaciones, la liquidación de haberes de funcionarios cesantes y el seguro de enfermedad y accidentes (véase la nota 4.12), que están reconocidos en el estado de rendimiento financiero (estado II).

Descripción	31 de diciembre de 2021	31 de diciembre de 2020
	en miles de US\$	
Costo salarial	1 059 549	1 004 118
Costo actuarial	35 467	284 530
Otros gastos de personal	89 585	100 166
Total de gastos de personal	1 184 601	1 388 814

Material y suministros médicos

El material y los suministros médicos son adquiridos y distribuidos por la OMS principalmente para apoyar las actividades de los programas en los países. Esta partida incluye los gastos relativos a vacunas, medicamentos y suministros médicos, así como los gastos de funcionamiento de hospitales, incluido el combustible, y los gastos de envío conexos. El gasto en suministros médicos incluye el costo de las compras reembolsables —véase la nota 5.1 (Otros ingresos) y los suministros médicos recibidos como contribuciones en especie.

Descripción	31 de diciembre de 2021	31 de diciembre de 2020
	en miles de US\$	
Suministros médicos	444 168	487 998
Suministros médicos – en especie	53 133	35 592
Total de suministros médicos y materiales	497 301	523 590

Servicios por contrata

Los servicios por contrata representan los gastos correspondientes a proveedores, como por ejemplo expertos y prestadores de servicios, contratados por la OMS para apoyar las actividades programáticas de la Organización. Los principales componentes de los servicios por contrata son las actividades de aplicación directa (como las campañas de vacunación que se llevan a cabo por la OMS en colaboración con los gobiernos nacionales); los servicios generales por contrata (acuerdos para la realización de trabajos a efectos de subcontratar servicios profesionales, actividades de divulgación, servicios de construcción, costes operacionales relacionados con los programas, etc.); los contratos de consultoría e investigación; y los acuerdos de servicios especiales con distintas personas para que lleven a cabo actividades en nombre de la Organización. También son gastos de servicios por contrata los relacionados con la seguridad.

Descripción	31 de diciembre de 2021	31 de diciembre de 2020
	en miles de US\$	
Aplicación directa	286 402	246 042
Servicios por contrata - generales	875 135	575 317
Contratos de consultoría e investigación	38 677	34 742
Acuerdos de servicios especiales	90 490	82 363
Gastos de seguridad y otros gastos	28 029	26 743
Contribuciones voluntarias de servicios	11 421	20 919
Total de servicios por contrata	1 330 217	986 126

Transferencias y donaciones

Las transferencias y donaciones a contrapartes incluyen ayudas a contrapartes nacionales (principalmente ministerios de salud), las cartas de acuerdo suscritas con otras contrapartes para realizar actividades acordes con los objetivos de la Organización, los costos correspondientes a becas y los equipos adquiridos para terceras partes. Las transferencias y donaciones a ministerios estatales se conocen como cooperación financiera directa. Los fondos se suelen consignar como gastos en el momento de transferirlos a la otra parte contratante. Las contrapartes han de informar sobre el empleo de los fondos para garantizar que estos se utilizan con arreglo al acuerdo establecido, y la OMS lleva a cabo tareas de vigilancia *in situ* y verificaciones aleatorias de las actividades en curso realizadas en virtud de acuerdos de cooperación financiera directa y exámenes *a posteriori* de

determinadas actividades en el marco de la cooperación financiera directa previa realización de evaluaciones de riesgo. La OMS puede dejar de conceder fondos a beneficiarios de transferencias y donaciones tras la realización de actividades de garantía si no se cumplen las condiciones de los acuerdos establecidos.

Descripción	31 de diciembre de 2021	31 de diciembre de 2020
	en miles de US\$	
Cooperación financiera directa	138 665	118 744
Cartas de acuerdo relativas a donaciones	90 124	121 021
Equipos adquiridos para terceras partes	180 120	148 009
Becas	1 570	1 373
Total de transferencias y donaciones	410 479	389 147

Viajes

El saldo de los gastos de viajes comprende los gastos por ese concepto de funcionarios tanto de la OMS como de personas ajenas a la OMS que participan en reuniones, consultores, personal en tareas de desarrollo y representantes de Estados Miembros sufragados por la Organización. Los gastos de viaje comprenden pasajes de avión, viáticos y otros gastos de viaje.

Descripción	31 de diciembre de 2021	31 de diciembre de 2020
	en miles de US\$	
Viajes	78 227	83 900

Gastos generales de funcionamiento

Estos gastos corresponden a los gastos generales de funcionamiento correspondientes al mantenimiento de las oficinas en los países, las oficinas regionales y la Sede. Comprenden gastos de agua, electricidad, etc., telecomunicación, alquiler de oficinas, gastos de mantenimiento y reparación para mantener los activos en funcionamiento en su estado actual, licencias y gastos de hospitalidad y cortesía que se realizan con ocasión de reuniones y sesiones de formación, así como otros gastos menores de funcionamiento. Las primas del seguro de enfermedad y accidentes catastróficos también se incluyen en esta categoría. En «otros gastos en especie» se incluyen el alquiler de oficinas, los suministros y otros artículos recibidos como contribuciones en especie.

Descripción	31 de diciembre de 2021	31 de diciembre de 2020
	en miles de US\$	
Gastos generales de funcionamiento	169 330	135 131
Hospitalidad	79	(4)
Otros gastos en especie	16 379	12 170
Total de gastos generales de funcionamiento	185 788	147 297

Equipo, vehículos y mobiliario

Los gastos totales en 2021 ascendieron a US\$ 19 millones (US\$ 30,3 millones en 2020), que corresponden a las compras de artículos por debajo del umbral de capitalización.

Depreciación y amortización

La depreciación es el gasto resultante de la distribución sistemática del importe depreciable de las propiedades, planta y equipo a lo largo de su vida útil. Todos los artículos por encima del umbral de capitalización se amortizaron conforme a la política en vigor.

La amortización es el gasto resultante de la distribución sistemática del importe depreciable de los activos intangibles a lo largo de su vida útil. Afecta a los programas informáticos adquiridos.

Descripción	31 de diciembre de 2021	31 de diciembre de 2020
	en miles de US\$	
Depreciación	11 742	10 911
Amortización (véase la nota 4.8)	1 154	1 112
Total de depreciación y amortización	12 896	12 023

5.3 Ingresos/gastos financieros

El total de los ingresos y gastos financieros comprende cantidades relacionadas con los fondos administrados por la OMS en nombre de otras entidades (véase la nota 4.15). Los ingresos por inversiones relacionados con otras entidades se asignan a esas entidades. Además, el interés se prorrotea sobre la base del saldo medio del fondo y se consigna como ingresos y gastos financieros del fondo.

A continuación, se proporciona información sobre los ingresos y los gastos financieros:

Descripción	31 de diciembre de 2021	31 de diciembre de 2020
	en miles de US\$	
Ingresos/gastos por inversiones	(280)	61 130
Gastos bancarios y honorarios por la administración de las inversiones	(3 855)	(3 280)
Ganancias (o pérdidas) cambiarias netas realizadas ^a	59 998	20 678
Ganancias (o pérdidas) cambiarias netas no realizadas	(41 795)	30 973
Ganancias (o pérdidas) por revaloración actuarial en el Fondo para la Liquidación de Haberes de Funcionarios Cesantes y el Fondo del seguro de enfermedad y accidentes	(3 068)	(3 300)
Costo de los intereses actuariales relacionados con la valoración del Fondo para la Liquidación de Haberes de Funcionarios Cesantes, el Fondo Especial para Indemnizaciones y el Fondo del seguro de enfermedad y accidentes	(2 160)	(2 773)
Total de ingresos/gastos financieros netos (OMS y otras entidades)	8 840	103 428
Ingresos por inversiones/gastos y ganancias y pérdidas cambiarias prorrateados a otras entidades	(5 946)	(17 091)
Total de ingresos/gastos financieros netos OMS	2 894	86 337

^a Se incluyen las diferencias derivadas del redondeo de los estados financieros al millar de US\$ más próximo.

6. Información complementaria del estado de cambios en los activos netos/patrimonio neto

6.1 Fondo General

El saldo total del Fondo General al 31 de diciembre de 2021 ascendía a US\$ 4085 millones (US\$ 3732 millones al 31 de diciembre de 2020), de los que US\$ 3290 estaban destinados a fines específicos y US\$ 795 millones eran reservas flexibles. A continuación se resumen los componentes del Fondo General:

Descripción	Notas	31 de diciembre de 2021	31 de diciembre de 2020
		en miles de US\$	
Presupuesto ordinario	6.1.a	44 699	61 153
Fondos voluntarios	6.1.b	4 040 216	3 670 913
Total Fondo General		4 084 915	3 732 066

6.1.a Presupuesto ordinario

En la presente nota se informa sobre los gastos e ingresos del presupuesto ordinario.

Descripción	Fondo de las Contribuciones Señaladas de los Estados Miembros	Fondo de Iguala de Impuestos	Fondo de Operaciones	Total
	en miles de US\$			
Saldo al 1 de enero de 2021	21 665	8 488	31 000	61 153
Contribuciones señaladas de los Estados Miembros – neto (véase la nota 5.1)	548 557			548 557
Asignaciones presupuestarias al Fondo de Iguala de Impuestos	(10 500)	10 500		
Gastos financieros	(19 328)			(19 328)
Ingresos varios	331			331
Gastos programáticos	(532 525)			(532 525)
Transferencia al Fondo para Infraestructura de conformidad con las decisiones 69(18) y 70(16) (véase la nota 6.2.b.i.a))	(8 000)			(8 000)
Reembolso de impuestos a funcionarios		(6 225)		(6 225)
Reembolsos/ajustes		736		736
Saldo al 31 de diciembre de 2021	200	13 499	31 000	44 699

En virtud de la resolución WHA72.1, se aprobó la transferencia de US\$ 10,5 millones al Fondo de Iguala de Impuestos y mantener el Fondo de Operaciones en el nivel en que se hallaba, esto es, US\$ 31 millones.

6.1.b Fondos voluntarios

En la presente nota se informa sobre los saldos de los fondos de contribuciones básicas, para fines especificados y de alianzas, que constituyen los fondos voluntarios.

Descripción	Notas	31 de diciembre de 2021	31 de diciembre de 2020
		en miles de US\$	
Cuenta de Contribuciones Voluntarias Básicas		135 172	118 659
Fondo de contribuciones voluntarias básicas		329 970	316 597
Fondo de contribuciones voluntarias para fines especificados		1 462 765	1 302 539
Programa Especial de Investigaciones y Enseñanzas sobre Enfermedades Tropicales (Fondo Fiduciario de TDR)		32 425	31 270
Programa Especial de Investigaciones, Desarrollo y Formación de Investigadores sobre Reproducción Humana (Fondo Fiduciario de HRP)		37 032	54 724
Fondo para programas especiales y acuerdos de colaboración		354 735	285 987
Cuenta Especial para Gastos de Prestación de Servicios	6,1.b.i	615 393	518 866
Fondo de respuesta a los brotes epidémicos y las crisis		952 284	957 029
Fondo para Contingencias relacionadas con Emergencias	6,1.b.ii	63 015	30 945
Fondo para el pago por servicios – transacciones con contraprestación		58 830	48 860
Fondo para la Cadena de Suministro		(1 405)	5 437
Total – Fondos voluntarios		4 040 216	3 670 913

6.1.b.i Cuenta Especial para Gastos de Prestación de Servicios

La Cuenta Especial para Gastos de Prestación de Servicios (Cuenta PS) se estableció con el propósito de apoyar los gastos de las actividades de prestación de servicios que se costean con fondos distintos de las contribuciones señaladas (es decir, que se sufragan con contribuciones voluntarias).

En esta Cuenta se abonan los ingresos procedentes de las siguientes fuentes:

- en virtud de la resolución WHA34.17 (1981), los fondos procedentes de fuentes voluntarias para sufragar los gastos de apoyo a programas se calculan aplicando un porcentaje fijo al gasto total. En efecto, la resolución prevé una tasa estándar del 13% respecto de los gastos de los proyectos. El Director General ha hecho varias excepciones a esta tasa estándar, sobre todo en situaciones de emergencia. En 2021, los ingresos obtenidos para los gastos de apoyo a programas sobre la base de los gastos de los proyectos ascendieron a US\$ 245,2 millones, lo que equivale a una tasa media del 8% para gastos de apoyo a programas;
- acuerdos sobre servicios administrativos con otras entidades;
- los intereses devengados por los fondos voluntarios se indican en el documento EB122/3.

A continuación figura un resumen de la Cuenta.

Descripción	31 de diciembre de 2021	31 de diciembre de 2020
	en miles de US\$	
Saldo al 1 de enero	518 866	421 924
Ingresos		
Gastos de apoyo a programas	245 184	185 196
Ingresos financieros	30 307	64 065
Acuerdos sobre servicios administrativos con otras entidades	3 574	3 706
Transferencia para proyectos especiales ^a	40 000	0
Otros ingresos	255	86
Total ingresos	319 320	253 053
Gastos		
Gastos relacionados con el personal	146 803	94 459
Material y suministros médicos	690	605
Servicios por contrata	29 574	20 948
Transferencias y donaciones a contrapartes	1 006	89
Viajes	680	548
Gastos generales de funcionamiento	31 444	36 746
Equipo, vehículos y mobiliario	3 285	1 879
Total gastos	213 482	155 274
Menos:		
Transferencia para fondos para fines especiales ^b	9 000	0
Aumento de la provisión para las cuentas de cobro dudoso – contribuciones voluntarias (véase la nota 4.3 y 5.1)	311	837
Saldo al 31 de diciembre	615 393	518 866

^a En 2021, se realizaron transferencias a la Cuenta Especial para Gastos de Prestación de Servicios desde el Fondo de Movilidad y el Fondo de Maternidad por un importe de US\$ 36 millones y US\$ 4 millones, respectivamente.

^b En 2021, se realizó una transferencia de la Cuenta Especial para Gastos de Prestación de Servicios al Fondo para la Tecnología de la Información por un importe de US\$ 9 millones.

A continuación se indican los gastos financiados con cargo a la Cuenta por oficina principal.

Gastos por oficina principal	31 de diciembre de 2021	31 de diciembre de 2020
	en miles de US\$	
Actividades mundiales e interregionales	116 313	84 427
Oficina Regional para África	21 812	22 162
Oficina Regional para Asia Sudoriental	4 022	3 574
Oficina Regional para el Mediterráneo Oriental	23 442	14 408
Oficina Regional para el Pacífico Occidental	15 113	7 101
Oficina Regional para Europa	16 663	15 660
Oficina Regional para las Américas	16 117	7 942
Total gastos por oficina principal	213 482	155 274

6.1.b.ii Fondo para Contingencias relacionadas con Emergencias

Este Fondo fue establecido por la 68.^a Asamblea Mundial de la Salud mediante la decisión WHA68(10) (2015). La finalidad del Fondo es proporcionar financiación temporal para las operaciones sobre el terreno en emergencias con un objetivo de capitalización de US\$ 100 millones. A continuación figura un resumen del Fondo.

Descripción	31 de diciembre de 2021	31 de diciembre de 2020
	en miles de US\$	
Saldo al 1 de enero	30 945	32 326
Ingresos		
Contribuciones	46 299	22 849
Total ingresos	46 299	22 849
Gastos		
Gastos de personal	313	636
Material y suministros médicos	2 315	2 661
Servicios por contrata	7 106	16 607
Transferencias y donaciones	635	647
Viajes	1 383	853
Gastos generales de funcionamiento	1 962	2 440
Equipo, vehículos y mobiliario	515	386
Total gastos	14 229	24 230
Saldo al 31 de diciembre	63 015	30 945

6.2 Estados Miembros – otros

En la presente nota se informa sobre el saldo del fondo Estados Miembros – otros.

Descripción	Notas	31 de diciembre de 2021	31 de diciembre de 2020
		en miles de US\$	
Fondo Común		405 011	306 342
Fondo para Empresas	6.2.a	35 551	35 513
Fondo para Fines Especiales	6.2.b	(1 180 903)	(1 553 591)
Total Estados Miembros – otros		(740 341)	(1 211 736)

6.2.a Fondo para Empresas

En la presente nota se informa sobre el saldo del Fondo para Empresas.

Descripción	31 de diciembre de 2021	31 de diciembre de 2020
	en miles de US\$	
Fondo para Empresas		
Fondo del seguro de enfermedad y accidentes	13 466	12 796
Fondo de concesiones	3 252	5 137
Fondo para alquiler de garajes	6 357	5 695
Centro Mundial de Conferencias y Capacitación – Fondo de Túnez	1 996	1 898
Fondo de pólizas de seguro	5 475	4 633
Fondo de rotación para ventas	4 394	4 357
Fondo de Servicios Compartidos	611	997
Total Fondo para Empresas	35 551	35 513

6.2.b Fondo para Fines Especiales

En la presente nota se informa sobre el saldo del Fondo para Fines Especiales.

Descripción	Notas	31 de diciembre de 2021	31 de diciembre de 2020
		en miles de US\$	
Fondo para Fines Especiales			
Fondo de Préstamos para Bienes Inmuebles		(150 137)	(126 224)
Fondo para Infraestructura	6.2.b.i	182 115	172 153
Fondo de Recuperación de Costos para Servicios Internos		5 984	3 761
Fondo de maternidad		71	4 157
Fondo de movilidad		3 174	38 128
Cuenta para el pago de las prestaciones del personal no previstas en la nómina de sueldos		21 128	15 617
Fondo para el personal encargado de la poliomielitis		44 751	46 223
Fondo de Tasas por Puesto Ocupado		40 608	37 108
Fondo para Cuestiones de Seguridad		3 622	3 896
Fondo Especial para Indemnizaciones		(45 269)	(45 036)
Caja del Seguro de Enfermedad del Personal		(1 254 390)	(1 731 939)
Fondo de Reposición de Reservas		13 015	16 530
Fondo para la Liquidación de Haberes de Funcionarios Cesantes		(47 875)	11 645
Fondo para Pasantías		124	390
Fondo del Centro Mundial de Verificación		2 176	
Total Fondo para Fines Especiales		(1 180 903)	(1 553 591)

6.2.b.i Fondo para Infraestructura

Este Fondo fue establecido por la Asamblea de la Salud en virtud de la decisión WHA70(16). A continuación figura un resumen del Fondo.

Descripción	Notas	31 de diciembre de 2021	31 de diciembre de 2020
		en miles de US\$	
Fondo para la Gestión de Bienes Inmuebles	6.2.b.i. a)	146 792	140 966
Fondo para la Tecnología de la Información	6.2.b.i. b)	35 323	31 187
Total – Fondo para Infraestructura		182 115	172 153

6.2.b.i. a) Fondo para la Gestión de Bienes Inmuebles

Este Fondo fue establecido por la Asamblea de la Salud en virtud de la resolución WHA23.14 (1970). Se utiliza para sufragar los gastos de construcción o ampliación de edificios; adquisición de los terrenos necesarios, y obras importantes de reparación y reforma de locales para oficinas de la OMS y viviendas arrendadas por la Organización a miembros de su personal. Para la adquisición de terrenos y la construcción o ampliación de edificios se requiere una autorización específica de la Asamblea de la Salud.

A continuación figura un resumen del fondo.

Descripción	31 de diciembre de 2021	31 de diciembre de 2020
	en miles de US\$	
Saldo al 1 de enero	140 966	135 588
Ingresos		
Asignación presupuestaria recibida de conformidad con la decisión WHA70(16)	10 000	
Contribuciones de nóminas	10 622	9 817
Ingresos financieros	157	2 379
Ingresos por alquileres	2 195	2 214
Otros ingresos		
Total ingresos	22 974	14 410
Gastos		
Gastos relacionados con el personal	63	37
Material y suministros médicos	10	33
Servicios por contrata	11 469	3 208
Viajes	49	(2)
Gastos generales de funcionamiento ^a	5 420	5 338
Equipo, vehículos y mobiliario	137	418
Total gastos	17 148	9 032
Saldo al 31 de diciembre	146 792	140 966

^a En 2020 se adelantaron US\$ 3,46 millones al Fondo para la Tecnología de la Información destinados a un proyecto de tecnología de la información en el nuevo edificio de la Sede.

A continuación se indican los gastos financiados con cargo al Fondo para la Gestión de Bienes Inmuebles.

Descripción	31 de diciembre de 2021	31 de diciembre de 2020
	en miles de US\$	
Gastos por oficina principal		
Sede	14 537	6 288
Oficina Regional para África	2 146	1 269
Oficina Regional para el Mediterráneo Oriental	465	1 367
Oficina Regional para el Pacífico Occidental	0	108
Total gastos	17 148	9 032

6.2.b.i. b) Fondo para la Tecnología de la Información

Este Fondo se estableció para atender las necesidades administrativas presentes y futuras de la Organización. Puede financiarse mediante asignaciones del presupuesto ordinario y contribuciones voluntarias, incluida la Cuenta Especial para Gastos de Prestación de Servicios (Cuenta PS). A continuación figura un resumen del fondo.

Descripción	31 de diciembre de 2021	31 de diciembre de 2020
	en miles de US\$	
Saldo al 1 de enero	31 187	28 887
Ingresos		
Asignación presupuestaria recibida de conformidad con la decisión WHA70(16)	15 000	
Transferencias para proyectos especiales ^a	9 000	14 065
Total ingresos	24 000	14 065
Gastos		
Gastos relacionados con el personal	2 450	941
Servicios por contrata	14 831	7 070
Viajes	20	47
Gastos generales de funcionamiento	2 141	847
Equipo, vehículos y mobiliario	422	2 860
Total gastos	19 864	11 765
Saldo al 31 de diciembre	35 323	31 187

^a En 2021, se transfirieron US\$ 9 millones desde la Cuenta Especial para Gastos de Prestación de Servicios.

Se transfirieron US\$ 10,6 millones desde la Cuenta Especial para Gastos de Prestación de Servicios, y se adelantaron US\$ 3,46 millones desde el Fondo para la Gestión de Bienes Inmuebles para un proyecto de tecnología de la información en el nuevo edificio de la Sede.

6.3 Fondo Fiduciario

En la presente nota se informa sobre el saldo del Fondo Fiduciario.

Descripción	31 de diciembre de 2021	31 de diciembre de 2020
	en miles de US\$	
Fondo Fiduciario		
Fondo de la Alianza para la Investigación en Políticas y Sistemas de Salud	9 747	13 699
Observatorio Europeo sobre los Sistemas y las Políticas de Salud	10 999	6 871
Fondo ESPEN	13 798	17 083
Fondo de la Alianza para la Salud de la Madre, el Recién Nacido y el Niño	10 543	4 957
Fondo de la Asociación del Personal	157	235
Convenio Marco de la OMS para el Control del Tabaco	17 076	26 784
Total Fondo Fiduciario	62 320	69 629

7. Información complementaria sobre el estado de comparación del presupuesto y los importes reales

En mayo de 2019, la Asamblea de la Salud adoptó la resolución WHA72.1 sobre el presupuesto por programas 2020-2021, en la que aprobó el presupuesto para el ejercicio 2020-2021 con cargo a fondos de todas las procedencias, esto es, contribuciones señaladas y contribuciones voluntarias, por valor de US\$ 5840,4 millones. El presupuesto de la OMS es adoptado de forma bienal por la Asamblea de la Salud.

El presupuesto de la OMS y los estados financieros se preparan con diferentes bases contables. El estado de situación financiera (estado I), el estado de rendimiento financiero (estado II), el estado de cambios en los activos netos/patrimonio neto (estado III) y el estado de flujos de efectivo (estado IV) se preparan enteramente según un sistema contable en valores devengados, mientras que el estado de comparación del presupuesto y los importes reales (estado V) se establece mediante un sistema de contabilidad de caja modificado (es decir, se utilizan los gastos reales para medir la utilización del presupuesto).

De conformidad con lo establecido en la norma 24 de las IPSAS (Presentación de información presupuestaria en los estados financieros), dado que los estados financieros y el presupuesto no se preparan de manera comparable, los importes reales comparados con el presupuesto se conciliarán con los importes reales presentados en los estados financieros, y se indicarán, en cada caso, las diferencias de criterios, plazos, entidades y presentación. El Fondo General, conforme a la nota 2.18, representa los resultados del presupuesto por programas con excepción de los gastos del Fondo de Iguala de Impuestos, otros usos no previstos en el presupuesto por programas y todos los gastos en especie de bienes y servicios no incluidos en los resultados del presupuesto por programas.

Según exige la norma 24 de las IPSAS (Presentación de información presupuestaria en los estados financieros), se proporciona una conciliación en términos comparables entre los importes reales presentados en el estado V y los importes reales que figuran en las cuentas financieras, y se definen por separado las diferencias de criterios, plazos, entidades y presentación.

Las diferencias de criterios se producen cuando los componentes del presupuesto por programas aprobado se utilizan para actividades distintas de la ejecución de programas técnicos. Cabe citar como ejemplo los gastos del Fondo de Iguala de Impuestos, otros usos no previstos en el presupuesto por programas y los arreglos especiales.

Las diferencias de plazos se refieren a la inclusión en los estados de cuentas de la OMS de los gastos del presupuesto por programas correspondientes a otros ejercicios.

Las diferencias de entidades corresponden a la inclusión en los estados de cuentas de la OMS de cantidades que figuran en dos fondos: Estados Miembros – otros y el Fondo Fiduciario. Esos fondos no forman parte del presupuesto por programas de la Organización.

Las diferencias de presentación se refieren a diferencias en el formato y los sistemas de clasificación del estado de flujos de efectivo (estado IV) y el estado de comparación del presupuesto y los importes reales (estado V).

A continuación se presenta una conciliación entre los importes reales presentados con criterios comparables en el estado V y los importes reales asentados en el estado IV para diciembre de 2021.

Descripción	2021			
	Funcionamiento	Inversión	Financiación	Total
	en miles de US\$			
Importe real con criterios comparables (estado V)	(3 565 902)			(3 565 902)
Diferencias de criterios	58 343	(831 727)	9 206	(764 178)
Diferencias de plazos	(420)			(420)
Diferencias de entidades	94 650	22 191		116 841
Diferencias de presentación	3 679 098	(43 429)		3 635 669
Importe real asentado en el estado de flujos de efectivo (estado IV)	265 769	(852 965)	9 206	(577 990)

8. Información financiera por segmentos

8.1 Estado de situación financiera por segmentos

Al 31 de diciembre de 2021 (en miles de US\$)

Descripción	Sede	Oficina Regional para África	Oficina Regional para las Américas	Oficina Regional para el Mediterráneo Oriental	Oficina Regional para Europa	Oficina Regional para Asia Sudoriental	Oficina Regional para el Pacífico Occidental	Total
ACTIVOS								
Activos corrientes								
Efectivo y equivalentes de efectivo	303 983	14 615	0	10 048	1 796	4 079	3 436	337 957
Inversiones a corto plazo	4 562 887	0	0	0	0	0	0	4 562 887
Sumas por cobrar – corrientes	2 266 013	6 504	(1 019 735)	2 059	1 028	7 472	999	1 264 340
Sumas por cobrar al personal	6 882	2 188	0	910	960	618	1 413	12 971
Inventarios	125 197	7 977	0	48 016	224	5 269	3 747	190 430
Pagos por adelantado y depósitos	94 457	292	0	1 489	958	3 712	1 722	102 630
Total activos corrientes	7 359 419	31 576	(1 019 735)	62 522	4 966	21 150	11 317	6 471 215
Activos no corrientes								
Sumas por cobrar – no corrientes	393 688	0	0	0	0	0	0	393 688
Inversiones a largo plazo	114 511	0	0	0	0	0	0	114 511
Propiedades, planta y equipo	192 719	11 390	0	21 641	588	2 471	1 211	230 020
Activos intangibles	4 932	0	0	0	0	0	0	4 932
Total activos no corrientes	705 850	11 390	0	21 641	588	2 471	1 211	743 151
TOTAL ACTIVOS	8 065 269	42 966	(1 019 735)	84 163	5 554	23 621	12 528	7 214 366
PASIVO								
Pasivos corrientes								
Contribuciones recibidas por adelantado	97 583	122	0	0	0	241	0	97 946
Cuentas por pagar	43 652	14 872	0	32 451	8 038	9 401	5 754	114 168
Cuentas por pagar al personal	536	864	0	284	91	157	156	2 088
Cantidades acumuladas para prestaciones del personal – corrientes	45 971	19 595	0	9 292	6 490	5 484	5 150	91 982
Ingresos diferidos – corrientes	481 447	0	0	0	0	0	0	481 447
Pasivo financiero	35 595	0	0	0	0	0	0	35 595
Otros pasivos corrientes	(22 286 908)	9 332 610	142 351	6 524 799	1 946 626	2 654 763	1 919 781	234 022
Pasivo entre entidades	797 531	0	0	0	0	0	0	797 531
Préstamos a largo plazo – corrientes	3 714	0	0	0	0	0	0	3 714
Total de pasivos corrientes	(20 780 879)	9 368 063	142 351	6 566 826	1 961 245	2 670 046	1 930 841	1 858 493
Pasivos no corrientes								
Préstamos a largo plazo – no corrientes	169 106	0	0	0	0	0	0	169 106
Cantidades acumuladas para prestaciones del personal – no corrientes	1 118 127	46 952	0	21 094	154 417	24 512	21 083	1 386 185
Ingresos diferidos – no corrientes	393 688	0	0	0	0	0	0	393 688
Otro pasivo – no corriente	0	0	0	0	0	0	0	0
Total de pasivos no corrientes	1 680 921	46 952	0	21 094	154 417	24 512	21 083	1 948 979
TOTAL PASIVO	(19 099 958)	9 415 015	142 351	6 587 920	2 115 662	2 694 558	1 951 924	3 807 472
ACTIVOS NETOS/PATRIMONIO NETO								
Fondo General	26 934 990	(9 094 142)	(1 146 153)	(6 349 551)	(1 857 307)	(2 556 339)	(1 846 583)	4 084 915
Estados Miembros – otros	74 513	(232 129)	(14 466)	(150 127)	(213 150)	(113 357)	(91 625)	(740 341)
Fondos Fiduciarios	155 724	(45 778)	(1 467)	(4 079)	(39 651)	(1 241)	(1 188)	62 320
TOTAL DE ACTIVOS NETOS/PATRIMONIO NETO	27 165 227	(9 372 049)	(1 162 086)	(6 503 757)	(2 110 108)	(2 670 937)	(1 939 396)	3 406 894
TOTAL PASIVO Y ACTIVOS NETOS/PATRIMONIO NETO	8 065 269	42 966	(1 019 735)	84 163	5 554	23 621	12 528	7 214 366

8.2 Estado de rendimiento financiero por segmentos

Correspondiente al año terminado el 31 de diciembre de 2021 (en miles de US\$)

Descripción	Sede	Oficina Regional para África	Oficina Regional para las Américas	Oficina Regional para el Mediterráneo Oriental	Oficina Regional para Europa	Oficina Regional para Asia Sudoriental	Oficina Regional para el Pacífico Occidental	Total
Ingresos								
Contribuciones señaladas	549 293							549 293
Contribuciones voluntarias	3 365 229				(1)			3 365 228
Contribuciones voluntarias en especie de bienes o servicios	93 123							93 123
Otros ingresos	59 623	(1 928)		2 008	(1 524)	(909)	1 401	58 671
Total ingresos	4 067 268	(1 928)		2 008	(1 525)	(909)	1 401	4 066 315
Gastos								
Gastos de personal	560 352	232 433	48 897	121 730	103 704	59 557	57 928	1 184 601
Material y suministros médicos	49 864	116 053	5 159	199 893	30 702	49 996	45 634	497 301
Servicios por contrata	407 334	312 573	41 276	345 082	84 718	85 292	53 942	1 330 217
Transferencias y donaciones	27 398	115 224	33 112	137 246	29 936	31 476	36 087	410 479
Viajes	22 687	34 522	4 524	8 120	3 961	1 779	2 634	78 227
Gastos generales de funcionamiento	57 463	42 304	1 722	40 789	17 862	17 888	7 760	185 788
Equipo, vehículos y mobiliario	(17 735)	14 501	935	13 228	4 951	3 585	(499)	18 966
Depreciación y amortización	4 286	4 206		2 632	206	971	595	12 896
Total gastos	1 111 649	871 816	135 625	868 720	276 040	250 544	204 081	3 718 475
Ingresos/gastos financieros	4 251	(1 908)	(22)	2 027	(693)	(506)	(255)	2 894
TOTAL (DÉFICIT)/SUPERÁVIT DEL AÑO^a	2 959 870	(875 652)	(135 647)	(864 685)	(278 258)	(251 959)	(202 935)	350 734

^a El saldo de los ingresos presenta un elevado superávit para la Sede y déficits respecto de las demás oficinas. Ello se debe a la política de contabilidad centralizada aplicada a los ingresos y a la política de contabilidad descentralizada aplicada a los gastos.

9. Cancelaciones de créditos y pagos graciabiles

En 2021 se aprobaron cancelaciones por un total de US\$ 22 576 (US\$ 6 658 234 en 2020). Esa cantidad incluye: US\$ 22 451 en concepto de sobrepagos salariales y adelantos de antiguos funcionarios y US\$ 125 relacionados con el pago de viáticos a un participante de una reunión que se consideró imposible de recuperar.

En 2021 se aprobó un pago graciable por un monto de US\$ 257 833 (US\$ 6600 en 2020).

10. Revelación sobre las partes vinculadas y el personal directivo superior

Se consideran «personal directivo principal», entre otros, el Director General, los Directores Regionales y los demás funcionarios en puestos sin clasificar.

El número de miembros del personal directivo principal que ocuparon esos puestos durante el año ascendió a 25. En el cuadro que sigue se detalla su remuneración total.

Descripción	en miles de US\$
Indemnizaciones y ajustes por lugar de destino	6 114
Prestaciones	439
Planes de jubilación y de salud	1 753
Remuneración total	8 305
Anticipos pendientes con cargo a las prestaciones	49
Préstamos pendientes (además de las prestaciones normales, si las hubiere)	8 354

La remuneración total del personal directivo principal incluye lo siguiente: sueldos netos; ajuste por lugar de destino; distintas prestaciones, como gastos de representación y de otra índole; subsidios de destino, de alquiler y de otro tipo; costos del traslado de los efectos personales; y cotizaciones del empleador para pensiones y seguro de enfermedad.

El personal directivo principal puede beneficiarse de las prestaciones después de la separación del servicio de la misma forma que los demás empleados. Esas prestaciones no pueden cuantificarse con precisión. Quienes integran este sector del personal están afiliados como miembros ordinarios a la Caja del Personal de las Naciones Unidas.

El Director Regional para las Américas forma parte del personal directivo principal. Sin embargo, como recibe todas sus prestaciones de la OPS, las prestaciones oportunas se indican en los estados financieros de esta, y no en los estados financieros de la OMS.

El personal directivo principal no ha recibido durante el año más préstamos de los que dispuso en general el resto del personal.

Fundación en apoyo de la Organización Mundial de la Salud (Fundación pro OMS)

La Fundación pro OMS es una fundación benéfica sin fines de lucro constituida con arreglo a las leyes de Suiza, que firmó un acuerdo con la OMS en 2020 a fin de fortalecer el Programa General de Trabajo de la OMS y consolidar las prioridades de la Organización o apoyar de cualquier otro modo su mandato. El acuerdo de afiliación firmado en 2020 establece el tipo de relación, las condiciones de la alianza, la independencia de las partes y los requisitos que deben cumplirse para utilizar el nombre de la OMS. El acuerdo también define la función, la composición y los cometidos del comité conjunto de planificación y coordinación, que es el órgano principal de comunicación y coordinación de las estrategias de apoyo a las políticas, los objetivos, las actividades y las causas de la OMS. Mediante el enlace que figura a continuación, se puede acceder a un resumen del acuerdo de asociación: <https://www.whofoundationproject.org/wp-content/uploads/2020/09/MOU-WHO-WHOF-signed.pdf>.

11. Hechos posteriores a la fecha de presentación

La fecha de cierre de los estados financieros de la OMS es el 31 de diciembre de 2021. Se autorizó la publicación de los estados financieros el 25 de marzo de 2022, fecha en la que el Director General los presentó al Comisario de Cuentas. En el momento de firmar estas cuentas no se había producido, entre la fecha del balance y la fecha en que se autorizó la publicación de dichos estados, ningún hecho importante, ya sea favorable o desfavorable, que pudiera haber repercutido en los estados financieros.

12. Pasivo contingente, compromisos y activos contingentes

Pasivo contingente

Al 31 de diciembre de 2021 la OMS tenía varios casos judiciales pendientes. La mayoría guardan relación con controversias que no se han registrado por haberse determinado que las posibilidades de pago son remotas. No obstante, hay un caso de controversias sobre contratos que se ha de considerar pasivos contingentes. El costo potencial total para la Organización se estima en US\$ 319 122 (US\$ 318 066 al 31 de diciembre de 2020).

Compromisos de arrendamiento operativo

La OMS contrae compromisos de arrendamiento operativo para alquilar espacio de oficinas en diversos países. En 2021, la OMS gastó US\$ 16,1 millones en alquiler de oficinas. A continuación se indican las cantidades mínimas pagaderas en concepto de alquiler de locales por encima del umbral de US\$ 50 000 anuales en distintos periodos en el futuro.

Descripción	Total	
	en miles de US\$	
	Año 2021	Año 2020
Menos de 1 año	16 098	13 967
1 a 5 años	23 282	20 271
Más de 5 años	2 747	4 532
Total compromisos de arrendamiento operativo	42 127	38 770

La Organización no tenía contratos de arrendamiento financiero pendientes en la fecha de presentación de los datos.

Al 31 de diciembre de 2021, los ingresos totales por arrendamiento de espacio de oficinas ascendían a US\$ 0,5 millones (US\$ 0,6 millones al 31 de diciembre de 2020). No hay ningún compromiso de pago mínimo para 2022 y años posteriores.

Activos contingentes

De conformidad con la norma 19 de las IPSAS (Provisiones, obligaciones contingentes y activos contingentes), los activos contingentes se divulgarán cuando un hecho dé lugar a una entrada probable de beneficios económicos. Al 31 de diciembre de 2021, no hay activos contingentes significativos que comunicar.

Cuadro I. Estado de rendimiento financiero, por fondos principales

Correspondiente al año terminado el 31 de diciembre de 2021
(en miles de US\$)

Descripción	Fondo General				Estados Miembros – otros			Fondo Fiduciario	Subtotal	Eliminaciones ^a	Total	Porcentaje
	Presupuesto ordinario	Fondos voluntarios	Eliminaciones	Subtotal	Fondo Común	Fondo para Empresas	Fondo para Fines Especiales					
Ingresos												
Contribuciones señaladas	549 293			549 293							549 293	14%
Contribuciones voluntarias		3 333 070		3 333 070			75	38 062	38 137	(5 979)	3 365 228	83%
Contribuciones voluntarias en especie de bienes o servicios						93 123			93 123		93 123	2%
Otros ingresos	331	321 976	(239 050)	83 257	(2 648)	23 352	295 658		316 362	(340 948)	58 671	1%
Total ingresos de operaciones	549 624	3 655 046	(239 050)	3 965 620	(2 648)	116 475	295 733	38 062	447 622	(346 927)	4 066 315	100%
Gastos												
Gastos de personal	379 707	796 263		1 175 970		19 031	168 278	20 027	207 336	(198 705)	1 184 601	32%
Material y suministros médicos	20 761	476 540		497 301	(66 516)	62 656	7 332	100	3 572	(3 572)	497 301	13%
Servicios por contrata	78 374	1 182 272		1 260 646	(13 937)	14 169	70 626	13 961	84 819	(15 248)	1 330 217	36%
Transferencias y donaciones	24 785	384 809		409 594	(453)	1 198	85	6 890	7 720	(6 835)	410 479	11%
Viajes	6 472	70 974		77 446			371	410	781		78 227	2%
Gastos generales de funcionamiento	30 658	365 386	(239 050)	156 994		18 652	128 163	3 920	150 735	(121 941)	185 788	5%
Equipo, vehículos y mobiliario	5 993	39 881		45 874	(25 630)	285	(1 000)	63	(26 282)	(626)	18 966	1%
Depreciación y amortización					12 896				12 896		12 896	0%
Total gastos	546 750	3 316 125	(239 050)	3 623 825	(93 640)	115 991	373 855	45 371	441 577	(346 927)	3 718 475	100%
Ingresos (gastos) financieros	(19 328)	30 382		11 054	7 677	(446)	(15 391)		(8 160)		2 894	
TOTAL SUPERÁVIT/(DÉFICIT) DEL AÑO	(16 454)	369 303		352 849	98 669	38	(93 513)	(7 309)	(2 115)		350 734	
Saldo del fondo al 1 de enero de 2020	61 153	3 670 913		3 732 066	306 342	35 513	(1 553 591)	69 629	(1 142 107)		2 589 959	
Ajustes directos en los activos netos/ patrimonio neto							466 201		466 201		466 201	
Saldo del fondo a 31 de diciembre de 2021	44 699	4 040 216		4 084 915	405 011	35 551	(1 180 903)	62 320	(1 144 222)		3 406 894	

^a Las eliminaciones presentadas en el estado de rendimiento financiero por fondos principales (cuadro I) son ajustes contables realizados para suprimir el efecto de las transferencias entre fondos que de otro modo sobrevalorarían los ingresos y los gastos de la Organización. Estos ajustes contables se realizan a través de un fondo de eliminaciones separado creado a tal fin.

Cuadro II. Gasto por oficina principal – solo Fondo General

Correspondiente al año terminado el 31 de diciembre de 2021

(en miles de US\$)

Descripción	Sede	Oficina Regional para África	Oficina Regional para las Américas	Oficina Regional para el Mediterráneo Oriental	Oficina Regional para Europa	Oficina Regional para Asia Sudoriental	Oficina Regional para el Pacífico Occidental	Total
Gastos								
Gastos de personal	556 145	239 629	48 897	123 207	87 164	62 473	58 455	1 175 970
Material y suministros médicos	100 509	73 202	5 159	198 023	31 462	50 661	38 285	497 301
Servicios por contrata	354 155	308 871	40 876	334 956	82 808	86 348	52 632	1 260 646
Transferencias y donaciones	32 220	111 278	33 054	136 939	29 936	31 444	34 723	409 594
Viajes	22 583	34 059	4 523	7 970	3 906	1 771	2 634	77 446
Gastos generales de funcionamiento	47 036	38 267	1 722	36 684	9 954	17 122	6 209	156 994
Equipo, vehículos y mobiliario	1 940	18 559	930	15 638	5 247	3 958	(398)	45 874
Total gastos	1 114 588	823 865	135 161	853 417	250 477	253 777	192 540	3 623 825
Gastos – porcentajes por tipo de gasto en las oficinas principales								
Gastos relacionados con el personal	47%	20%	4%	10%	7%	5%	5%	100%
Material y suministros médicos	20%	15%	1%	40%	6%	10%	8%	100%
Servicios por contrata	28%	25%	3%	27%	7%	7%	4%	100%
Transferencias y donaciones a contrapartes	8%	27%	8%	33%	7%	8%	8%	100%
Viajes	29%	44%	6%	10%	5%	2%	3%	100%
Gastos generales de funcionamiento	30%	24%	1%	23%	6%	11%	4%	100%
Equipo, vehículos y mobiliario	4%	40%	2%	34%	11%	9%	-1%	100%
Porcentaje total	31%	23%	4%	24%	7%	7%	5%	100%
Gastos – porcentajes por tipo de gasto en las oficinas principales								
Gastos relacionados con el personal	50%	29%	36%	14%	35%	25%	30%	32%
Material y suministros médicos	9%	9%	4%	23%	13%	20%	20%	14%
Servicios por contrata	32%	37%	30%	39%	33%	34%	27%	35%
Transferencias y donaciones a contrapartes	3%	14%	24%	16%	12%	12%	18%	11%
Viajes	2%	4%	3%	1%	2%	1%	1%	2%
Gastos generales de funcionamiento	4%	5%	1%	4%	4%	7%	3%	4%
Equipo, vehículos y mobiliario	0%	2%	1%	2%	2%	2%	0%	1%
Porcentaje total	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%

Cuadro III. Sinopsis de la situación financiera – todos los fondos, 2020-2021, 2018-2019 y 2016-2017
 Correspondiente al año terminado el 31 de diciembre de 2021
 (en miles de US\$)

Descripción	Total 2020-2021	Total 2018-2019	Total 2016-2017
Contribuciones señaladas	1 015	991	927
Contribuciones voluntarias – presupuesto por programas	6 988	4 690	3 828
Total contribuciones – presupuesto por programas	8 003	5 681	4 755
Otros ingresos presupuesto por programas	122	63	37
Ingresos no correspondientes al presupuesto por programas	67	121	122
Contribuciones voluntarias en especie de bienes o servicios	173	152	225
Total ingresos (toda procedencia)	8 365	6 017	5 139
Gastos – presupuesto por programas	6 629	5 314	4 572
Gastos – no previstos en el presupuesto por programas y otros	477	123	354
Gastos – en especie de bienes y servicios	173	151	225
Total gastos (toda procedencia)	7 279	5 588	5 151
Ingresos/gastos financieros	89	102	140
Total superávit/(déficit)	1 175	531	128

= = =



**Organización
Mundial de la Salud**